

# Los Reyes inaugurarán hoy el complejo «Alúmina-Aluminio», en San Ciprián

Más de mil quinientas personas trabajan en la factoría, que costó noventa y cinco mil millones de pesetas

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 5.—Los Reyes de España viajarán mañana a Galicia para inaugurar el complejo «Alúmina-Aluminio», situado en la zona costera lucense de San Ciprián, que comprende terrenos de los municipios de Xove y Cervo. Los Reyes de España llegarán a Santiago de Compostela a primeras horas de la mañana y, seguidamente, continuarán viaje a San Ciprián. Al acto inaugural de esta planta industrial asistirán varios ministros del Gobierno, presidente y consejeros de la Junta de Galicia y autoridades gallegas. El complejo se apoya sobre una

## Votó el 90 por ciento del electorado portugués

- La pérdida de tres escaños impediría a la Alianza Democrática seguir gobernando
- Hacia las siete de la mañana de hoy serán conocidos los resultados significativos

LISBOA, 5.—A las ocho de la mañana de hoy (las nueve hora española) han quedado abiertos los colegios electorales que, durante once horas, recogerán los votos de más de siete millones de portugueses con derecho a participar en sus elecciones parlamentarias. Según los datos de la Comisión Nacional de Elecciones, son 7.124.962 las personas mayores de 18 años que hoy, domingo, día en que se conmemora el 70 aniversario de la proclamación de la República, podrá acudir a las urnas. (Pasa a la página 23)

de la mañana y, seguidamente, continuarán viaje a San Ciprián. Al acto inaugural de esta planta industrial asistirán varios ministros del Gobierno, presidente y consejeros de la Junta de Galicia y autoridades gallegas. El complejo se apoya sobre una (Pasa a la página 26)

**HOJA** *El*  
**LUNES**

Editada por la Asociación de la Prensa de La Coruña

Director: Emilio Merino Losada  
Domicilio social de la editora: Rúa Nueva, 18-8.º

AÑO XXXVI | LUNES, 6 DE OCTUBRE 1980 | P R E C I O  
NUMERO 1.737 | Depósito legal C-4 1958 | 25 PESETAS

### Según resultados provisionales

## Schmidt podrá seguir al frente de una coalición socialdemócrata-liberal

La oposición obtuvo el 44,4 por ciento de los votos

BONN, 5.—El canciller alemán, Helmut Schmidt, podrá seguir al frente de una nueva coalición socialdemócrata-liberal, según los resultados, todavía provisionales, de las elecciones de hoy.

Tres cuartos de hora después del cierre de los locales electorales, se atribuye al partido socialdemócrata de Schmidt un 43,1 por ciento de los votos, un 0,5 por ciento más que en 1976, lo que unido al 10,1 por ciento (+ 2,2 por ciento) de los liberales, le otorga una cómoda mayoría.

La oposición conservadora cristianodemócrata y cristianosocial bávara obtuvo, según esos mismos cómputos provisionales, un 44,4 por ciento de los votos (-5,2 por ciento).

De confirmarse estos resultados, la oposición conservadora seguiría siendo, pese a todo, la fracción más importante del Parlamento alemán (Bundestag).

El partido ecologista de los "Verdes", que en anteriores elecciones regionales obtuvo algunos éxitos, se quedó en un 2 por ciento, tres puntos por debajo del mínimo necesario para poder estar representado en el Parlamento alemán.

El resto de los partidos concurrentes, diez, en su mayoría grupúsculos situados a ambos extremos del espectro político, no obtuvieron entre todos un 0,5 por ciento.

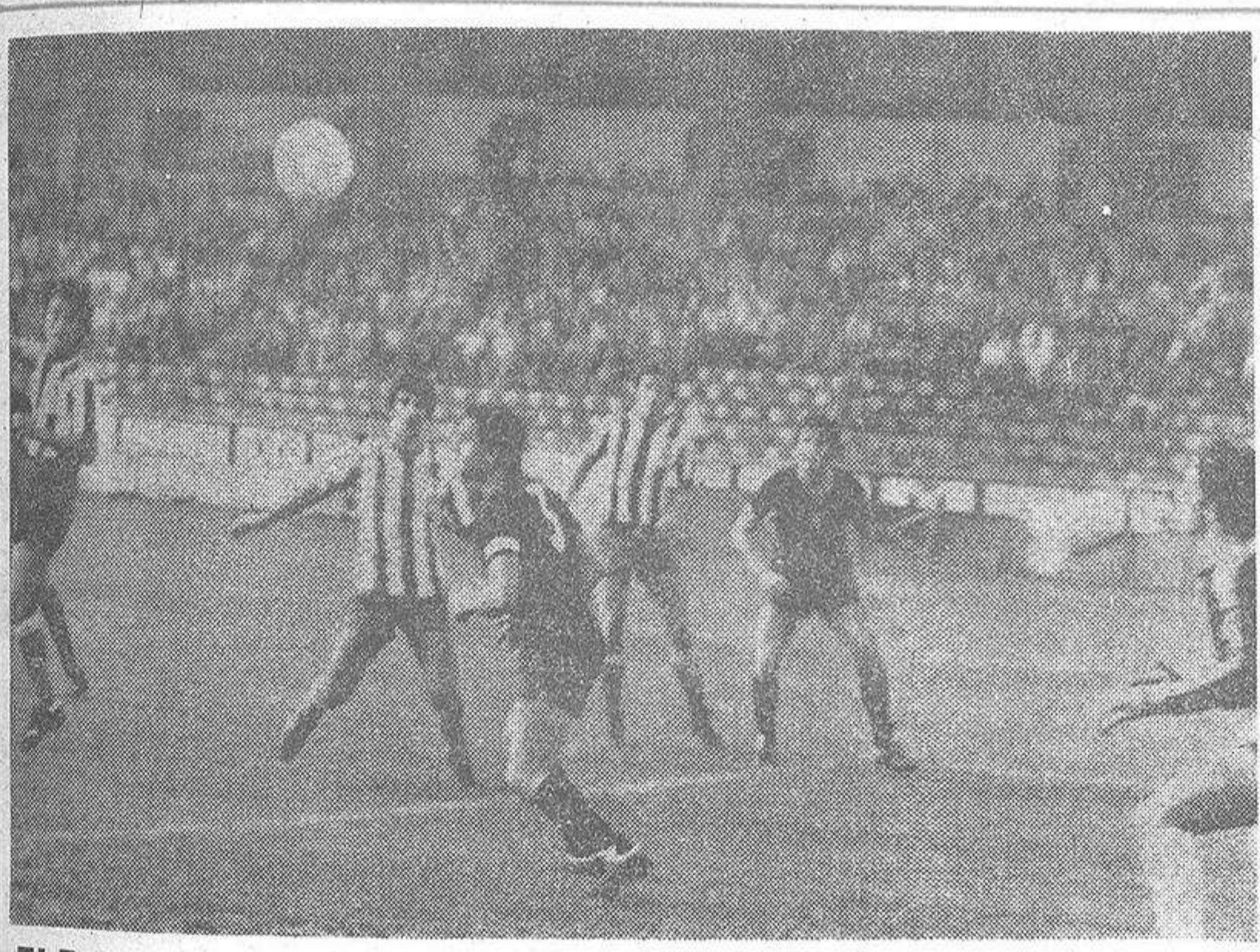
La jornada electoral transcurrió con total normalidad y el porcentaje de participación en las urnas se situó en un 90 por ciento, aproximadamente igual al de las elecciones parlamentarias de 1976.-(EFE)

BERLIN, 5.— El congreso berlinés occidental eligió hoy a los 22 diputados que representarán a esta capital en la Cámara Baja del Parlamento de Bonn.

Según la importancia de las fracciones en el Senado berlinés fueron designados once diputados del Partido Cristianodemócrata alemán (CDU), diez del socialdemócrata (SPD) y uno del liberal (FDP).

Los diputados berlineses occidentales, debido al estatuto especial de Berlín Occidental, son nombrados por el propio Senado y no, como en el resto de Alemania Federal, por votación popular.

En el resto de la "RFA" se llevan a cabo hoy las elecciones parlamentarias, para la novena legislatura, en las que serán elegidos los restantes 496 diputados que, con los 22 de Berlín Occidental, componen la totalidad de la Cámara Baja Alemana.-(EFE)



### El Deportivo sigue de líder imbatido al ganar ayer al Ensidesa (3-0)

A pesar del 3-0 final, no resultó fácil la victoria del Deportivo sobre el Ensidesa, visitante ayer del Estadio de Riazor. Un triunfo este que le vale a los blanquiazules el mantenerse al frente de la clasificación como líder imbatido, con diez puntos y cuatro de ellos positivos. En la foto, el remate de cabeza de Castro, que le supuso a los deportivistas el primer gol de la tarde. (Foto Quián)

## Rosón: "La actividad terrorista en Galicia se encuentra bajo control"

"Las explosiones en los almacenes de "Citroen", consecuencia de las últimas detenciones"

PONTEVEDRA, 5.—"La lucha contra el terrorismo no sólo corresponde a las fuerzas de seguridad, es también una tarea de todo el pueblo porque es su propia vida y su modelo de sociedad los que están comprometidos", dijo el ministro del Interior, Juan José Rosón Pérez, en el transcurso de una rueda de prensa celebrada esta mañana en Pontevedra. El ministro del Interior, que este fin de semana

realiza una visita a Galicia, llegó a Pontevedra, procedente de Orense, hacia las diez de la mañana de hoy acompañado del director general de Política Interior y el general jefe de la Cuarta Zona de la Guardia Civil.

El ministro viene realizando una serie de visitas a acuartelamientos y dependencias policiales. En Pontevedra fue recibido por el gobernador ci-

## Rodríguez Sahagún presidió los funerales por los guardias civiles asesinados en Alava

Gritos de "Gobierno dimisión" se registraron a la salida del acto

VITORIA, 5.—Un funeral "corpore in sepulcro" se ha oficiado a las 1,30 horas de esta tarde, por las almas de los tres guardias civiles muertos ayer, en un atentado perpetrado en Salvatierra de Alava.

Los tres guardias civiles, que pertenecían al Subsector de Tráfico, eran: el cabo primero José Vázquez Platas; el guardia primero Avelino Palma Brioa y el guardia segundo Angel Prado Mella.

Han presidido los oficios religiosos el ministro de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún, a quien acompañaban el capitán general de la VI Región Militar, Luis Álvarez Rodríguez; el delegado del Gobierno en el País Vasco para Asuntos de Orden Público, general Sáenz de Santamaría, y el gobernador civil de Alava, Ezequiel Jaqueto Molinero.

Asimismo, en un lugar destacado, estaban algunos familiares de las tres víctimas del atentado y, en representación de partidos polí-

ticos se encontraban Txiki Benegas, del PSE-PSOE; Jesús María Viana, presidente de UOD del País Vasco, y Santiago de Griño, parlamentario vasco por AP. (Pasa a la página 26).

## Arrojan una bomba contra el Gobierno Civil de Asturias

(Información en la página 26).



**ATALAYA  
MEDICA**

## GUERNICA

Por Eduardo PEREZ HERVADA

Nuestro amigo hace días habló con Laureano Alvarez Martínez, sobre la estancia de Pablo Ruiz Picasso en la ciudad herculina. Nuestro amigo no es la primera vez que se ocupa del pintor ecuménico y de la influencia mutua constatada, en estas edades, entre los pueblos respecto a los individuos y de éstos relacionados con aquéllos, cuando la persona todavía se encuentra en agraz. Y pese a que alguno autores omiten esa trascendente etapa, el ambiente signa al hombre y el hombre le trasmite al ambiente parte de su esencia y flujos, aunque el olvido prevalezca y domine.

Acaba de clausurarse en Nueva York una exposición de pinturas picassianas, y los aficionados a los cálculos suponen que ha sido visitada por más de un millón de americanos, se afirma que las entradas precisaban adquirirse en la reventa, y se insiste en el atractivo de los cuadros presentados. Picasso siempre fue objeto de discusiones, de pareceres dispares y de apasionadas controversias, influidas por sus excentricidades e inclinaciones ideológicas en instantes bélicos. Pero cabe decir que a los genios no cabe medirlos ni por su vida íntima, ni por sus deterioros individuales, ni por sus genialidades o rarezas. Ante el mundo habla su obra y la crítica serena y sensata tiene el deber de ceñirse a su producción. Nada le importa a la posteridad —desde el punto de vista artístico— que Dostoyevsky haya sido epiléptico, Edgar Poe alcohólico, Wilde homosexual, Milton ciego, Nerón paranoico, Cocteau drogadicto, Van Gogh alienado, y tantos otros anormales egregios, con ideas destructoras, constructivas, curiosas y capaces de convertir los delirios en arte o de cambiar la faz del mundo, según se afirme de Cleopatra si tuviese

otra nariz. Pasados décadas o siglos no importa el hombre y sí, en cambio, su obra. Lo añadido y superfluo, saber si Cervantes fue manco o como era Anatolle France en zapatillas, se diluye en la curiosidad y se torna pura anécdota.

La obra más controvertida de Picasso es su "Guernica". La falta todavía la perspectiva de la distancia temporal, pues la generación implicada en su composición e, incluso, en su génesis, carece del temple y la indiferencia exigidas para conseguir la objetividad y el equilibrio, inherentes al censor justo y equitativo.

Se dice que Picasso, en su afán de inéditas experiencias se inclina al período "Dinard", en una violenta desarticulación de las figuras y en un rabioso expresionismo cuyo paroxismo culmina en "Guernica"; o que el "Guernica" equivale a una gran amargura y profundo dolor; "Guernica", en blanco y negro, proyecta los horrores de esta población civil, por el inesperado bombardeo; "es su cuadro más famoso y algo tendrá"; es una pintura de trazo discontinuo; es conmovedor y sensorial; tiene errores de interpretación y de apreciación para el futuro; no negaremos que "Guernica" es la obra del siglo, porque en el siglo se le encumbra; Picasso pasó del "Guernica" a un nuevo hacer; el "Guernica", pintado en semanas de tensión, suscitó admiración, desagrado, pasmo, controversias y explicaciones". De un periódico copiamos esta frase: "El arte de Picasso se yergue como testimonio válido de la época, y he aquí su famoso "Guernica" paradigma del arte actual entendido como un sistema de signos organizados".

La violencia del mundo se incrusta en el arte, y el arte se aprovecha de la violencia en su lucha contra la violencia misma.

## HOY, MAÑANA, AYER TODAVIA

Por A. PADIN

### ● DUAS CULTURAS

LA recepción de un libro de poesías ("Soedades"), que envían desde América, nos vuelve a poner en el camino de un tema ya viejo, ya trillado pero de gran actualidad todavía: "A reintegración das duas culturas e dos dois idiomas", como bien dice el profesor Rodrigues Lapa, esto es, la reintegración del portugués y del gallego; o del gallego y del portugués.

El libro en cuestión está hecho en Río de Janeiro y su autor es nuestro paisano Gonzalo Armán. Desde el principio al fin de "Soedades" flota esa unidad que de una manera anatural tienen los dos idiomas, gallegos y portugueses, unidad que los hace ser únicos --o los haría ser únicos, mejor dicho-- si ambas culturas dejaran trasnochadas rencillas y su pusieran a caminar juntas.

### ● ARTICULO DE R. LARA

LA aparición de estas poesías de Armán coincide con la publicación en "Grial" (número 69 correspondiente a Julio, agosto y septiembre) de un interesante trabajo del citado escritor Rodrigues Lapa acerca del mismo tema y titulado "Wenceslao Fernández Flórez y el idioma portugués". Ya conocíamos el contenido de este trabajo a través de la correspondencia que en su momento mantuvimos con el profesor portugués, pero su lectura

completa nos ha sorprendido por la real argumentación que desarrolla y porque, ciertamente, está muy acertado al reclamar esa unión cultural e idiomática que nos evitaría baches, contratiempos y sobre todo pérdida de dinero. Sí, porque al integrarnos al mundo cultural portugués resolveríamos esos importantes problemas de publicación de libros en nuestro idioma, operación tan costosa y que sólo mantienen ya esas beneméritas editoriales que no se han marcado el lucro como fin, pero que pensamos en algún momento tendrán que decir que eso de invertir dinero sin apenas provecho está bien para los mecenas pero no para quien organiza editoriales con el fin de que no sólo sobrevivan sino de obtener algún beneficio.

### ● LENGUA PARA EL HUMOR

CITA Rodrigues Lapa algo a lo que nos hemos referido en anteriores ocasiones aquí: la utilidad de la lengua portuguesa para expresar el humor, lejos de ese idioma castellano "cortante y dominador" (que decía W. F. F.). Dice del portugués que es más dulce, flexible, más de medias tintas "cujas íntimas virtudes le ven nun simples traco á consensação do leitor toda a trajetória da parábola". Y añade el humorista coruñés: "E como o humor se infiltra máis pelo que sugere que pelo que diz, cuanto

menor for o traco de partida maior será a trajetória a percorrer".

Es, en suma, el idioma ideal para los humoristas y lo dice quien en su obra demostró que el humor es algo tan peculiar e importante que no se puede vivir sin él. (Más bien diríamos que el que no tiene humor, malvive).

### ● ALUSION A J. CAMBA

ES curioso señalar en el mismo artículo de R. L. una alusión a las "divagaciones poéticas de Camba (Julio Camba, naturalmente), quien, al referirse a ambos idiomas, señalaba que el gallego era para hablar con los pájaros, pero no con los ministros. Decía que para hablar con estos últimos se emplease el portugués. No deja de tener también esta tesis su punto de ironía que muy probablemente puso Camba que tan bien la dominaba.

Es bien cierto que en los últimos años el idioma gallego ha dado un salto de gigante tanto en su utilización hablada como escrita, razón que casi avala lo que propugna el profesor Lapa al pedir insistentemente que se haga una sola cultura para desarrollar en el futuro una lengua portuguesa - galaica con capacidad de futuro. Precisamente el libro de poesía al que aludíamos al comienzo de estas líneas —a un lado su valor literario, que eso es cosa de los críticos y en ello no entramos— quiere ser un poco el ejemplo de esta unidad; pero, además, venida no de Portugal sino de Brasil, en donde el idioma portugués lo hablan cien millones de seres.

### ● "SOEDADES"

"SOEDADES" es un libro en el que su autor vuela su morriña y saudade por la patria chica, en esa soledad de un mundo que, aunque habla un idioma hermano, tiene su propia idiosincrasia. Gonzalo Armán recuerda a Galicia, sus paisajes, el de su pueblo natal y lo hace con entrañable cariño, pero dejando --creemos-- lágrimas en cada verso que compone. Saludémoslo con respeto, porque el hombre que sufre soledad y la expresa tiene, cuando menos, un alma noble y, eso, siempre hay que respetarlo.

**VENTANA al MUNDO**

## El futuro de la humanidad se encuentra en peligro

LA guerra entre Irak e Irán ha puesto al descubierto algo que ya había previsto Lord Balfour en la década de los veinte. Venía a decir, el entonces "premier" británico, que el mundo del futuro se movería a impulsos de oleadas de petróleo. Los acontecimientos posteriores vinieron a darle la razón. Pero, sobre todo, desde el mismo punto en que los pueblos árabes descubrieron un arma poderosa que tenían en sus manos: el chantaje de sus crudos.

EXISTEN países previsores, dadas sus inmensas riquezas, como son los Estados Unidos y la Unión Soviética, que cuentan con reservas ingentes de carburante. Pero no ocurre lo mismo con el resto de los pueblos. Se comprende, pues, la inquietud surgida tras la destrucción, total o parcial, de las instalaciones petroleras de Abadán, Mossul y Kirkuk. Pero, fundamentalmente, por el peligro que entrañan las posibles repercusiones que reviste el conflicto.

NO olvidemos que entre Irán e Irak producían la cuarta parte de los crudos mundiales. Las consecuencias del conflicto entre estos dos países pueden resultar sumamente graves para el mundo occidental. Mucho más, sin duda alguna, que para los países socialistas, menos mecanizados; pero, fundamentalmente, porque su parque automovilístico resulta insignificante en relación con el de las naciones del Oeste.

PETROLEROS de todos los países cruzan a diario el Estrecho de Ormuz, vía de acceso principal de los buques-cisternas, que cobró una especial significación tras el prolongado cierre del Canal de Suez. A partir de ese hecho, se hizo inevitable el encarecimiento de los crudos. Fue, aquella, la época en que los superpetroleros se veían obligados a seguir la ruta del Cabo de Buena Esperanza.

LOS países más poderosos de Europa cuentan con una reserva, aproximada, para algo más de cien días. Es probable que, de continuar las hostilidades entre estos dos grandes productores de petróleo, los depósitos acaben por agotarse. A este respecto, tanto Nixon como Carter han venido predicando a los estadounidenses la necesidad de reducir su consumo de combustible. Más aún: durante las visitas que realizamos, los dos pasados años, a Norteamérica, pudimos comprobar que la velocidad en las autopistas se había reducido a noventa kilómetros por hora, lo que contribuía a un ahorro anual de muchos millones de dólares.

TANTO la Unión Soviética como los Estados Unidos se han esforzado en mostrarse neutrales en el conflicto entre irakíes e iraníes. Su inquietud es natural, si se piensa que la prolongación de una guerra en aquella zona, localizada en sus principios, podría degenerar en una contienda de insospechadas dimensiones. Hasta ahora, empero, los combates se circunscribieron a los territorios fronterizos, aparte de los bombardeos aéreos de las respectivas capitales y de otros puntos estratégicos de los dos países en pugna.

LA primera consecuencia que se prevé del estallido de la lucha en Oriente Medio es un encarecimiento en el precio de los crudos. Más aún: la Arabia Saudita, otro gran productor de crudos, había propuesto, ante los países de la "OPEP", una reducción en las respectivas producciones, para el mantenimiento de los precios. Es difícil, no obstante, que una medida de ese tipo pueda llegar a convertirse en realidad. Lo que, por fortuna, ha contradicho en la semana pasada.

SOLO si los grandes consumidores adoptan medidas restrictivas, es posible que pueda registrarse una situación como la prevista. Mas, conforme pensamos que el parque automovilístico de los pueblos occidentales crece sin cesar, será difícil llevar al ánimo del consumidor la idea de la austeridad.

ALGO curioso, en torno al particular, observamos durante nuestra visita, del año pasado, al territorio californiano. El que, mientras las personas modestas seguían conduciendo los grandes coches salidos de las factorías de Detroit, la gente más acomodada solía utilizar vehículos, mucho más pequeños, de procedencia europea. La motorización parece haberse convertido, pues, en el símbolo para eludir la pobreza entre las poblaciones actuales. Algo así, salvando las distancias, como lo que suponía para el siervo de la gleba tener un caballo, con lo que empezaba a considerarse un poco "caballero".

MAS, volviendo al tema que aquí nos trae: no cabe duda de que la inquietud —que ya en otra ocasión se apoderó del mundo occidental, tras la primera crisis del petróleo— se extiende cada vez más. Sobre todo, entre los españoles, que somos, como quien dice, unos recién llegados al campo del automovilismo.

SI, en efecto, las grandes refinerías del Irak y del Irán han quedado semidestruídas, como se viene diciendo, puede que tal hecho provoque situaciones calamitosas. Recordemos que el precio de los productos energéticos incide sobre todos los artículos. Un nuevo encarecimiento, como el previsto, repercutirá particularmente sobre países, como el nuestro, que se enfrentan con una de las mayores crisis económicas de su historia.

EN este orden de cosas, nos explicamos el temor que empieza a cundir entre nuestras gentes y que, en el transcurso de unos meses, se vieron obligados a soportar un doble encarecimiento en el precio de los carburantes líquidos. Pero es que, incluso aun cuando las dos superpotencias hayan procurado almacenar grandes reservas de petróleo, puede llegar el día en que éstas les resulten insuficientes.

HE la necesidad de buscar una fórmula conciliadora para los países del Oriente Medio, que se han convertido en un nuevo "polvorín" de la situación internacional. Todas las medidas que se adopten, pues, para llevar la pacificación a aquella encrucijada entre tres continentes, nos parecerán pocas. Es nada más ni nada menos, el futuro de la Humanidad el que se encuentra en juego. Y, ante una puesta tan importante como la prevista, cualquier agravamiento del estado de cosas en aquel sector tan conflictivo, repercutirá, indudablemente, sobre el resto del mundo.

MENDA

## OPOSICIONES INSTITUCIONES SANITARIAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL AUXILIARES ADMINISTRATIVOS

Título: Graduado Escolar o equivalente  
Edad: 18 años, sin límite máximo. Informes en:

centro de estudios  
fonseca — SAN ANDRÉS, 155. Telf. 227166—



## Simple margen de confianza

TANTO Adolfo Suárez como Felipe González pusieron particular énfasis, durante la pasada sesión parlamentaria, al referirse a un Gobierno de coalición. ¿Es probable que se llegue a una decisión como la apuntada? Nosotros estimamos que sí. Y no, precisamente, entre las dos formaciones políticas más importantes de España, sino de alguno de los dos grandes grupos portantes de España, sino de alguno de los dos grandes grupos con otras tendencias. Pensamos que la puntualización de Roca con otras tendencias. Pensamos que la puntualización de Roca con otras tendencias. Pensamos que la puntualización de Roca con otras tendencias.

Y aquí caben ya opciones de diversa índole. Lo más probable es que Suárez trate de apuntalar su Gobierno, en caso de que se percibe un claro deterioro en el que acaba de ser remoque. ¿Qué camino seguirá para llevarlo a cabo? Tal vez con un incremento en el Gabinete de las tendencias nacionalistas. Es decir, dando entrada en el Gobierno a más que un ministro. Puede que el Primer Ministro trate de reanudar sus contactos con el Partido Nacionalista Vasco. Y, en este orden de cosas, lo más probable es que algo salga de la entrevista de Suárez y Garaithechea celebrada el jueves. Sobre todo, en lo que se refiere a lo más conveniente para yugular el proceso terrorista español.

Claro que, también, cabe la opción de que Suárez proponga la disolución del Parlamento y la convocatoria de nuevas elecciones. Pero tal posibilidad, mientras le queden otros recursos de maniobra, no creemos que intente llevarla a cabo. Mal puede olvidarse que el ejercicio del poder suele erosionar al ejecutivo. Al paso que el papel de la oposición resulta relativamente fácil, lo difícil no consiste en predicar, sino en dar trigo. En este contexto tendremos que entender las palabras de Felipe González, cuando señalaba la necesidad de mantener un "Gobierno UCD", con Suárez o sin Suárez, hasta 1983. Con estas frases, el secretario general del Partido Socialista Obrero Español, mostró que, al menos dadas las precarias circunstancias económicas españolas, constituiría una torpeza por parte de su grupo asumir las funciones gubernamentales.

Lo que sí resulta evidente, a todas luces, es la imposibilidad de una coalición entre la "UCD" y el "PSOE". Aun cuando Arellano, en un trabajo publicado días atrás, no dejaba de apuntar la conveniencia de un acuerdo en ese sentido, lo evidente es que, en caso de proponerse, sería sin contar para nada con Suárez. Y, llegados a este extremo, el actual jefe del ejecutivo es probable que se decidiese por recurrir de nuevo a las urnas. Pero esto, insistimos, sólo en el caso de que las cosas llegasen al extremo. Lo que resulta poco probable es que pueda surgir algo parecido a unos nuevos Pactos de la Moncloa, a pesar de la pasada entrevista Suárez-González. Los socialistas no parecen dispuestos a concederle a "UCD" el mínimo margen de confianza. Fueron excesivamente duras las palabras que, en los turnos de réplica, se cruzaron entre los principales contendientes. Lo que, en definitiva, viene a clarificar un tanto la situación.

Las izquierdas carecen todavía del número suficiente de escaños para probar suerte en las tareas de gobierno. Es probable que, de surgir unas nuevas elecciones, todo se basase en la actuación de los grupos nacionalistas. Y lo indudable es que tanto lo que pretenden los catalanes como los vascos, los gallegos como los andaluces, sea obtener el mayor número de concesiones. Por cierto que, al enjuiciar este punto, sería conveniente conocer las promesas que el Gobierno ha hecho tanto al grupo de Pujol como al de Rojas Marcos, para haber si la concesión de los votos de sus tendencias representativas, no resultará excesivamente onerosa para el Gabinete.

En cualquier caso, las espadas permanecen en alto. Si la reciente votación de confianza, con un margen de dieciséis votos favorables y dos abstenciones, no clarifica demasiado las cosas, el escepticismo subirá de tono siempre que Suárez no haga gala a los compromisos contraídos. Entonces, se encontraría ante una situación comprometida. Lo que se esforzará en realizar, a lo largo de este período de relativa confianza, es la puesta en marcha de las líneas generales —que no proyectos concretos— expuestas durante el discurso presidencial para solicitar el voto de confianza. Sólo en el caso de que el Gobierno ponga en funcionamiento buena parte de los resortes propuestos, es posible que logre infundir cierta sensación esperanzadora al país.

Comprendemos que la crisis energética contribuye, de manera poderosa, al deterioro de nuestra economía. Pero eso era algo que ya sabían los ministros que juraron sus cargos en mayo pasado. Si, conforme apuntó Adolfo Suárez, cada tres meses nos veremos abocados a un nuevo incremento en el precio de los crudos, puede que, ante tal evidencia, una buena parte de los propósitos del Gobierno se venga por tierra. De otro lado, retornar a una política de austeridad es algo que no pueda propiciar ningún gobernante que pretenda seguir al frente del ejecutivo. Pasaron, pues, los tiempos del "apretarse el cinturón", de prescindir de lo más indispensable. Como también desaparecieron aquellos recursos que eran las "horas extras", las chapuzas o el pluriempleo.

Bueno es, en medio de todo, que el Gobierno se proponga crear esos seiscientos mil nuevos puestos de trabajo en un período de seis años. Mas, una acción de este tipo, requiere hacer de nuestra industria algo competitivo de cara al exterior. Por las circunstancias que sea, diversos pueblos europeos pueden producir las mismas cosas que España y situarlas a mejor precio en diversos países. Sobre todo, en el caso del ingreso de este pueblo en la "CEE", se fomentará el nivel competitivo del sector industrial. Para lo que —según todos los pronósticos— no se encuentra convenientemente preparado.

Atrás se queda, asimismo, el proteccionismo estatal a las factorías españolas. Y mucho más peligroso, en el caso de un triunfo socialista, sería llevar adelante una política de nacionalizaciones. No olvidemos que algunos de los momentos más aciagos de la economía británica se encuentran, precisamente, en los gobiernos laboristas, desde el del Mayor Attlee, que siguió al de Winston Churchill, hasta el de Callaghan. Difícil se presenta, pues, el panorama político español. En caso de que ninguno de los grandes grupos alcance una mayoría suficiente, será poco menos que inevitable recurrir a los parches técnicos, a los balones de oxígeno o a lo que, en definitiva, pudiéramos considerar como soluciones heroicas.

# LA RAZON ACABO POR IMPONERSE

TENEMOS que sentirnos satisfechos de que la razón se haya impuesto, a la postre, en el caso del Estatuto Gallego. El lunes pasado los componentes de la mesa negociadora firmaron el acuerdo al que, sobre sus pormenores, se había llegado el viernes anterior. El texto en cuestión fue presentado al presidente de la "Xunta", para que Quiroga Suárez, a su vez, convocase a la asamblea de parlamentarios, con el fin de que hiciese suya la estipulación concertada. Una vez llegados a este punto, las peticiones de los negociadores gallegos serán elevadas al presidente del Congreso de los Diputados, para que, en una reunión conjunta de la Comisión Constitucional y los representantes gallegos, se modifique el texto aprobado el pasado dos de noviembre y que, en el fondo, sólo lo fue con el voto del grupo gubernamental.

Estimamos, pues, que los negociadores gallegos dieron un gran paso; que, poco a poco, fueron orillando sus principales aspectos de pugna hasta alcanzar el apetecido acuerdo. Para ello, han tenido que dejar a un lado buena parte de sus concepciones partidarias, atentos a un solo objetivo: Galicia. Hubo, claro está, diferencias de criterio, matizaciones por parte de los distintos grupos. Pero eso, era lo natural conforme se sientan a conversar tendencias de signo tan opuestas como las participantes en la negociación. En definitiva, prevaleció el consenso, que permitirá salir el texto estatutario de la vía muerta en que se encontraba estacionado.

Puntos fundamentales de las modificaciones alcanzadas, residen en la supresión de la transitoria tercera, así como en la desaparición de ese porcentaje mínimo del tres por ciento, en lo que se refiere a las fuerzas del futuro Parlamento de Galicia. Al paso que el apartado segundo de la cláusula primera dejaba poco menos que las grandes decisiones de Galicia en manos de las fuerzas parlamentarias centrales —lo que la situaba poco menos que como a un menor sujeto a tutela—, en lo que se refiere a la segunda cuestión, viene a consolidar el hecho de la posibilidad de que las fuerzas minoritarias, sin representación oficial en Madrid, puedan llegar a tener voz

y voto en las reuniones de la futura Asamblea de Galicia.

Claro que en el acuerdo, según dejamos indicado, existen diversas matizaciones, conforme a los respectivos puntos de vista. Mas, el obstáculo principal ha sido superado. Y, a partir de este momento, las cosas resultarán mucho más fáciles de lo que se preveía. Aun cuando Meilán Gil fijó las "cuestiones mínimas para no ceder" —referidas a cómo llevar a cabo las modificaciones del texto pactado—, dejó bien sentado que su partido permitía superar los asuntos de interpretación que "UCD", en un principio, consideraba indispensables para llevar a buen término el acuerdo. El diputado coruñés se refería, en suma, al desbloqueo de lo que denominó "vía de rectificación de errores". Todo ello, para el caso de que la Comisión Constitucional rechace las modificaciones ahora adoptadas por los políticos gallegos.

Tema complejo en las discusiones fue, como se preveía, el referente a las diputaciones, en donde se plantearon ciertas polémicas, fundamentalmente en torno a los presupuestos de las mismas, así como su vinculación con el general de la "Xunta" de Galicia. Pero todo esto, así como otras puntualizaciones, debemos entenderlo como simples matices con respecto al texto. Lo importante, a nuestro juicio, es que se haya llegado a una salida airoso en una cuestión tan fundamental para el desarrollo socio-político del pueblo gallego. Eran muchos los obstáculos que, en un principio, se oponían a la firma del acuerdo. Y, como gallegos, tenemos que mostrarnos plenamente satisfechos de que, por una vez al menos y en cuestión de tanta trascendencia, la razón acabase por imponerse.

Es, nada más ni nada menos, el porvenir de todo un pueblo el que se encuentra en juego. De ahí que debamos elogiar, en primer término, la voluntad negociadora expresada por el grupo gubernamental. Lo mismo que la buena disposición al diálogo por parte de las restantes fuerzas políticas. En definitiva: que, una vez más, se ha demostrado algo tan axiomático como que sólo hablando pueden llegar a entenderse pueblos e individuos.

DESAPARECIERON ya las jornadas caniculares y con ellas la multitud de veraneantes que invadieron la ciudad. Renació la normalidad para la siesta. Muy agradable resulta dormir un sueñecito después de haber comido y permanecer tumbado en la cama, en la playa o en el campo sin preocuparse de incomodidades ni de engorrosas circunstancias.

En el siglo XIII comenzó a llamarse la siesta (en latín) la hora sexta, relacionada con el sueño apetecido del mediodía. Jaime I, rey de Aragón, dormía a esa hora sin que le perturba-

lito, se descabeza el sueño y reposen sin prisa ni medida? A nadie le sienta mal sestear aunque apriete el calor. A esta costumbre españolísima no le faltan detractores laborales por no ser partidarios de malgastar algunos minutos en la holganza a pierna suelta.

Otros personajes que dormían la siesta han sido Winston Churchill y el Arcipreste de Hita que dedicaban muchas horas a dormir. El autor del "Libro de buen amor" hizo gala de su habilidad descriptiva y de su sentimiento sensual. He aquí uno de sus trozos poemáticos:

¿Es la siesta fenómeno antisocial? No lo parece. Sin embargo, conviene tener en cuenta todas las opiniones, aún las más diversas, ya que pululan quienes sostienen que lo importante consiste en no trabajar muchas horas sino pocas y bien, a pesar de que la mayoría se muestra partidaria de que sean muchas y productivas, fecundas. Adormilarse después de comer se nos autoja premio merecido a la jornada. Obligado es el trabajo, pero tan obligado es el descanso entre el cual deben distribuirse las horas del día y de la noche.

El hombre que distribuye racionalmente la tarea, debe hacer lo propio con el sosiego. El león, rey de la selva, está considerado como la fiera que duerme más. De las veinticuatro horas del día, veinte las dedica a dormir. Las cuatro restantes le son suficientes para regir su reinado. La abundante melena que le adorna la testa, sirvele de señorial montera.

Durante la época calurosa es frecuente confundir a las personas perezosas con los pueblos holgazanes. Unos y otros imitan al carnero, rumiante doméstico aficionado a la siesta, reparadora eficaz de la fatiga. Si es verdad que la felicidad depende de las circunstancias y, en parte, de uno mismo, ¿por qué los humanos no la vamos a vivir en reposo? La vida feliz, según Bertrand Russell, es lo mismo que la vida buena. El ligero sueño del mediodía —nos parece— puede facilitarnos cuanto de felicidad.

Si nos dieran a escoger tipos de siesta que hay en el mundo, sin titubearlo elegiríamos la española, por practicarla y, además, por la necesidad que de ella tienen en nuestra Península. ¿Qué mejor siesta puede ofrecerse a los españoles que la siesta? Dormir, soñar y descansar. Hoy así y mañana ¡vuelta a empezar!

### Temas al azar

## LA SIESTA ENTRE LAS MEJORES FIESTAS

Por J. FERNANDEZ MENDEZ

ran sus conquistas ni siquiera el sometimiento de la nobleza. La costumbre de adormecerse después de deglutir los alimentos se mantuvo y mantiene a través del tiempo, pues ya es sabido que la invención de la siesta se le atribuye a España, siempre atenta al descanso del cuerpo y a conservar repleto el estómago.

Por nuestra patria e Italia y Grecia arraigó, primero, el sueñecito que se proliferó después por Hispanoamérica, donde en casi todos aquellos países aun hoy la practican deliciosamente. ¿Qué mayor dulzura —pensarán por aquellos lares— que mediado el día y saciado el ape-

Los ojos tan hermosos pó-

[nestos en el techo,

ciégalos en un punto, non

[han en sí provecho;

enmudeces la fable, faces

[enronquecer el pecho...

El oír, el oler, el tañer, el

[gustar.

Todos los cinco sesos tú los

[vienes tomar...

El Arcipreste, amigo de siestas largas, tuvo por auxiliar a la "Trotaconventos", predecesora de la Celestina. Claro que antes y ahora son innumerables los que, como Jaime el Conquistador y el clérigo de Hita buscaban el "dolor far niente" de la siesta.



## DIVISION DE OPINIONES

**"El haber llegado a un acuerdo en el Estatuto es lo suficientemente importante como para considerarlo realmente positivo", afirma Pastor López, de Coalición Democrática**

**"Soy optimista respecto al texto, pero no me extrañaría que traten de variar alguno de los puntos acordados en Santiago", subraya Antonio Remeseiro, del Partido Comunista de Galicia**

**HABLA PASTOR LOPEZ ALVAREZ**

Con nosotros, don Pastor López Álvarez, concejal por Coalición Democrática, presidente del Consejo Provincial de Deportes y de la Federación Gallega de Boxeo, así como vicepresidente nacional de dicha Federación. A la anterior pregunta responde:

—Bien. En principio el hecho de que las fuerzas políticas con representación parlamentaria, en primer lugar, y las más dignificadas, en segundo lugar, puedan llegar a un acuerdo respecto al Estatuto de Autonomía de Galicia es lo suficientemente importante como para considerarlo realmente positivo.

No cabe duda, pese a todo, que en estos casos el nivel de exigencia individual por grupo político sufre deterioros que van siempre en un teórico beneficio común pero, la rentabilidad política, que de todo ello se desprende no tiene una cuantificación más que a medio y largo plazo.

Lo más importante, en mi opinión, es que el órgano que representa este acuerdo debe ser un elemento de presión lo suficientemente importante ante la Administración como para poder conseguir aquello que sea más necesario e importante para Galicia. Pero quiero significar que deben buscar eso: lo que más necesitamos independientemente de lo que los demás puedan alcanzar. Nuestras necesidades son nuestras y hacia su solución debemos de ir. Puede haber determinadas competencias que, para otras nacionalidades, sean importantes y en cambio para nosotros no lo sean tanto, y al contrario, otras que lo sean para nosotros y no tanto para otras. Por todo ello pienso que lo importante es individualizar la acción política, en el marco de la Constitución, y alcanzar las cosas que nosotros precisamos.

En definitiva, sí al acuerdo adoptado.

**OPINA ANTONIO REMESEIRO RODRIGUEZ**

A continuación, opina don Antonio Remeseiro Rodríguez, de 33 años, casado, con cinco hijos, trabajador de FENOSA. Es miembro de la dirección provincial de CC.OO., del Comité Comarcal del PCG y concejal del Ayuntamiento de La Coruña.

—Para mí la fecha del 29 de septiembre de 1980, marca un hito en la historia de Galicia, por cuanto ese día después de tensas negociaciones (en las que los comunistas fuimos invitados, reiteradamente, a retirarnos a través no sólo de personas de los partidos que allí estaban, sino también a través de algunos medios de comunicación social) se ponía fin a una larga cadena de errores no sólo "sicológicos" sino también políticos, cometidos por la UCD para con el pueblo gallego.

Así las cosas debo confesar que soy optimista respecto al texto, pero como todos sabemos, éste tendrá que ser debatido en la comisión constitucional y no me extrañaría nada que en la mis-

ma, UCD o CD trataran de variar alguno de los puntos acordados en Santiago, cambiando así en parte lo conseguido. De todos modos el gran protagonista de la negociación fue el pueblo gallego, que de alguna manera el 4 de diciembre se manifestó, masivamente, en favor y demanda del Estatuto (manifestaciones que la UCD no tuvo en cuenta durante el tiempo anterior a la negociación y aun antes, cuando votó afirmativamente y en solitario un Estatuto para Galicia por debajo del vasco y catalán), a pesar de haber tomado parte en las mismas, aunque sólo fuese a nivel testimonial. Este fue su primer error político, que no "sicológico".

Las importantes movilizaciones populares en Galicia fue lo que obligó a la UCD a reconsiderar su postura y no otra cosa. El pueblo, en definitiva, obligó al partido del Gobierno a "pasar por el tubo de la negociación" para hacer viable un Estatuto que de no contar con el apoyo del resto de las fuerzas políticas, y lo que es más importante de las de izquierda, nacía muerto, y de eso eran conscientes cuando lo aprobaron en solitario. No existe, por tanto, "error" sino "voluntad de seguir sometiendo".

De todos modos en la próxima etapa, lo importante no va

a ser el Estatuto en sí mismo, sino quien va a desarrollar ese Estatuto, quien lo va a poner en práctica, pues en función de ello tendremos los gallegos un tipo u otro de autonomía, es decir, no es lo mismo que en los órganos autonómicos y su administración estén mayoritariamente representados los partidos de la derecha, que en esos mismos órganos haya una fuerte implantación de los partidos de izquierda, en función de esto se decidirá el futuro del Estatuto. El pueblo es ahora el que va a decidir con su voto cómo quiere que sea puesto en práctica su Estatuto, no sea que una vez aprobado le pasen una "segunda" o "tercera" lectura (igual que hicieron con la Constitución) y nos quedemos muy por debajo de lo que intentamos conseguir. En definitiva, nos corresponde por derecho y no por magnanimidad de la UCD.

Como punto final quisiera destacar el papel jugado por el PCG que con su presencia en la mesa de negociación con una alternativa formulada explícitamente desde el primer día, consiguió al final hacerla valer, tanto en el plano político como en el jurídico, demostrando así una actitud responsable y descalificando, con lo conseguido, a sus "descalificadores".

### Por quinta vez se convoca el premio "Aznar" de periodismo, instituido por la agencia "Efe" y que se otorga al mejor artículo del año

Por quinta vez se convoca el premio "Aznar" de periodismo, instituido por la agencia "Efe". A él pueden aspirar los artículos publicados en periódicos españoles desde el 30 de septiembre de 1979 al 30 de septiembre de 1980, ambas fechas incluidas. Los artículos deberán ir firmados con el nombre del autor o con su seudónimo habitual, escritos en idioma castellano y publicados por primera vez. La cuantía del premio se eleva a 500.000 pesetas. El fallo del jurado se producirá el día 10 de noviembre, fecha del fallecimiento de don Manuel Aznar.

Los artículos (uno por cada concursante) se enviarán al presidente de la agencia "Efe", Espinosa, 32, Madrid-3, con fecha límite el próximo 15 de octubre, en original y ocho fotocopias, pegadas en hojas de 20 centímetros de ancho por 28 de alto. Se incluirá también una hoja con el domicilio del autor, el nombre auténtico en casos en que la firma del artículo sea un seudónimo y el título y la fecha del periódico en que haya aparecido.

El jurado estará presidido por el presidente de la agencia Efe e integrado por los siguientes señores:

Don Emilio García Gómez y don Manuel Halcón (designados por la Real Academia Española); don Nemesio Fernández Cuesta

(designado por "Prensa Española", editora de "ABC"); don Javier Godó (designado por "Talleres de Imprenta", editora de "La Vanguardia"); don Aquilino Morcillo (designado por "La Editorial Católica", editora de "Ya"), y don Pedro Gómez Aparicio (designado por la Federación de Asociaciones de la Prensa). Actuará como secretario del jurado, sin voto, el del consejo de administración de la agencia "Efe". Los miembros del jurado del premio Aznar son, como se sabe, permanentes, siendo sustituidos sólo en caso de que así lo decidan las empresas u organismos que los designaron.

En años anteriores, ganaron el premio Aznar de periodismo: don Lucas Beltrán (1976), don Luis Calvo (1977), don Salvador de Madariaga (1978) y don Manuel Blanco Tobío (1979).

### AGUSTIN GARCIA SANCHO

Especialista en: Enfermedades de la piel, venéreas, sífilis y propias de la mujer.

Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7, Fuente de San Andrés, Banco Valladolid, 4.º-B. Teléf.: 222756 — (C.2015 1)

ORIGINAL Y COPIA

## REBAUTIZO

A La Rioja se le ha subido el vino a la cabeza y consiguió dar su nombre a toda la provincia de Logroño, menos a la capital que no se deja. Logroño, capital, se queda sólo con ese nombre que conserva fuera de la lata. Se dice que está como en el fondo de una copa por las montañas que encauzan el Ebro. Por lo de la "copa" nos recuerda el vino que es capaz de hacer eso y mucho más. Lloran. A Logroño ¡caramba! no le importa un comino que le quiten su nombre a toda la provincia, porque lo importante es que le quiten saquen el Ebro, que es la vena histórica de España, que hasta conoció a Don Quijote.

La provincia de La Rioja es cosa nueva y no le ha importado que se extiendan también productivas tierras riojanas por Vasconia, Navarra y Castilla, que no tienen límites definidos. Es como si a la provincia de La Coruña se le llamara del "Arzobispado", como si terminara en ella el poder de la mitra. O como si a la provincia de Pontevedra se le llamara de Arosa, sin tener en cuenta la parte coruñesa.

Lo que les importa ahora a los riojanos es que las señales de petróleo que se anuncian sean de buen resultado, como sus mostos y jugos. Tener petróleo es más que tener vino. El petróleo sólo se sube a la cabeza de los que tienen minas, para que los demás les paguen el gusto y la gana. Ofrece la garantía de no poder ser adulterado con agua, como el vino.

Hace muchos años que Logroño vino dejando la exclusividad del término riojano a toda la su provincia. Ahí tenemos el Instituto de Estudios que patrocinó la Diputación, la Biblioteca, la Sala de Exposiciones y otras actividades provinciales que no se dicen en Logroño, sino de La Rioja. Tan riojanos como Santo Domingo de la Calzada, que ayudó a las peregrinaciones de Santiago y que por un artículo en esta HOJA DEL LUNES, le ha dado ese nombre a una calle de Compostela, el alcalde López Carballo. Tan riojanos como Santo Domingo de Silos, que estuvo más tiempo fuera de La Rioja; como Bretón de los Herreros y la señora Sáenz de Heredia, madre de José Antonio. Tan riojanos como los monasterios de San Millán de la Cogolla y Santa María la Real de Nájera, tan antiguos como saqueados. En el de la Cogolla se crió el primer poeta castellano Gonzalo de Berceo, que recuerda un lugar inmediato con ese nombre.

La Rioja acaba de conseguir un separatismo nominal, sin estatuto ni referéndum, al lado de los vascos y los navarros. Espera que la independencia de los demás reforzará la suya propia por el mutuo respeto. El Ebro le ha dado personalidad con sus tierras reforzadas con acequias y fuentes para la riqueza agrícola. El Ebro se hizo mozo muy majete al humedecer La Rioja que le puso un puente en Logroño que es el más antiguo de los que tiene en su curso para iniciar los cantos de jota que terminan en Zaragoza.

Todos sabemos de La Rioja por su vinos y por sus conservas que nos hacen manejar el sacacorchos y el abrelatas. No son tierras que hacen provincia turística, pero ayudan a los turistas que se acompañan de viandas para los camping donde alternan con las latas de sardinas gallegas.

Manuel ROLDAN

### PREDICCIÓN DEL TIEMPO

#### No se prevén cambios para mañana

MADRID, 5.—Cielo despejado en la península y temperaturas sin cambios apreciables prevé para mañana, lunes, el Instituto Nacional de Meteorología.

En Canarias habrá nubosidad variable, con precipitaciones en las islas más occidentales del archipiélago. En el resto de España el cielo estará casi despejado, con nieblas en Galicia, Cantábrico y Alto Ebro, y vientos moderados de Levante en el Estrecho.—(EFE)

### AVISO IMPORTANTISIMO

PARA TODOS LOS ESPAÑOLES SIN BACHILLERATO

Sin límite de edad, a partir de los 14 años, ambos sexos. Ahora en un solo examen pueden obtener el Título Oficial de GRADUADO ESCOLAR, que equivale y sustituye al Bachiller Elemental (Ingreso cuatro años y Reválida). Comodamente desde su domicilio en sus ratos libres. Solicite hoy mismo, totalmente gratis, folleto informativo.

D. \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_ Dto. \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_  
INSTITUTO AMERICANO, Mendivil, 6 - Dpto. (HCO-1) - Madrid-18

#### Los últimos tripulantes del "Prinsendam" abandonan el barco

WASHINGTON, 5. — El trasatlántico holandés "Prinsendam", incendiado ayer frente a las costas de Alaska, ha sido abandonado por los últimos cuarenta y un tripulantes que habían quedado a bordo para luchar contra las llamas.

Un portavoz del servicio de guardacostas de los Estados Unidos dijo que el barco había sido "evacuado por completo" y confirmó que ningún miembro del pasaje ni de la tripulación había sufrido daños graves.

Mas de trescientas personas fueron rescatadas de los botes salvavidas por helicópteros de la Marina, que las trasladaron al buque cisterna "Williamsburg".

El resto del pasaje y tripulación, según el servicio de guardacostas, se halla aun en botes salvavidas junto al buque de rescate y se ha comprobado que no hay ningún desaparecido.—(EFE)

#### "Mobinter, Mobiliaria Internacional, S. A."

"Mobinter, Mobiliaria Internacional, S.A.", del Grupo del Banco de Santander, ha botado el orden del Ministerio de Economía para que sus valores sean declarados de cotización calificada en base a que ha superado los índices mínimos de frecuencia de cotización y de volumen de contratación en la Bolsa.

"Mobinter", Sociedad con 557 millones de capital, obtuvo en su ejercicio pasado unos beneficios líquidos de 1278 millones de pesetas, a los que agregados 894 millones de remanente del ejercicio de 1978, le ha permitido aumentar sus beneficios distribuidos en 2112 millones de pesetas para el ejercicio de 1979, cuya junta se celebró en junio pasado.



# ENCUESTAS

## Rafael Taboada: "La familia necesita la estabilidad y el amor entre los esposos"

- "Si aumentó el número de separaciones, es debido a la mayor sinceridad entre los implicados en la crisis" (Dr. Ferro)
- Según un matrimonio joven: "Nosotros pensamos que ahora hay menos casamientos que en otras épocas"

**M**UCHO se lleva especulando sobre las innumerables separaciones matrimoniales que existen entre las parejas jóvenes. Puede que las cifras que se barajen aparezcan un tanto exageradas; pero puede, también, que el fenómeno obedezca a las peculiares características de la vida moderna. En cualquier caso, se trata de un tema interesante, que palpita en la sociedad actual. La existencia moderna exige unos condicionamientos que no requería la de épocas anteriores. Antes, tal vez, existiese mayor preparación para emprender una vida en común. La excesiva juventud de algunas parejas contribuye, asimismo, a que no logren entablar ese diálogo que entraña la vida matrimonial. Mal podemos olvidar que el ritmo actual deja viejo, de un día para otro, aquello que en la jornada anterior se consideraba como algo nuevo. Quizás esta movilidad induzca a una búsqueda de horizontes lejanos, difícilmente alcanzables. Mas, dejémonos de especular sobre la cuestión, para permitir que se asomen a nuestras columnas las opiniones de cuatro personas, a las que hacemos las siguiente preguntas:

—¿Es tan elevado como se dice el número de las separaciones entre los matrimonios jóvenes?

—¿A qué obedece fundamentalmente, en el caso de ser así?

—Los muchachos de hoy, a la hora de casarse, lo piensan mucho o practican aquello tan antiguo de "Contigo, pan y cebolla"?

### OPINION DE UN MATRIMONIO JOVEN

Nos contesta en primer lugar un matrimonio joven, que llevan nueve años juntos; Tino Fernández y Lupe Macéiras.

—¿Es que hay muchos matrimonios entre la gente joven de hoy? Nosotros pensamos que hay menos que antes. Porque si años atrás se casaban el noventa y nueve por ciento de las parejas, hoy se casan el cincuenta por ciento. Y, de este cincuenta, acaban separándose un cuarenta. Y el resto, en el transcurso del tiempo, no lo hacen por cuestiones morales o sociales. Lo que viene a demostrar que el matrimonio es una institución en decadencia.

En cuanto al segundo punto, creo que obedece a que la gente, consciente o inconscientemente, quiere romper con todas las cadenas que aprisionan una libertad muy lógica.

Lo de pensárselo, creemos que los que se casan no lo piensan muchas veces. (eso pasó siempre), y los que no se casan tampoco practican lo de "contigo, pan y cebolla", sino una manera distinta de entender la vida".

### HABLA EL ABAD DE LA COLEGIATA

Nos habla ahora don Rafael Taboada Vázquez, abad de la Colegiata de La Coruña, que se expresa en los siguientes términos:

"Yo creo que se exageran las cosas. Somos muy maximalistas. Vemos un borracho en la calle, y enseguida decimos: "¡Qué barbaridad, cuanto borracho hay hoy!"

No podemos tomar como norma ideas falsas que se publican sobre una cuestión poco generalizada. El matrimonio es una institución más de la cultura.

La Revolución Industrial ha contribuido mucho a la dispersión de la familia, por el trabajo y el elevado confingente emigratorio. La gente convive menos, desde entonces, en familia.

En cuanto a los matrimonios jóvenes, el cardenal Ratzinger, redactor del Sinodo, acaba de señalar que la familia pierde estabilidad con la misma inestabilidad del mundo. La familia necesita la estabilidad, el amor entre los esposos, para que los hijos crezcan en amor.

Hoy la gente habla pero no dialoga. El noviazgo debe ser una preparación para el matrimonio, y normalmente no se lleva a cabo esta preparación.

Ahora se dice: "Sí, salgo con fulanita; pero bueno..., nada". Y casi nunca aclaran que son novios. La gente sale en pandillas, pero dialoga poco. Si no hay un orden interno en la persona, no lo puede haber en la relación interpersonal. Pero también quiero aclarar que esta situación se da también en otros países. Así, Carrascal, corresponsal del "ABC" en EE.UU., habla del desencanto de la juventud americana, con unos componentes muy parecidos a los que se dan aquí y en todo el Occidente. En suma: a la juventud le faltan ideales. Hoy no le queda nada en qué creer, o ella no lo busca.

Las separaciones creo que son debidas a una falta de preparación, como decía, a una carencia de toma de conciencia. Porque el matrimonio no es ningún viaje. También se deben a una falta de madurez física, psicológica intelectual, moral y religiosa.

Hoy en día hay más dispersión en la actividad humana. La gente hace deporte; quiere viajar; quiere divertirse, y no se prepara para cosas fundamentales, como el matrimonio. Y esta forma

de no sacrificarse, tal como nos hacen hoy el mundo, lleva a no poder convivir con una persona.

Pero también hay un porcentaje pequeño de parejas que se cultivan más, y, en la convivencia, hay más conocimiento mutuo. Digamos que trabajan en su propio conocimiento. Son también de mayor nivel cultural e intelectual. Esto lleva consigo, y para ellos, una más alta felicidad.

En cuanto al tercer punto, no piensan muchas parejas la trascendencia del matrimonio, precisamente por esa falta de madurez o porque han precipitado los acontecimientos.

Lo de "contigo, pan y cebolla", tiene un matiz romántico, pero la luna de miel dura pocos días. El pan es muy rico; pero la cebolla es poco agradable. En fin, que las cosas importantes se consiguen con mucho esfuerzo, y no olvidemos que los mejores son pocos".

### PUNTO DE VISTA DE UN PSQUIATRA

Contesta ahora el doctor Mariano Ferro, ilustre psiquiatra, que apunta lo siguiente:

"No dispongo de datos que puedan confirmar que el número de separaciones sea muy elevado, ni en términos absolutos ni relativos, para poder comparar con otras épocas. Sin embargo, tengo la impresión de que, efectivamente, hay una gran cantidad de parejas que están en esta situación y que, desde hace una década, han ido aumentando en número.

Las causas son múltiples. En primer lugar, yo pienso que, si ha aumentado el número de separaciones, es debido a la mayor sinceridad y decisión por parte de los implicados en la crisis para afrontar su problema y resolverlo lo antes posible. Esta actitud está facilitada lógicamente por la disminución de la presión ambiental, al haber aumentado la tolerancia y la comprensión sociofamiliar ante tales situaciones. De esta manera, se han corregido aquellos mantenimientos hipócritas de una situación por el simple "¡qué dirán!"..., que, en muchos casos, eran todavía más nocivos para todos los implicados en el problema: marido, mujer e hijos.

En cuanto a las causas que originan que, en el momento actual, haya mayor número de parejas en crisis son igualmente muy diversas. Pienso que una, muy importante, es que, en esta "sociedad de consumo", el nivel de tolerancia a la frustración ha descendido, co no cual la capacidad de sacrificio aparece también disminuida. Y, de esta forma, ante situaciones problemáticas, más o menos serias, el esfuerzo necesario para corregirlas no se realiza. Entre otras causas, podemos citar: las graves dificultades de comunicación interpersonal, inmadurez de personalidad, trastornos de carácter que, evidentemente, no salen a la luz hasta que se llegue a una convivencia continuada.

Creo que hay un poco de los dos tipos. Quizás sean los más jóvenes para los que cuentan poco los medios materiales, siendo más románticos ante esta situación. Los de más edad, a los que suponemos mayor madurez y experiencia, se lo piensan más. Por lo que no dan el paso sin un mínimo, más o menos alto, de seguridad económica".

# GRAN VENTA ESPECIAL DE



Conozca los precios de...

Retales, miles de retales, de 150, 195, 250 a 50 y 100 Ptas.

ANTES AHORA

Toda clase de restos de tejidos ... ..		a 50
Tejidos fantasía ... ..	650	100
Cortinón cenefa gran fantasía ... ..	1.200	495
Colchas estampadas ... ..	900	295
Colchas encaje grandísimas ... ..	2.700	995
Faldas camilla ... ..	1.700	595
Mantas pelo fantasía ... ..	3.700	1.995
Toallas, miles de toallas, de 400, 500 y 550 ... ..		a 195
Toallón gigante ... ..	600	250
Toallas ... ..	250	50
Paños cocina rizo ... ..	250	75
Crema Natural Honey de Revlon ... ..	320	245
2 tubos Licor del Polo gigante ... ..		85
Pastilla jabón Magno grande ... ..	86	65
Costurero importado de China ... ..	225	150
Bolso señora piel ... ..	1.500	990
Plafón techo ... ..	225	135
Portátil mesilla ... ..	525	395
Sobremesa 65 cm. alto	3.280	1.595
Juego 6 posavasos ... ..	150	99
Juego alfombras coche fibra ... ..	2.800	1.750
Juego fundas coche ... ..	2.800	1.695
Juego bujías Bosch ... ..	550	395
3 Discos Lp. ... ..		200
Carpeta colegial 4 anillas	80	45
Encendedor cocina electrónico ... ..	500	355
Paraguero ... ..	850	695
Sacacorchos italiano ... ..	150	99
Quesera ... ..	675	450
Cortina baño ... ..	495	395
Juego Whisky 7 piezas	890	675
Termo 1 litro c/ asa ... ..	850	595
Caja herramientas ... ..	495	375

**Barros** GRANDES ALMACENES

## CLUB MOLINO

Horario de invierno de 8 a 2  
C/ Eugenio Carré, 8-b

## BAR SPOR

Horario de invierno de 7'30 a 1'30  
C/ Vista núm. 7



# desde mi BUTACA

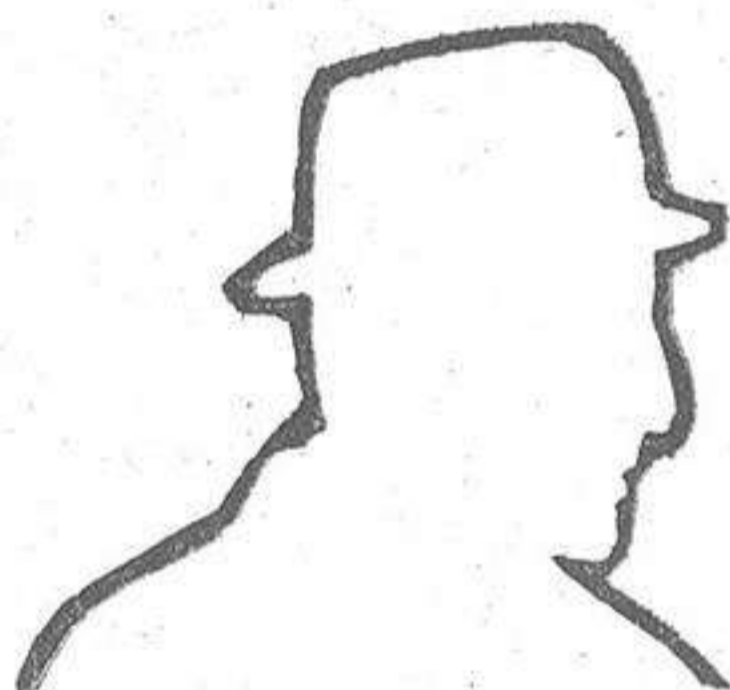
## Notable elevación en el nivel de calidad de los estrenos cinematográficos

"Bienvenido, Mr. Chance", magnífica comedia de humor, con una sobresaliente interpretación de Peter Sellers

Por Manuel de Sahuvarán

El nivel cinematográfico ha subido considerablemente esta semana, en cuanto a calidad e interés de las películas estrenadas, ya que varias de ellas pueden incluirse en el apartado de sobresaliente o, por lo menos, notable. Claro que como hubo abundancia de títulos --diez en total--, también hemos de contabilizar un lote de las malas.

La relación de los nuevos filmes, es la siguiente: "Bienvenido, Mr. Chance", "A la caza", "El imperio de los sentidos", "Urban cowboy", "El próximo año a la misma hora", "Loca escapada a Las Vegas", "Seis balas... una venganza... una oración...", "Desafío a la ciudad", "Señora necesitada busca joven bien dotado" y "Josefina la cachonda".



La efigie de PETER SELLERS, el actor desaparecido recientemente, protagonista de "Bienvenido, Mr. Chance".

DE estos estrenos semanales destaca especialmente "Bienvenido, Mr. Chance", cuyo tema está basado en la novela "Desde el jardín", de Jerzy Kosinski. Se trata de una idea argumental frágil, casi inverosímil, que ha sido convertida en imágenes cinematográficas sutiles, divertidas y sugerentes, mediante un relato de exacto ritmo, siempre en tono brillante y humorístico. La fábula, que discurre como sátira aguda sobre la política y el comportamineto social es, también, una apología del sentido común y la simplicidad de conocimientos, centrados en el personaje principal, exponente de pureza casi infantil. Comedia, pues, perfecta como ejemplo de ironía la que ha realizado el director Hal Ashby, con el trabajo extraordinario del desaparecido Peter Sellers en un personaje singular, que exige gestos contenidos e insinuaciones. Melvyn Douglas --"Oscar como actor secundario" y Shirley MacLane, le acompañan excelentemente en el reparto.

OTRO destacado actor, Al Pacino, es el único atractivo del film "A la caza", realizado por William Friedkin, sobre un tema de homosexuales "duros", o sea, sadomasoquistas. Para justificar la incursión por los bajos fondos en este aspecto, se plantea una investigación policíaca que sólo interesa a ratos, ya que frecuentemente se hace reiterativa, resultando confusa en algunas ocasiones, hasta llegar a un desenlace convencional. Por otra parte, la película tiene abundantes escenas desagradables, al afrontar de manera sensacionalista el ambiente "gay" en las noches neoyorquinas. Al Pacino salva su personaje con una interpretación elogiable por su espontaneidad.

Y seguimos con los actores famosos, aunque a nivel inferior, para referirnos a John Travolta, que vuelve a nuestras pantallas como figura principal de "Urban cowboy", cuyo tema se centra en el éxodo del campo a la gran ciudad. El producto es híbrido de principio a fin, aunque está bien ambientado y no lo salva ni la estimable música "country" de su banda sonora. Travolta demuestra ser mediocre actor, utilizado como reclamo de un film fallido por lo que respecta a su realización conjunta.

"EL imperio de los sentidos", es la polémica obra cinematográfica de Nagisa Oshima, exhibida en la sesión de clausura del último Festival "Ciudad de La Coruña", donde un amplio sector de público mostró su desagrado por la carga pornográfica de esta película y la degradación de varias de sus escenas. Nos remitimos, pues, al juicio emitido entonces: "salvada la buena técnica de la realización, es película aburrida por su escasa temática



AL PACINO, intérprete de la película "A la caza".

y la reiteración en la insaciable sexualidad de los personajes principales, con aberrantes variaciones que ofenden la sensibilidad del espectador".

EL teatro hecho buen cine, es la mejor definición para la película "El próximo año, a la misma hora", basada en la comedia del mismo título original de Bernard Slade. Su tema fundamentalmente sentimental y con un trasfondo crítico, ha sido convertido en imágenes de pura artesanía por Robert Mulligan, siempre eficaz al narrar la aventura amorosa de los protagonistas, que tienen en Ellen Burstyn y Alan Alda a unos intérpretes magníficos. Todo en este film es suave, sencillo y a veces emocional.

LO que resta por citar es cine inferior, aunque "Loca escapada a Las Vegas" resulta divertida y espectacular, por la simpatía de sus situaciones y las continuas carreras y persecuciones. "Seis balas... una venganza... una oración...", es un "western" más, con conocidos actores en el reparto y "Desafío a la ciudad", narra de forma rutinaria una acción de delincuencia. En cuanto a "Josefina la cachonda" y "Señora necesitada busca joven bien dotado", sus títulos ya son bastante significativos, si además, se tiene en cuenta que ambas están clasificadas "S".

Steve Mc. Queen, gravemente enfermo



El famoso actor cinematográfico Steve McQueen, que tiene en la actualidad cincuenta años, se encuentra en Méjico gravemente enfermo. Según los médicos que le atienden, padece un cáncer incurable de pulmón. Steve McQueen ha sido protagonista de muchas películas, algunas de las cuales están en el recuerdo de todos

## El control de taquilla en los cines, una incomodidad para el público

Según el sistema implantado, hay que adquirir las localidades a determinadas horas

En los cines de La Coruña ha sido implantado últimamente el control de taquilla, según la orden ministerial correspondiente. Ello obliga a despachar, con la obligada localidad, un pequeño tike, que sirve de control oficial, para contabilizar el número de espectadores. Hasta aquí todo resulta normal. Pero las dificultades surgen por el hecho de que tales tikes tienen que llevar un orden correlativo, lo cual impide que el espectador pueda adquirir las localidades para una sesión sin haber sido despachadas las de la sesión anterior. Es decir, si usted quiere ir al cine a las ocho, no puede comprar las localidades hasta que se termine la venta de la función de las cinco, y así sucesivamente.

¿A quién se le ocurrió esta peregrina idea? ¿Es que el espectador que paga su localidad no

tiene derecho a retirarla de taquilla cuando le convenga? ¿Por qué una orden ministerial como esta tiene que ir en contra del sentido común? Además, se trata de una disposición que hace disminuir el número de espectadores, ya que muchos de ellos, ante el inconveniente de tener que retirar la localidad a determinada hora, dejan de asistir al cine.

Impóngase, pues, la sensatez facilitándole las cosas al público que es quien paga. Por otra parte, el control de taquilla puede realizarse igualmente contabilizando el número de tikes despachados, sin necesidad de orden correlativo. Conste que alguna empresa cinematográfica coruñaesa lo viene haciendo así, pero debería ser norma para todas las demás.

### CINE RIAZOR

(Teléfono 252250)

HOY: 5-745-10'30. (Para mayores de 16 años)

¡SENSACIONAL ESTRENO!  
Música, cerveza, chicas y toros mecánicos. Está es lo que Texas te ofrece, pequeño.

"URBAN COWBOY"  
(Cowboy de ciudad)  
— Color —  
John Travolta - Debra Winger

### CINE PARIS

(Teléfono 224541)

HOY: 4-6-8 y 10'30 (Para todos los públicos)

¡ESTRENO APASIONANTE!  
Divertida, trepidante...  
"LOCA ESCAPADA A LAS VEGAS..."  
(Color)

Es el triunfo del amor sobre la potencia de unos motores...!!!  
Ron Howard - Nancy Morgan

### CINE REX

(Teléfono 253745)

HOY: 4-6-8 y 10'30 (Rigurosamente para mayores de 18 años)

¡ESTRENO CLASIFICADO "S"!  
Todas las pasiones se dan cita en

"SEÑORA NECESITADA BUSCA JOVEN BIEN DOTADO"  
(Color)  
Con: Lynn Enderson - Oliver Mathot - Maite Carbonell.

### CINE ALFONSO MOLINA

Tel. 230224

¡Basta de injusticias y desmanes!  
"DESAFIO A LA CIUDAD"  
— Color —

Tomás Millán, Joseph Cotten  
5'30-8-10'30. Mayores 18 años.

### CINE VALLE INCLAN

5-8-10'30 "EL PROXIMO AÑO A LA MISMA HORA", un film de Robert Mulligan, basado en la comedia de Bernard Slade, con Ellen Burstyn y Alan Alda. Mayores 16 años. Telf. 269112.

### TEATRO ROSALIA CASTRO

(Teléfono 221431)

HOY - ESTRENO  
(La película escándalo 80!)  
A LA CAZA "Cruising"  
— Color —

Al Pacino - Karen Allen  
Superando la intriga de "French Connection" y la angustia de "El exorcista".  
5-7,45-10,30 - Mayores 18 años

## programa de televisión

MADRID, 5.— Televisión Española emitirá mañana lunes, día 6, los siguientes espacios:

PRIMER PROGRAMA

13,45: Carta de ajuste

13,56: Apertura y presentación

13,57: Avance telediario

14,00: Programa regional simultáneo

14,30: Gente hoy

15,00: Telediario. Primera edición

15,35: Gaceta cultural

15,50: De cerca.

16,20: Atención, por favor. "La chapuza".

18,15: Carta de ajuste

18,30: Apertura y presentación

18,35: Barrio sésamo

19,05: La mansión de los Plat

19,35: Deportivo. Información deportiva de la jornada anterior

20,05: Las cuatro esquinas

21,00: Telediario. Segunda edición

21,35: 300 millones

22,35: Grandes relatos. "Incluyente en el Atlántico".

23,30: Últimas noticias

23,50: Buenas noches

23,53: Despedida y cierre

SEGUNDO PROGRAMA

19,30: Carta de ajuste

19,45: Presentación y avances

19,47: Redacción de noche

20,35: Revista de cine

21,50: Opinión pública

22,20: A fondo. Alberto Lattuada

23,25: Buenas noches

23,28: Despedida y cierre. (E.F.E.R.)

### MUEBLES

## SAN AGUSTIN

Los muebles que necesita, al precio que le conviene

San Agustín, 9-13-17-19  
Teléfs. 226732 - 226981

## IMPORTANTE PARA GRUPOS FOLK GALLEGOS

Casa discográfica necesita contratar grupos de Folk Gallegos.

Imprescindible enviar grabación cassette y a ser posible lugares donde actúen en fechas próximas.

Interesados enviar cassette y datos al APARTADO 29.185 DE MADRID.

Oposiciones - Cálculo - Contabilidad - Tests - Derecho Mercantil - Inglés - Mecanografía y Taquigrafía

CURSOS INTENSIVOS

Centro de Enseñanza Administrativa

"Technical School"

San Andrés, 71-2.º -- LA CORUÑA -- Tlfm. 225745



**NELSON NED: "Primavera de una vida"**



EN estos tiempos de cambios musicales bruscos y constantes, resulta curioso comprobar como artistas de la clase de Nelson Ned, siguen vendiendo cantidades importantes de discos. El eterno tema del amor, continúa inspirando infinitas canciones e interesando a una importante parte del público.

En nuestro país, Nelson Ned siempre ha gozado del favor de un determinado número de seguidores. Sus discos han sido publicados por distintas casas discográficas y en ocasiones, han obtenido unas cifras de venta muy interesantes, particularmente su "FELIZ CUMPLEAÑOS QUERIDA", quizás su tema más conocido.

Nelson Ned, es brasileño, igual que Roberto Carlos, al que llega a parecerse en ocasiones, aunque los estilos de los dos intérpretes estén bien definidos. Ned siempre está en el primer plano de la grabación, arropándolo desde el fondo una buena orquesta. No necesita más, o quizás no quiere más. Es su música, disgústele a unos y guste a otros. El artista no ha cambiado para nada su estilo, es el mismo de hace 15 años.

Tras un paréntesis de 18 meses, nos llega lo último del cantante y compositor brasileño: "PRIMAVERA DE UNA VIDA", disco que aparece por un nuevo sello, "GAMMA - HISPAVOX", y que ha sido grabado en España. "PRIMAVERA DE UNA VIDA", contiene diez temas de corte clásico, cantados en el conocido estilo del veterano intérprete. Composiciones del propio Ned "TUS OJOS CASTAÑOS", tema

del "single"; José Luis Perales: "ERES TU"; V. Garrido: "NO ME PLATIGUES MAS"; F. Baeza: "QUE TE VAYA BIEN"; E. S. Discépolo: "UNO", y de R. Cantoral: "QUE MAL AMADA ESTAS", nos trasladan a un mundo romántico y lejano, que hoy en día quizás choque a algunos, pero que sigue estando vigente para otros.

"PRIMAVERA DE UNA VIDA", es lo último de Nelson Ned, uno de los pocos románticos que aún sigue luchando en el cada vez más difícil mercado discográfico.

**GEORGE BENSON: "GIVE ME THE NIGHT"**



GEORGE Benson goza de un prestigio envidiable dentro de los círculos del "jazz". Sus discos cada vez se venden más y su popularidad aumenta día a día. En España, el guitarrista tiene un importante número de seguidores, que hicieron alcanzar a su "LIVIN INSIDE YOUR LOVE", unas cifras de venta muy interesantes, teniendo en cuenta que no se trata de un artista de masas.

La carrera artística de George Benson ha pegado un giro importante en los últimos años. El guitarrista comenzó tocando el "jazz" en sus formas más tradicionales, para luego, ir acercándose, poco a poco, a las más nuevas y sofisticadas formas de esta música. Las razones de este cambio no están del todo claras, aunque la principal pueda ser la económica. Benson, se pasó bastantes años de su carrera artística haciendo

una música para minorías y sin ganar mucho dinero. Y, repente, cambió de estilo, vendiéndose sus discos por cientos de miles y convirtiéndose en un artista popular y millonario.

La elaboración de su último álbum, "Give me the night", se cuidó al máximo, seleccionándose cuidadosamente los temas a incluir, escogiéndose los más acreditados músicos y contratando al mejor productor de música negra: Quincy Jones, hombre que produjo el último disco de Michael Jackson: "Of the wall", del cual se han vendido más de cinco millones de copias en sólo diez meses. La producción de Quincy Jones, le ha dado al disco un sonido y una comercialidad inmejorables, factores que han sido decisivos para lograr el éxito que está teniendo.

El disco es un negocio, y lo que se impone es vender.



- LPS. NACIONALES
1. "SCARY MONSTERS", David Bowie.
  2. "ONE-TRICK PONY", Paul Simon.
  3. "CAN'T STOP THE MUSIC", Village People.
  4. "CANTA A GALICIA", Ana Kiro.
  5. "ROCK & ROLL BOOMERANG", Miguel Ríos.
- LPS. IMPORTADOS
1. "SOLO IN SOHO", Thin Lizzy.
  2. "CAUGHT LIVE", The Moody Blues.
  3. "BLONDE MORE FUN", Lou Reed.
  4. "LIFE SENTENCE", Bob Dylan.
  5. "ROBOT LOVE", Pink Floyd.

DISCOS - CASSETTES  
**PORTOBELLO**  
Rúa Cieja, 1.  
LA CORUÑA

Realiza esta página  
**Tomás Noguero**

**Comercialización de las películas de corte musical**

DESDE hace unos años, Hollywood ha vuelto a comercializar de lleno las películas musicales. Los éxitos de "SATURDAY NIGHT FEVER" y "GREASE", atrajeron la atención de los productores hacia un tipo de cine un tanto olvidado, pero que siempre había dado estupendos resultados comerciales. En esta temporada, las películas musicales han inundado el mercado y sus respectivas bandas sonoras son promocionadas a la par que el "filme". Algunas de ellas, —"XANADU", "FAME", "URBAN COWBOY" y "THE EMPIRE STRIKES BACK"— logran vender cientos por miles de ejemplares. Pero nunca alcanzan las cifras astronómicas de los dos primeros éxitos de Travolta.

Los argumentos de estas producciones son muy variados. Pero, en general, suelen ser fantasías muy bien escenografiadas, que sirven de pretexto para escuchar una música más o menos agradable. La trascendencia que buscan es poca. El principal motivo de su aparición en el mercado es el ganar dinero. El empresario español no suele acoger con muy buenos ojos este tipo de cine, ya que la mayoría de las películas de esta clase, no se proyectan nunca en nuestras salas, y, a veces, las que faltan son las mejores.

"Readie", pertenece al tipo de películas musicales de argumento intrascendente y de diversión ase-

BANDA SONORA ORIGINAL DE LA PELICULA



gurada. Sus principales intérpretes son: Meat Loaf, Debbie Harry y Alice Cooper. Meat Loaf es un chiflado camionero americano, gran camorrista e insaciable bebedor de cerveza, y Debbie Harry, una atractiva camarera que tiene que aguantar las bromas del Meat. Todo ello, con peleas, carreras, canciones y bromas, muy a la americana.

En la banda sonora aparecen temas de gente tan importante como Meat Loaf, Blondie, Alice Cooper, Styx, Pat Benatar y Jerry Lee Lewis, que contribuyen a darle a la película un atractivo especial.

Aunque la banda sonora se podría haber editado en un sólo disco, la editora ha juzgado conveniente lanzarlo al mercado como doble álbum. El tener que pagar "royalties" a tanta gente, así como la psicología comercial, así lo han impuesto.

Un disco imprescindible para los coleccionistas de bandas sonoras y para todos aquellos que gusten de los buenos discos variados.

★ NOTICIAS ★

JON Anderson anuncia nuevo álbum para octubre. El disco llevará por título "SOME ARE BORN" y saldrá bajo el sello "ATLANTIC", aquí "HISPAVOX". El vocalista también tiene pensado editar otro álbum con el teclista Vangelis.

PAUL Simon prepara una gira por Europa para noviembre. Será la primera en cinco años y tiene por objeto promocionar su último álbum: "ONE - TRICK PONY".

DONNA Summer ha dejado la "CASABLANCA" y ha firmado con "GRIFFEN RECORDS", un nuevo sello que ha fundado su "manager" y que será distribuido por la "WARNER". El primer álbum de esta nueva etapa se llamará "THE WANDERER" y saldrá a la venta en octubre.

ALBUMES de inminente aparición: "BEAT CRAZY", Joe Jackson; "MAN OVERBOARD", Bob Elch; "I'M NO HERO", Cliff Richard; "TOCK JUSTICE", Marty Balin; "BY MYSELF", Peter Criss; "ALL SHOOK UP", Cheap Trick; "ONE STEP CLOSER", Doobie Brothers; "DEFADE THE MUSIC", Utopía; "HAWK'S & DOVES", Nell Young, y "AUDIO-VISIONS", Kansas.

EL bajista y cantante de "Police", Sting, ha rechazado



una ventajosa oferta para interpretar el tema principal de la próxima película de James Bond "FOR YOUR EYES ONLY".

UNA moda que parece no tener fin, la de editar nuevas grabaciones sólo en "cassette". Muchos artistas ingleses lo hacen, y sus "fans" se están volviendo locos, ya que tienen que comprar un aparato reproductor para oír a sus ídolos. Elvis Costello también prepara uno con veinte temas: "TEN BLOODY MARY'S AND TEN HOW'S YOUR FATHERS".

**NOVEDADES DISCOGRAFICAS**

- "CULTOSAURUS ERECTUS", Blue Oyster Cult (CBS).
- "CHAROL", Id. (Movieplay).
- "O GRINGO", Bernard Lavilliers (Barclay-Movieplay).
- "TODO AQUELLO QUE ESCRIBI", Francis Cabrel (CBS).
- "PUERTA DEL ALBA", Id. (Gong-Movieplay).
- "LO MEJOR DE JOSE LUIS PERALES", José Luis Perales (Hispanvox).
- "THE BEST OF RETURN TO FOREVER", Return to Forever (CBS).
- "SPLENDIDO HOTEL", Al Di Meola (CBS).
- "NO FRIGHT", Live Wire (AM-Epic).
- "RING DEM VIBES", Lionel Hampton (Blue Star-Movieplay).

ULTIMOS EXITOS EN DISCOS Y CASSETTES



Sánchez Bregua, 11 - Teléf. 229633 - LA CORUÑA

DISCOGRAFIA ESCOGIDA Y ULTIMAS NOVEDADES



Arco, 5 (cerca Fuente S. Andrés). La Coruña



# Las Jornadas Jurídicas Gallegas comenzarán el lunes 13

La primera intervención, a cargo del ministro de Educación

Organizadas por la Academia Gallega de Jurisprudencia y Legislación y el Colegio Provincial de Abogados de La Coruña, con la cooperación de los Colegios de Abogados gallegos se celebrarán en nuestra ciudad, las Jornadas Jurídicas Gallegas. Se iniciarán el próximo día 13, para finalizar el día 17 del presente mes de octubre.

Intervendrán en las mismas: Juan Antonio Ortega y Díaz Ambrona ministro de Estado de Educación que disertará sobre "Las Leyes orgánicas y el sistema de las fuentes del Derecho"; Fernando Castedo Alvarez acerca de "El amparo constitucional: carácter del Tribunal Constitucional

Español por razón de su competencia sobre el mismo; José Prat García sobre: "En torno al V Centenario del descubrimiento del Nuevo Mundo; Manuel Pérez González que versará sobre: "Derecho y política en el sistema interamericano; Julio Nieves Borrego sobre: "La financiación de las Autonomías; y por último, José Antonio García Caridad, magistrado de la Audiencia de La Coruña, que desarrollará el tema "La Audiencia Territorial de La Coruña ante la problemática de los aprovechamientos de aguas en Galicia.

El lunes 13, se reunirán las Juntas de Gobierno de los Colegios de Abogados de Galicia. También celebrarán reuniones la Sección de Derecho Administrativo, Urbanístico y Agraria; y la Academia Gallega de Jurisprudencia y Legislación, con imposición de Medallas a los nuevos académicos.

El martes celebrarán reuniones de trabajo las secciones de Derecho Civil, Mercantil y Canónico, así como las de Derecho Fiscal y Laboral.

Para el miércoles habrá reunión conjunta de trabajo de la Sección de Galicia del Instituto Español de Derecho Foral y de la Sección de Derecho Foral de la Academia Gallega de Jurisprudencia y Legislación.

El jueves habrá reuniones acerca de la actual evolución jurídica y del Instituto Español de Derecho Foral y de la de Derecho Foral de la Academia Gallega de Jurisprudencia y Legislación.

Por último, el viernes se reunirán las mismas secciones del día anterior y de la Sección de Derecho Penal y Procesal.

Los actos serán en la sede del Colegio de Abogados de La Coruña (Palacio de Justicia).

Colaboran en estas Jornadas: Xunta de Galicia, Audiencia Territorial, Universidad de Santiago, Diputación Provincial, Instituto de Cooperación Ibero-Americana, Fundación "Pedro Barrié de la Maza", Caja de Ahorros y delegación del Ministerio de Cultura.

Mañana, en la iglesia de Santo Domingo

## Misa solemne en honor de la Virgen del Rosario, a la que asistirá la Corporación Municipal

Mañana, martes, a las doce de la mañana, en la iglesia conventual de Santo Domingo, tendrá lugar una solemne función religiosa, en honor de la Santísima Virgen del Rosario, Patrona de La Coruña, que presidirán las primeras autoridades y a la que asistirá la corporación municipal.

ACTOS RELIGIOSOS EN HONOR DE LA PATRONA DE LA CORUÑA

Con gran concurrencia de fieles, se viene celebrando en la iglesia conventual de Santo Domingo (PP. Dominicos), la solemne novena que el pueblo de La Coruña dedica a su Excelsa Patrona la Virgen del Rosario.

Los sermones están a cargo del Rvdo. P. Armando Tamargo, prior del convento de los Dominicos, de Oviedo, que expone con interesantes temas relacionados con la familia y el mundo actual. El culto de esta tarde comenzará a las ocho, y mañana, fiesta principal, la misa concelebrada a las doce horas, con asistencia de la corporación municipal y autoridades.

Por la tarde a las seis dará comienzo el ejercicio de la novena y a las siete saldrá la procesión con la imagen coronada de la Patrona, que recorrerá el itinerario de costumbre. Finalizada la procesión, se celebrará la santa misa.

## Hoy, presentación de los cigarrillos "Ducados Internacionales"

Esta tarde, a las siete, se celebrará el acto de presentación de los cigarrillos "Ducados Internacionales", a cargo de la Representación Provincial de Tabacalera, S.A., de La Coruña. Según nos comunica el representante de la misma, don José García-Lluís Gómez, el acto será a las siete de la tarde, en el Hotel Riazor.

## Farmacias de guardia para hoy

El servicio farmacéutico de guardia para hoy, lunes, ha quedado establecido en la siguiente forma:

Desde las nueve y media de la mañana hasta las diez y media de la noche estarán abiertas las siguientes farmacias:

Azucena García Suárez: Tenencia de Hórreo, 13, teléfono 591075.

Jaime González Carrero: San Roque, 21, teléfono 582233.

María Elisa Prieto López: Fray Rosendo Salvado, 18.

El servicio de urgencia nocturno, como de costumbre, lo cubre desde las diez y media de la noche hasta las nueve y media de la mañana, José María Bescansa Martínez: Toural, 11, teléfono 585940.

## Hoy, concierto de la orquesta coruñesa en la iglesia de Santo Domingo

Intervendrán María Luisa Nache, el barítono Fonte y el bajo Maquieira

Continuando el desarrollo del programa de fiestas patronales Nuestra Señora del Rosario, hoy lunes, a las nueve y quince de la noche, en la iglesia conventual de los Padres Dominicos, tendrá lugar un concierto a cargo de la orquesta de La Coruña, filial del Conservatorio de Música, bajo la dirección del Maestro Groba, y con la intervención de la soprano María Luisa Nache, el barítono Fco. Javier Fonte y el bajo José Luis Maquieira. Desarrollarán un programa de música clásica, en su primera parte, y otro de temática gallega, en la segunda.

También y dentro del programa de fiestas, a las cinco y media se celebrará una sesión de cine infantil, en el local de actos del Colegio de PP. Dominicos.

## Conferencias del doctor Pills, en la Facultad de Biología

El doctor Pills, director del Departamento de Antropología del Museo Británico, pronunciará hoy y mañana martes, dos conferencias en torno a: "Distribución mundial de los grupos sanguíneos" y "Significado biológico de los grupos sanguíneos".

Ambas conferencias, que serán pronunciadas en inglés, han sido organizadas por el departamento de Antropología de la Facultad de Biología de la Universidad de Santiago y se celebrarán a las siete y media de la tarde en el Aula de Cultura de Fisiología Vegetal de la Facultad de Biología.

## María Dolores Caballego expondrá en el Hostal de los Reyes Católicos

- Exitosa de la exposición de Fernández Sánchez, en Vigo
- Paisa triunfa con sus óleos y acuarelas, en la Asociación de Artistas

Una tercera exposición pictórica está preparando la pintora coruñesa María Dolores Caballego de Gil Cagiao. Tras haber cosechado sendos triunfos en La Coruña y en Lugo, ahora presentará una nueva colección de cuadros —son escasos los que le quedan de las dos exposiciones anteriores— con nuevos motivos, técnica más depurada y sorprendente impresionismo. La muestra la celebrará en el Hostal de los Reyes Católicos, en Santiago, y existe gran expectativa en los medios artísticos gallegos y entre los aficionados a la pintura, en general, por contemplar la nueva obra de María Dolores Ca-

ballero que ha traspasado las fronteras gallegas, con resonancia ya en el resto de la geografía española.

Todavía está reciente el éxito obtenido en su exposición de óleos y dibujos en la Diputación Provincial de Lugo. Trapero Pardo y Tuñas Bouzón coinciden en afirmar que estamos ante una gran pintora gallega, que imprime un gran realismo al paisaje gallego y domina lo mismo los bodegones que las flores, que las marinas y los dibujos; María Dolores, como romántica y sensible, femenina y de sobrado don de gentes, es capaz de conseguir cuanto quiera dentro del vasto

campo de la pintura. Por ello, sus méritos artísticos han de ser constantes. Así lo celebraremos. FERNÁNDEZ SÁNCHEZ EXPONE EN VIGO

Está obteniendo un gran éxito la exposición de Fernández Sánchez en Vigo, en la sala de arte Van Gogh, en homenaje a Camilo Veiga Prego, Julio Siguenza y otras personalidades. En el acto de apertura, el crítico Francisco Pablos trazó atinadas semblanzas de aquéllos. Presidió el alcalde de Vigo, y entre los artistas concurrentes al acto figuraba el notable pintor Laxeiro. A esta exposición se han sumado las sociedades más importantes de la ciudad olívica. Aluyen numerosas personas y son adquiridas obras del pintor coruñés.

En el acto de clausura, el próximo viernes, día 10 intervendrán los cantantes Angela María López y Juan Jesús Villacastín, acompañados por el maestro Cardelle.

EXITO DE PAISA, EN LA CORUÑA

Paisa Gil expone óleos y acuarelas (treinta obras) en la Asociación de Artistas. Es natural de Pontevedra y viene exponiendo desde hace más de 30 años. Es la décima vez que lo hace en La Coruña, y en su haber artístico figuran otras importantes muestras pictóricas, realizadas en el Norte de España. En sus exposiciones individuales y colectivas ha cosechado varios premios nacionales y provinciales.

Los escenarios de su pintura son muy variados. Lo mismo pueden verse paisajes y marinas gallegas, como roquedos, pinares, altas cumbres y valles del Bajo Aragón, del Pirineo catalán o de la meseta castellana. Llamamos poderosamente la atención los paisajes de El Paraíso, "Si vas a San Benito" y "Callejas de Torla. Los Jardines de Aranjuez y del Alcázar de Sevilla, el patio de la Cartuja de Granada, con traqueles y flores, el Cabo Silleiro, frente al Atlántico, etc. son más que suficientes para catalogar a Paisa como un acuarelista excepcional, con dominio también pintar óleos. La muestra permanecerá abierta hasta el lunes 13 del actual.

XOXARDO, EN LA CAJA DE AHORROS

El coruñés Xoxardo inaugura el uno del actual su primera exposición de 30 obras, en el Aula de Cultura de la Caja de Ahorros de Galicia. Sus dibujos son de una extraordinaria perfección y sentido humano, ejecutados en una mezcla de ternura y serena, dominio de una técnica y notable paciencia y cuidado, que tanto valorizan sus obras. Javier Blas dice de él que es un calígrafo pictórico, y Mario Antón subraya que ataca, crítica y fustiga la injusticia sociedad en la que vivimos.

DICIEMBRE/80

El ahorro de nuestros clientes ha llegado a los  
**100.000.000.000**  
de pesetas.

Y la Caja de Ahorros de Galicia quiere compartir su alegría ofreciéndoles el

SORTEO DE LOS  
**CIEN MIL MILLONES**

DIEZ PREMIOS DE UN MILLON DE PESETAS Y 1.250 JUEGOS DE CAFE DE SARGADELOS.

Recoja sus boletos en cualquiera de nuestras 214 oficinas.

CAIXA DE AFORROS DE GALICIA



CAJA DE AHORROS DE GALICIA



# Bosch le brinda más ventajas.



## Revisiones gratuitas del consumo de combustible y de la parte eléctrica.

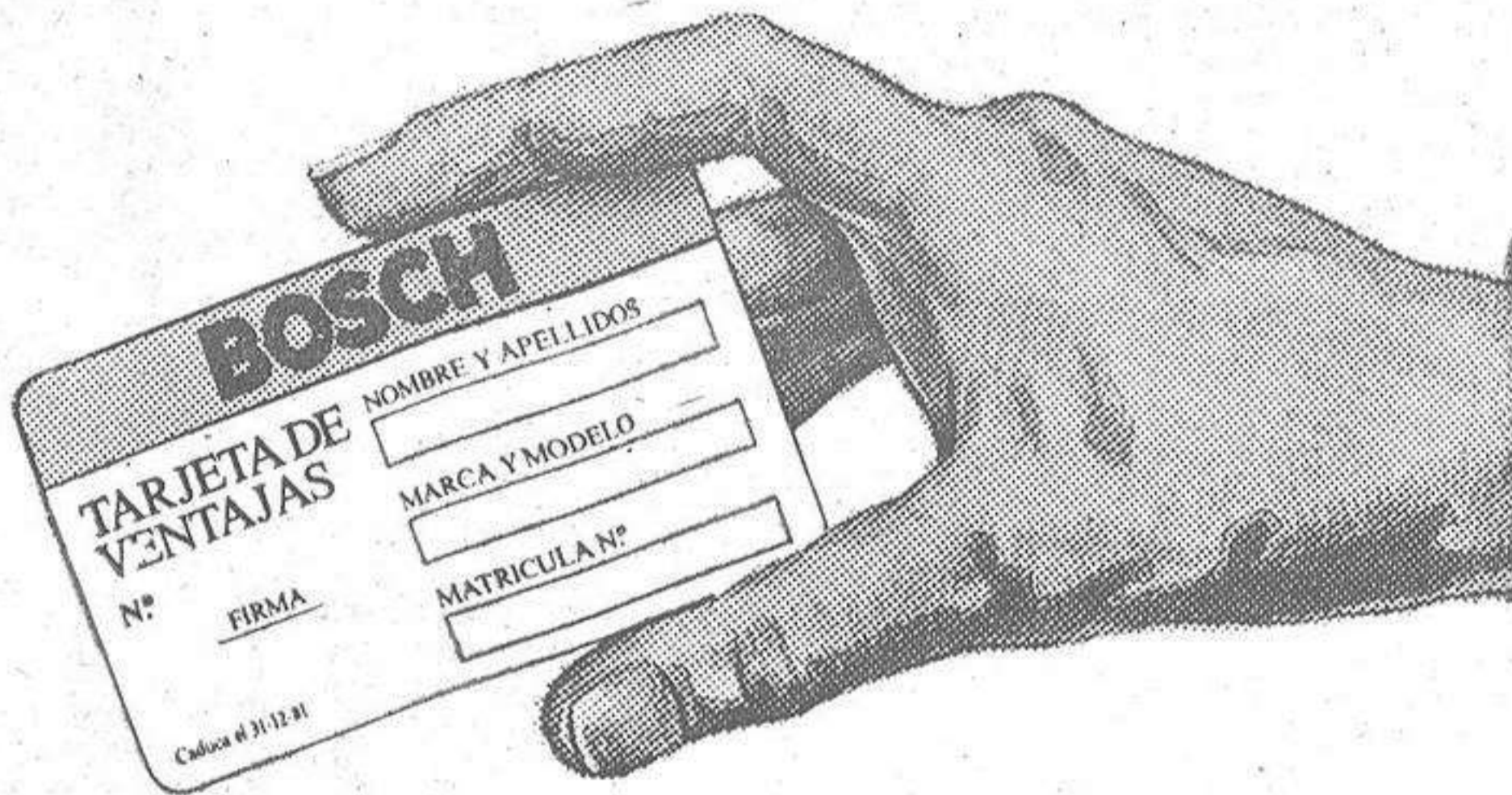
Para que en el otoño y el invierno "vaya sobre ruedas", un taller especializado le hará revisiones gratuitas del consumo de combustible (a través de los gases de escape) y de la carga de la batería (estado de ésta y de la correa del ventilador).

A partir de estas revisiones, Vd. conducirá más seguro y gastará menos gasolina.

Pero apresúrese: este servicio pre-invernal de Bosch y del taller sólo lo podrá hacer gratuitamente desde el 10-10-80 hasta el 29-11-80.

### Dónde puede hacer las revisiones:

Consultando en cualquiera de estos teléfonos: La Coruña 28 19 60 - 28 20 99  
Buscando este distintivo en los talleres



Acudiendo a los Servicios Bosch de la zona.

- La Coruña:** EDELMIRO RODRIGUEZ, S. L. Avda. Alfonso Molina • Cee: RAMON CANOSA SENRA. Carretera, 21 • Ferrol del Caudillo: ELECTRO-AUTO, S. L. Españoleto, 25 • La Coruña: ELECTRICIDAD RELEY. Ronda de Outerio, 13 • Mellid: ANGEL SANCHEZ FERNANDEZ. Ctra. de Lugo • Padrón: TALLERES COMPOSTELA. Avda. Calvo Sotelo, s/n. • Santiago de Compostela: GONZALO PALMERIO. Santiago Guayaquil, 6 - Avda. de Lugo, 11 • Laracha: ELISEO PEÑA MIRA. Ctra. de Vilano, s/n. • Ordenes: TALLERES VIDAL. Avda. Generalísimo, 38.

### GRATIS PARA VD.

- Junto con la revisión, exija la Tarjeta de Ventajas de Bosch. Esta Tarjeta de Ventajas le brinda:
- Repetición anual gratuita de las revisiones efectuadas al recibir la Tarjeta.
  - 10 % de descuento en el material de la marca Bosch empleado en su coche, pudiendo utilizar los Cheques de Bonificación que recibirá en su domicilio en cualquiera de los talleres adheridos a la Tarjeta de Ventajas de Bosch.
  - ... Y más ventajas de las que Bosch le irá informando.

# BOSCH



# el MUNDO DE LOS DEPORTES

## PRIMERA DIVISION

# El Zaragoza sigue de primero

Dos de los favoritos, Madrid y Barcelona, no puntuaron en sus respectivos desplazamientos  
 ● Terminaron con empates los partidos de San Sebastián, Murcia y Gijón ● Hay cuatro equipos que aún no saben lo que es ganar

## El Molinón

### Dominio persistente del Gijón: 1-1

GIJÓN, 5.—En el estadio de "El Molinón", con casi lleno, el Sporting de Gijón y el Zaragoza han empatado a un gol, en partido para el campeonato de primera división de Liga.

Al descanso se llegó con un gol a cero a favor del Zaragoza. Arbitró el colegiado murciano Franco Martínez con algunos errores.

SPORTING: Castro; Redondo, Jiménez, Cundi Joaquín Mesa Ciriaco Uria Aguilar Abel y Ferrero. A los 20 minutos del segundo tiempo David sustituyó a Uria.

ZARAGOZA: Irazusta; Benede Casuco Salvatierra India Pérez Aguerri Trobbiani Amorrortu Belanche Alonso y Modesto. A los 23 minutos Irazusta, lesionado, es sustituido por Nieves, al cuatro de hora del segundo tiempo Oñaderra sustituye a Salvatierra.

El primer gol a los 27 minutos, en un contraataque del Zaragoza por la derecha, con centro sobre el área; indecisión de la zaga gi-

jonesa y Trobbiani remata, desde cerca.

El empate al medio minuto del segundo tiempo en combinación Ferrero, Mesa, Abel con remate de Ferrero raso y cruzado.

Partido interesante con dominio persistente del Sporting que, sin embargo, no supo resolver las muchas situaciones de gol que se se le presentaron. El equipo gijonés de todas las maneras no tuvo una actuación brillante y se mostró irregular.

El Zaragoza causó buena impresión empleando siempre un sistema defensivo pero con rápidos contraataques, aunque falto de peligro.

Destacaron en el Sporting, Jiménez, Ciriaco, Aguilar y Ferrero.

En el Zaragoza el centro del campo muy efectivo, especialmente Aguerri, Trobbiani y Amorrortu, así como India en la defensa y Modesto en el ataque.—(EFE).

suple a Morel y Arabí (35 m.) a Urbano.

REAL MADRID: García Remón; Isidro, Camacho, Benito, Gallego, Del Bosque, Juanito, Ángel, Santillana, Stielike y Cunningham.

En la primera parte (30 m.) Pérez García suple a Isidro por lesión, y en la segunda (24 m.) García Hernández sale en la demarcación de Ángel.

Minuto 4. Indecisión de la defensa del Real Madrid, el balón llega a Marañón, quien agarra un trallazo enorme a media altura que bate a García Remón. 1-0.

Minuto 27. Fenomenal barullo ante el marco del Español, el esférico llega hasta Vicente del Bosque, quien viendo adelantado al meta españolista, lanza por alto mientras Urruti y García Hernández pugnaban por llegar a la pelota. 1-1.

Minuto 42. Falta sacada por Marañón, y Verdugo, casi al alimón con Roberto, lleva el balón de cabeza al fondo de la meta de García Remón.

Justo y dramático triunfo del Español sobre un Real Madrid cuyos jugadores lucharon como "jabatos" doblegándose a menos de tres minutos del final.

El partido sin ser nada del otro mundo, desde un punto de vista técnico, resultó apasionante por la fuerza y velocidad con que se emplearon ambos cuadros no dando jamás un balón por perdido y disputando el terreno palmo a palmo, con dureza y sin dar concesiones.



El At. de Madrid se muestra muy mejorado con relación a la pasada temporada. Ayer venció a su homónimo bilbaíno. En la foto, los rojiblancos del Manzanares se abrazan después de la consecución del gol del triunfo.

## V. Calderón

### DE PENALTI, A ULTIMA HORA, GANO EL ATLETICO DE MADRID: 2-1

MADRID, 5. — El Atlético de Madrid venció al Athletic de Bilbao por dos goles a uno, en partido jugado hoy en el "Vicente Calderón", correspondiente a Primera División.

El primer tiempo concluyó con empate sin goles.

Buena tarde y casi lleno. Unas 60.000 espectadores presenciaron el encuentro, que fue dirigido por el señor Ramos Marcos, del Colegio Oeste. Mostró tarjetas amarillas a Julio Alberto (31), Tirapu (64), Arceche (74), y Meléndez, Goicoechea y Urquiza (89), al protestarle el penalti a estos tres últimos y a los otros por entradas fuertes a contrarios.

AT. MADRID. — Aguinaga; Marcelino, Arceche, Balbino, Julio Alberto (Bermejo, 42, y a éste, Rubén Cano, 72), Ruiz, Quique, Dirceu, Marcos, Cabrera y Rubio.

ATH. BILBAO. — Meléndez; Urquiza, De Andrés, Goicoechea, Núñez, Tirapu, Villar, Rojo, Dani, Sarabia (Sola, 75) y Argote. 0-1. 55 minutos.—Falta en el lateral del área, que lanza Rojo y Dani cabecea al fondo de la red.

1-1. 57 minutos.—Quique se interna por el lado izquierdo del ataque y centra sobre la meta, para que Marcelino cabeceara fuera del alcance de Meléndez.

2-1. Minuto 89.—Marcos se interna en el área y Goicoechea

y De Andrés le obstruyen, derribándole Urquiza. El penalti lo lanza Rubio por alto, imparable.

El Athletic de Bilbao realizó un juego digno de la igualdad, de no haber incurrido sus defensas en el penalti, tal vez innecesario, pues Marcos dio la impresión de que no llegaría al balón.

Con marcaje al hombre y excelente apoyo en todos ellos, el cuadro vasco cerró los caminos de su área en el primer tiempo. El equipo local quedó a expensas de lo que hiciera en alguna jugada individual, que no se produjo porque la defensa vasca se mantuvo siempre firme.

En la segunda parte, los vascos se lanzaron más al ataque. Llegó su gol y el juego se animó, con ataques de uno y otro equipo. Se produjo el empate del Atlético y esto hizo que su presión fuese mayor, pero el Athletic contragolpeó siempre con peligro y pudo adelantarse en el marcador a los 87 minutos, en un tiro lejano de Dani que repelió el travesaño. Dos después, se produjo el penalti, que sentenció el encuentro a falta de un minuto.

Partido muy disputado, con pocas oportunidades de gol por los marcajes que se hicieron.

En los locales, Arceche, Marcos y Rubio fueron los más destacados. En el Athletic, los defensas, Tirapu, Dani y Argote.—(EFE).

## Sarriá

### Justo y dramático triunfo del Español: 2-1

BARCELONA, 5.— El Español ha derrotado al Real Madrid por dos tantos a uno, en encuentro jugado en "Sarriá", correspondiente a la Primera División.

Los primeros cuarenta y cinco minutos se cerraron con ventaja españolista por 1-0.

Arbitró Urizar Azpitarte, del Colegio Vizcaíno, mal. Mostró tarjetas de amonestación a Ver-

dugo, Huertas y Morel del Español y a Del Bosque y Juanito, dos, del Real Madrid.

Por acumulación de tarjetas, Juanito fue expulsado en el minuto 14 de la segunda mitad.

ESPAÑOL: Urruti; Escalza, Verdugo, Molinos, Huertas, Padilla, Roberto Martínez, Carreño, Morel, Urbano y Marañón.

En la segunda mitad Fortes



El veterano Roberto Martínez está culminando su carrera profesional en su antiguo equipo, el Español de Barcelona.

## Sánchez Pizjuán

### Mal partido, con victoria mínima del Sevilla: 1-0

SEVILLA.— Por un gol, marcado en las postrimerías de la primera parte, el Sevilla ha vencido al Almería, en partido de fútbol de primera división, disputado en el estadio "Sánchez Pizjuán".

SEVILLA: Buyo, Blanco, Rivas, Alvarez, Sanjosé, Choya, Yiyi, Juan Carlos, López, Morete y Montero. A los 23 minutos de partido Murua sustituyó a López lesionado.

ALMERIA: César, Paniagua, Piñero, Tanco, Maxi, Cabral, Guzmán, Martínez, Tarres, Rolón y Charles. A los 34 minutos de la segunda parte, Alvarito sustituyó a Charles.

Arbitró el colegiado castellano Lamo Espinosa. Mostró tarjeta amarilla a Morete por protestar y a Piñero por dura entrada a un contrario.

El único tanto del partido se marcó a los 42 minutos, en un centro de Murua que controló con el pecho Yiyi y de fuerte disparo, por bajo, batió a César.

Mal partido. No ha tenido más interés que lo incierto del marcador pues el Sevilla apenas hilvanó cinco o seis ataques con cierta calidad y el Almería trató de defender el empate inicial, y después se conformó con el resultado hasta que en el último cuarto de hora se apercibió de que podía empatar el partido y dominó intencionalmente lo que le dio emoción al choque.

Destacaron por el Sevilla, Buyo, Alvarez, Blanco, Rivas y Morete y por el Almería, César, Maxi, Tanco, Guzmán y Martínez.

## L. Casanova

### FACIL LO TUVO EL VALENCIA: 3-0

VALENCIA, 5.—El Valencia venció por 3-0 al Salamanca, en partido de primera división de fútbol.

Al término de la primera mitad, la ventaja era de 2-0.

VALENCIA: Sempere; Carrete, Botubot, Arias, Tendillo, Castellanos, Sausa, Solsona, Morena, Kempes (Subirats) y Felman.

SALAMANCA: Antonio; Miguel Ángel Bustillo, Corominas, Adam, Enrique, Pepe, Teixido (Corchado), Brizzola, Tomé y Báez.

Arbitro: el colegiado Martín Navarrete andaluz. Mal. Abusando de las tarjetas, que enseñó a Enrique, Bustillo, Carrete, Sempere, y al preparador salmantino Neme.

1-0, minuto 21. Antonio pierde la pelota ante el acoso de Kempes, y Saura, remata a la red.

2-0, minuto 36. Balón en profundidad de Castellanos a Saura, que es objeto de penalti. Lanza Kempes y marca de potente disparo.

3-0, minuto 59. Balón que llega a Kempes, quien remata la pelota, tras dar en un poste.

Fácil le ha resultado al Valencia alzarse vencedor. La ventaja final no ha hecho justicia res-

pecto a los méritos acumulados por uno y otro equipo.

El Valencia consciente de su clara superioridad en todo momento, jamás se empleó a fondo, sin que el Salamanca por su parte fuera capaz en ningún momento de reaccionar.

Por el Valencia destacó el labor de Castellanos y por el Salamanca Pepe.—(EFE).

## El Sadar

### Una vez más decepcionó el Barcelona: 1-0

PAMPLONA, 5. — El Osasuna se ha impuesto al Barcelona por un gol a cero, en partido de primera División disputado esta tarde en "El Sadar".

La primera parte terminó con este mismo resultado.

Campo completamente abarrotado.

(Pasa a la página diecinueve)



TERCERA DIVISION • TERCERA DIVISION • TERCERA DIVISION

# Derrota del Fabril en Cangas, ante el Alondras: 4-2

La sorpresa la dio el Vista Alegre, al ganar en Lugo • También el Choco venció a domicilio • En Boiro, el árbitro tuvo que ser protegido por la Fuerza Pública • Nuevo líder, el Flavia

## Alondras-Fabril, 4-2

CANGAS DE MORRAZO (Pontevedra), 5.—Con el resultado de cuatro goles a dos finalizó el encuentro que disputaron el Alondras y el Fabril, de la Tercera División.

Dirigió el encuentro el colegiado vigués señor Díaz Alvarez, que estuvo bien. Mostró tarjetas amarillas a Víctor, Carlos y Vicente, por protestar, y a Balbí y Pucho, por juego peligroso.

FABRIL: Bandín; Solé, Alonso, Carlos, Paco, Víctor, Chicho, Losada, Vicente, Ramiro y Veloso. En el minuto 30 de la segunda parte, Marcos y Eduardo entraron por Losada y Carlos.

ALONDRAS: Soto, Pucho, Job, Nardo, Zoco, Berto, Balbí, Gareca, Gallego, Paco y Mauro. En el minuto 32 entró Crespo por Balbí y en el mismo minuto Gareca dejó su puesto a García.

Goles: 0-1, minuto 7. Vicente inaugura el marcador.

0-2, minuto 9, falla la defensa y Chicho envía la pelota al fondo de las mallas.

1-2, minuto 20, Berto, a centro de Gareca, marca.

2-2, minuto 42, Balbí, en jugada personal logra el empate.

3-2, minuto 51, Paco, a la media vuelta, distancia al Alondras.

4-2, minuto 69, penalty, por mano de un defensor dentro del área. Tira Mauro y marca.

Partido muy emocionante, sobre todo en la primera parte; el constante cambio en el marcador hizo que los seguidores de uno y otro equipo vivieran el juego en una tensión constante.

El resultado ha sido justo ya que el Alondras jugó más que el Fabril.

Destacados: Por el Fabril, Paco, Víctor y Vicente, y por el Alondras, Berto, Mauro y Gallego.—(EFE).

## Noya-Arenteiro, 1-1

NOYA (LA CORUÑA), 5.—Con empate a un gol finalizó el encuentro que disputaron en el estadio de "Sal Alberto", el Noya y el Arenteiro, correspondiente a la tercera división.

Dirigió el encuentro el colegiado lucense, señor Rodríguez López, quien tuvo una desafortunada actuación. Mostró tarjeta amarilla a Seoane en el minuto 4 de la segunda parte, por juego peligroso.

ARENTEIRO: Camporro, Obeso, Dueñas, Paco, Cid, Miguel, Andrés, Ramón, Cerrada, Seoane y Pichín. En el descanso Zaleta ocupó el puesto de Seoane y en el minuto 36 de la segunda mitad Campos hizo lo mismo con Pichín.

NOYA: Severo, Mario, Nollis, Tono, Alfonso, Lete, Pancho, Juanatey, Macho, To y Braulio. En el segundo tiempo se quedó en la caseta To y en su lugar salió Tomás y cuando iban transcurridos 36 minutos de la segunda parte, Tomás a su vez es sustituido por Pichín.

El primer tanto llegó en el minuto 34 de juego, por mediación de Pacón, quien aprovechó un barullo en el área local.

El gol del empate llegó al empezar la segunda mitad. Centro de Juanatey que "peina" de cabeza Macho, colando el esférico por encima del guardameta visitante.

El primer tiempo fue de dominio del Arenteiro.

La segunda parte resultó diferente, ya que el Noya, adelantó sus líneas y creó bastantes ocasiones de peligro.

Destacados, por el Arenteiro, Obeso, y por el Noya, Nonis.—(EFE)

## Porriño-Celtiga, 2-0

PORRIÑO (PONTEVEDRA), 5.—El Porriño ganó al Celtiga, por tres goles a cero, en partido de tercera división disputado en el campo de Lourival.

Arbitró el colegiado orensano,

Vázquez Vidal, quien estuvo bien. Mostró tarjetas amarillas a Pablo, Pomares y Chango.

PORRIÑO: Roberto, Carlos, Severino, Fraguero, Terio, Xouba, Pepe, Serapio, Chango, Vayá y Mariano. En el minuto 38, Sese substituyó a Pepe, lesionado, y en el 60, Rocha a Xouba.

CELTIGA: Pomares, Pichino, Paz, Agra, Pouquino, Poldo, Luis, Pablo, Triana, Porral y Paco. En el minuto 20, Arturo substituyó a Paco y tras el descanso, Mingos a Pablo.

El primer gol local llegó en el minuto 6 tras una gran jugada de Xouba, quien centra sobre Va-

vá y este marca a la media vuelta. El segundo gol del Porriño se produjo en el minuto 44, obra de Chango, aprovechando una retención del balón por el portero Pomares.

El encuentro fue de aceptable calidad en líneas generales y la victoria local puede calificarse de justa.

El partido tuvo dos fases distintas. En la primera, los locales dominaron abiertamente y practicaron buen juego. En la segunda mitad, los visitantes intentaron el gol, pero la defensa local impidió todo acercamiento.

Destacaron por el Porriño la li-

nea defensiva, con Terio en plan de figura, Pepe, Xouba, Mariano y Chango. Por el Celtiga, los mejores fueron Paz y Porral.

(EFE)

## Arosa-At. Ribeira, 4-2

VILLAGARCIA DE AROSA (Pontevedra), 5.—El Arosa ha vencido al Atlético de Ribeira, por cuatro goles a dos, en partido de Tercera División.

Dirigió el encuentro, el colegiado señor Bellón García, de El Ferrol, que estuvo regular. Mostró tarjeta amarilla, a Moncho, por protestar.

AROSA. — Moncho; Ferreira, Lezcano, Carnero, Nodar, Roberto, Varela, Seso, Rial, Coira y Soneira. En el minuto 46 y 85, Luis y Barrio, substituyeron a Varela y Seso.

AT. RIBEIRA.—Wenceslao; Piñeiro, Julián, Javier, Pepón, Paco, Miguel, Xeixo, Carballal, Prol y Abelleira. Coira II y Andújar, entraron por Abelleira y Pepón a los 46 y 60 minutos, respectivamente.

1-0. Minuto 2, Soneira, aprovechando un rechace del portero, marca. 2-0. Minuto 53, Luis, después de varios rechaces logra el segundo. 3-0. Minuto 71, Rial de fuerte tiro, desde fuera del área, sorprende al meta visitante. 3-1. Minuto 73, Andújar acorta distancias en el marcador. 4-1. Minuto 83, Luis aumenta la diferencia a favor del Arosa. 4-2. Minuto 87, Xeixo, establece el definitivo cuatro a dos.

Buen partido el realizado hoy por el Arosa, que fue en todo momento superior a su adversario.

Destacados: por el Arosa, Varela y Soneira, y por los visitantes, Miguel.

El Atlético de Ribeira, desperdició un penalti con que había sido castigado en el minuto 83 el Arosa. Lanzó Xeixo y paró el meta local.—(EFE)

## Boiro-Cambados, 0-0

BOIRO (La Coruña), 5.—Con el cero a cero inicial concluyó el encuentro de Tercera División que esta tarde disputaron el Boiro y el Juventud de Cambados.

Mala actuación del colegiado vigués Ribeiro Corra. Dejó sin señalar numerosas faltas y concluyó el encuentro cuando aún faltaban cinco minutos para cumplirse el tiempo reglamentario. Amonestó a Jaime, Antonio y Lucho. Tuvo que ser protegido por la fuerza pública, que hubo de acompañarlo hasta la localidad de Padrón para evitar que fuera agredido.

El Boiro realizó un buen partido, pero no tuvo suerte en el remate a puerta.

BOIRO: Santos, Richard, José María, Lucho, Mayo, Pills, Costas, Antonio, Nollis, Jaime y Carlos. En el minuto 78 José Ramón substituyó a Carlos.

CAMBADOS: Doval, Modesto, Castro, Blas, Urbano, Ribadulla, Vivó, Moncho, Agra, Zurdo y Toty. A los 75 minutos Cacholas y Somoza substituyeron a Agra y Toty.—(EFE)

## Turista-Choco, 1-2

VIGO, 5.—Por dos goles a uno el Choco de Redondela venció al Turista de Vigo, en partido de Tercera División disputado en "Barreiro", ante numeroso público.

Sobresaliente actuación del árbitro Balsa Fernández, de Santiago de Compostela, que amonestó a Santi cuando se cumplía el minuto 80.

TURISTA: Flores; Santi, Arturo, Villar, Novoa, Martín (Berméjo), Puskas, Fel, José Carlos, Chente y Chus.

CHOCO: Herrero; Mingos, Félix, Oscar, Moledo, Arias (Pereida), Teide, Otero, Pichi, Tino y Víctor (Corta).

A los 31 minutos los locales se adelantaron en el marcador por mediación de José Carlos. Teide marcó el gol del empate forastero en el minuto 48 y el de la

victoria visitante, obra de Tino, subió al marcador en el minuto 66.

Buen partido en el que los visitantes supieron aprovechar bien las debilidades locales.—(EFE).

## Lugo-Vista Alegre, 0-1

LUGO, 5.—El Vista Alegre ha derrotado a domicilio al Lugo, por el resultado de un gol a cero, en partido de Tercera División.

Dirigió el encuentro el colegiado coruñés, señor González Grandal, que tuvo una actuación regular. Mostró tarjeta amarilla, a Javier, en el minuto 52, por juego peligroso y en el 61, a Zoilo, por protestar.

VISTA ALEGRE: Ruiz; Piay, Bravo, Lolo, Tomás, Rivas, Zoilo (Kubala), Carolo, Fontán (Cea), Javier y José María.

LUGO: Núñez; Cabo, Tapia, Quique, Alvarez, Marcos (Lajoza), Canelas I, Canelas II, Pills (Charli), Pousada, Galán y Rafa.

El único gol del encuentro llegó en el minuto 85. Penalti que sanciona el colegiado por derribo de Núñez a Carolo. Tira la falta máxima Rivas y transforma.

Buen partido el realizado por el conjunto santiagués, que en la primera mitad se dedicó a defenderse y en la segunda pasó a contraatacar con marcado peligro sobre la meta defendida por Núñez.

El Lugo no encontró el sitio por el que penetrar, y a medida que transcurrían los minutos sus jugadores se iban poniendo nerviosos, mientras que sus adversarios aprovechaban esta circunstancia para adelantarse en el marcador.

Destacados: Por el Vista Alegre, Bravo, Rivas, Zoilo y Carolo. Mientras que por el Lugo los mejores fueron, Tapia, Galán y Rafa.—(EFE)

## Orense-Lemos, 4-0

ORENSE, 5.—El Orense venció al Lemos por cuatro goles a cero, en encuentro disputado en el estadio del "Couto", correspondiente a Tercera División.

Dirigió el encuentro el colegiado pontevedrés señor Magdalena Solla, mal. Mostró tarjeta amarilla a Xabarda, Martín y Cervera.

ORENSE: Casado, Nollis, Toño, Núñez, García, Quino, Romero, Escudero, Martínez, Montenegro y Delmiro. En los minutos 54 y 80, Fino y Moreno entraron por Quino y Romero, respectivamente.

LEMOS: Javier, Tila, Coutado, Carpanta, Cervera, Xabarda, Martín, César, Rómulo, Lucho y Pablo. Al iniciarse el segundo tiempo, Miguel salió por Lucho, y en el minuto 87, Villa hizo lo mismo con Rómulo.

1-0, minuto 33, Nollis logra abrir el marcador favorable al Orense de tiro cruzado; 2-0, minuto 39, Martínez, de tiro a media altura, establece el dos a cero; 3-0, minuto 51, de nuevo Martínez, culminando una buena jugada marca para el Orense; 4-0, Escudero cierra la cuenta de goles marcando un precioso gol.

Encuentro bonito, el mejor de los realizados por el Orense en lo que va de temporada. El conjunto orensano puso de manifiesto que en la actualidad posee un equipo fuerte y conjuntado.

Destacados: Por el Orense, Tino, Escudero y Martínez. Y por los visitantes, Javier, Vila y Cervera.—(EFE)

## Flavia-Finisterre, 3-1

PADRON (La Coruña), 5.—El Flavia ha vencido al Finisterre por tres goles a uno, en partido correspondiente a Tercera División.

Arbitró el encuentro el colegiado vigués señor C. Pérez, quien tuvo una mala actuación. Mostró un total de ocho tarjetas. A Suso, Santos, Julio, Ribera, Mot-

(Pasa a la página siguiente)

## FUTBOL MODESTO

# LARACHA Y LAXE MARCARON SIETE GOLES

## Triunfo del Deportivo y Sin Querer en juveniles

### CAMPEONATO REGIONAL DE AFICIONADOS

Español-Olimpico, 3-0  
Oza Juvenil-Obrero, 2-2  
Bergantiños-Oseiro, 2-1  
Orillamar-Club del Mar, 1-1  
Laracha-Santa Margarita, 7-0  
Brejo Lema-Relampago, 0-0  
Muros-Esteirana, 2-1  
Laxe-Negreira, 7-2

Salvo Laracha y Laxe, los encuentros de vuelta prometen ser interesantes y con la emoción asegurada. También entre los prácticamente clasificados se puede añadir al Español, que no debe tener problemas con el Olímpico, y los demás partidos son a cara de perro, con ventaja del Obrero, Club del Mar y Relampago, por aquello de jugarse en su terreno.

### CAMPEONATO REGIONAL DE JUVENILES

Ural-Batallador, 3-0  
Sin Querer-Sp. Coruñés, 1-0  
Montañeros-Deportivo, 0-2  
Gaitera-Liceo, 1-0  
Santa Lucía-Orzán, 3-3  
Fabril-Maravillas, 0-0  
El Montañeros-Deportivo acaparaba la atención y el partido fue muy bueno e igualado, aunque la mayor fortaleza y mejor

juego de los blanquiazules le dieron el justo triunfo, si bien el primer gol tardó mucho, ya que solamente faltaban siete minutos para finalizar la contienda, que fue equilibrada en el primer tiempo y con dominio del Deportivo en la continuación.

Otro partido muy importante enfrentaba al Sin Querer-Sp. Coruñés, éste líder del grupo, que sucumbió por un gol, siendo la sorpresa de la mini jornada, aunque también el claro resultado del Ural, que ahora comanda la tabla, sea destacable, pues marchaba igualado a puntos con el Batallador.

### PARTIDOS PARA HOY

Aprovechando la festividad de la Patrona de La Coruña, hoy se juegan diversos partidos con arreglo al siguiente calendario:

### CAMPO DE ELVINA

U. Sportiva-Oza (10'15)  
Victoria-Dep. Ciudad (12)

Marte-Orillamar (5)  
CAMPO DE LA ZAPATEIRA

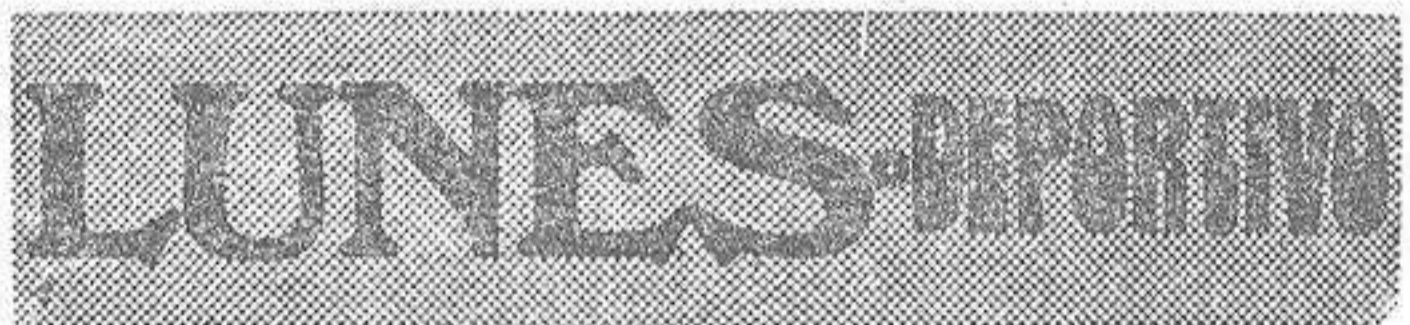
Torre-Castros (10'15)  
Vioño-Santa Margarita (12)

CAMPO DE MEICENDE

Español-Silva (11)

CAMPO DE LA TORRE

Dep. Juvenil-Sp. Ciudad (11)



### JUEGO INSIPIDO, PERO DOS PUNTOS MAS

Lucía el sol entre una tenue bruma; eso que la familia Medina de TVE llama neblina del Noroeste cuando una imposibilidad meteorológica le impide decir que llueve en Galicia. En fin, que era el 5 de octubre, cuando antaño bramaba el cordónazo de San Francisco y hogaño persiste e insiste el verano. Insistencia y persistencia en que nuestro estío se siente acompañado por nuestro Deportivo, cuyo equipo sigue obstinado en ganar partidos dentro y fuera de casa, sumar puntos en su haber y continuar figurando en la cabeza de la clasificación.

Porque ayer nuestro equipo volvió a a ganar. Por quinta vez consecutiva y sin apelación. Ahora bien, tras un partido cuyos sesenta y nueve primeros minutos fueron de una calidad tan deficiente que uno pensaba si aquello no sería un partido de Segunda B.

Lo cierto es que el primer tiempo fue malo y aburridísimo. Y así, más o menos, prosiguió hasta el minuto 24 de la segunda parte cuando una falta ejecutada por García la transformó Alfonso Castro en el primer tanto. Al que siguió, un minuto después, un centro de García que el avilesino Quico, con intención muy distinta, convirtió en el segundo gol. El resultado estaba sentenciado pero el Deportivo quería aprovechar los minutos restantes y así lo hizo. Poco después el portero Grandá no acertó a repeler debidamente un tiro de Albino y su corto rechazo lo aprovechó Morón para formalizar el 3-0. Y no hubo más.

Pero la parroquia salió satisfecha. Porque, como saben ustedes, a la parroquia lo que verdaderamente le apetece son los puntos. Aunque la guarnición sea insípida.

### Y DEL MUNDIAL, ¿QUE?

Ni en el Estadio Municipal ni en sus alrededores, el más leve, remoto sintoma de que el Ayuntamiento tenga el propósito de preparar a La Coruña para el Mundial 82. Supongamos que existe en Vías y Obras un plan infalible para despacharlo todo en treinta días con sus noches. ¿No se podría, sin embargo, acelerar la reurbanización de las vías de acceso y los estacionamientos para coches antes del próximo Teresa Herrera?...

MARATHON



# PREFERENTE • PREFERENTE • PREFERENTE • PREFERENTE

## Tyde y Verín cedieron sendos puntos

En los restantes partidos, victorias caseras, en su mayoría holgadas

### Tyde-Vivero: 0-0

TUY (Pontevedra), 5.— El Tyde y el Vivero empataron a cero goles esta tarde en el encuentro de Regional Preferente disputado en Tuy.

Arbitró el colegiado pontevedrés Conde Amocedo, que tuvo una buena actuación. Mostró tarjetas amarillas a los jugadores Carlos, Carpintero y Riesco.

TYDE: Sito, Nolis, Carlos, Carrero (Joaquín), Carpintero, Pinto II, Nolet, Kubala, Juan, Veiga (Silva) y Pinto I.

VIVERO: Jaime, Vila, Honorato, Torres, Hermida, Juan, Raposo, Michelena, Folgueira, Yupi y Riesgo.

El encuentro resultó de muy poca calidad, con un Vivero a la defensiva y un Tyde impotente para romper la barrera visitante.

Destacaron por el Tyde, Sito, Carlos y Carpintero, y por el Vivero, Hermida, Yupi y, sobre todo, el portero Jaime.—(EFE).

### Guardés-Salvatierra: 3-0

LA GUARDIA, 5.—Por tres goles a cero ha vencido el Guardés al Salvatierra, en partido disputado hoy en esta localidad.

Dirigió el encuentro el colegiado pontevedrés señor Rosendo, que tuvo una mala actuación. Mostró tarjeta amarilla a Quintana, por protestar.

GUARDES: José Luis, Miguel, Hortas, Rodri, Javier, Pardo, Lastra, Paco, Villa (Fernando), Quintana y Seijo.

SALVATIERRA: Zuzunegui, Pereira, Pirelo, Guillermo (Lito), Carpintero, Pinto, Lomba, Luis, Chiffo, Ayala y Zamorita.

Goles: 1-0, minuto 25, Villa, aprovechando un rechazo del portero, marca. 2-0, minuto 75, Lastra, a pase de Villa, envía el balón al fondo de las mallas. 3-0, minuto 85, Seijo, desde fuera del área, envía un fuerte tiro que se cuele por la escuadra.

Partido aceptable, con un Guardés que jugó al primer toque con un esquema muy ofensivo y que le dio bonísimos resultados de cara a la puerta adversaria.

El Salvatierra no demostró ser un equipo excesivamente peligroso y solamente se limitó a realizar algún contraataque que no llevó excesivo peligro al marco local.—(EFE).

### Lalín-Domayo: 4-1

LALÍN, 5.—Por cuatro goles a uno, el Lalín venció al Domayo en un buen partido, en el que los locales presionaron con fuerza sobre el portal de los visitantes.

### Tercera División

(Viene de la página anterior)

ño, Cadaval, Miculita y Paco, por protestar.

FLAVIA: Paco, Becerra, Cadaval, Moure, Calucho, Manolo (Otero), Moncho, Cardama, Rivera, Julio y Azpiazu.

FINISTERRE: Domingo, Santos, Suso, Cano, Amigo, Miculita, Palucho, Juan Francisco (Julio), Chucho, Paco y Joséfio.

1-0, minuto 4 de juego, Moncho de fuerte tiro inaugura el marcador; 2-0, minuto 11, Azpiazu, después de realizar una buena jugada, logra marcar para el Flavia; 2-1, minuto 55, Paco acorta distancias para el Finisterre; 3-1, minuto 90, Azpiazu, de nuevo, logra el tres a uno que sería definitivo.

Buen partido del Flavia, sobre todo el primer tiempo, en el que el conjunto local practicó un fútbol muy rápido y efectivo.

En la segunda mitad el juego fue decayendo y las fuerzas se nivelaron más.

El Finisterre luchó con entusiasmo, pero nada pudo hacer con un Flavia que estaba en vena de aciertos.

Destacados: Por el Flavia, Azpiazu, Cadaval, Moncho y Manolo. Y por los visitantes, Palucho y la línea defensiva que no mostró acortada.—(EFE).

tes, pero éstos se defendieron bien hasta el segundo período, en el que la contundencia del Lalín se impuso rotundamente.

LALÍN: Vales, Adán, Cachorro, Lucho, Petaca, Paredes I, Lecnes, Santí César, Montoto y Valdés (Pampín).

DOMAYO: Julio, Rebolo, Agustín, José Eugenio, Alberto, Sidras (Meacha), Pablo, Lito, Ismael (Miguel), Opi y Brest.

Mal arbitraje del colegiado lucense Arias Burgo, que perjudicó a los locales y señaló un penalti inexistente y que proporcionó el único gol visitante. Lo ejecutó Sidras, a los 35 minutos.

Los locales fueron marcados por César, a los 81 minutos; Montoto, a los 65; Leones, a los 81, y César, a los 85.

El Domayo respondió al fuerte dominio local con bien ordenados "contragolpes".—(EFE).

### Verín-Outomuro: 1-1

VERÍN, 5.— El Verín y el Outomuro empataron a un gol en partido disputado esta tarde y que dirigió el colegiado orensano señor Vizcaino, que tuvo una regular actuación, mostrándose anticasero en algunos momentos. Mostró tarjetas a Senén, Genaro y Raúl, del Verín, y a Alberto, del Outomuro.

OUTOMURO: Albino, Pepe, Víctor, Hermida, Rodolfo, Juan, Ángel, Alberto, Bugía, Alfonso y Ricardo. En la segunda parte, Alfonso fue sustituido por Richard.

VERÍN: Mero, Xe, Pepe, Ángel, Senén, Genaro, Chiffo, Raúl, Patolas, Gallego y Rexach. En el segundo tiempo, Genaro fue sustituido por Nicolás.

Goles: En el minuto 6 se adelantó el Outomuro por mediación de Alfonso, quedando el meta local ligeramente conmocionado. A los 30 minutos, Gallego consigue el gol del empate.

Dominio del Outomuro en los primeros minutos, y más tarde, del Verín, que se adueñó del medio campo y mandó en el resto del partido.

El equipo local se hizo merecedor de varios goles, pero los delanteros tuvieron mala suerte.

Destacaron, por el Verín, todo el equipo, en especial Genaro y Chiffo. Por el Outomuro, Rodolfo, Hermida y la línea media.—(EFE).

### Ribadeo-Candeán: 3-1

RIBADEO, 5.— El Ribadeo venció por tres goles a uno al Candeán. Mucho público asistió al encuentro, en cuyo comienzo se guardó un minuto de silencio en memoria del ex jugador local Moisés. Protestado el arbitraje del ferrolano Vieira Couce, que amonestó a Domínguez, de los visitantes y a Rivas, del Ribadeo.

RIBADEO: Luis, Lino, Javi, Obe (Totono), Quique, Verlo, Cano, Dito, Manín, Rivas (Arturo) y Méndez.

CANDEÁN: Sixto, Guillermo, Luis, Simón, Mandito, Juan, Tucho, Pepiño (Rivas), Julio, Paco (Abad) y Domínguez.

En los minutos 42 y 46, Manín y Rivas marcaron los dos primeros goles locales. El Candeán acortó distancias, al marcar, de penalti, Julio, cuando se cumplía el minuto 70, y en el 81, Méndez consiguió el tercer gol local.

El partido se jugó de poder a poder, pero los visitantes fueron dominados por el Ribadeo, que venció justamente.—(EFE)

### Corcubión-Anduriña: 2-1

CORCUBIÓN, 5.— Por dos goles a uno, el Corcubión venció al Anduriña en un encuentro que arbitró bien González, de La Coruña, quien enseñó tarjetas amarillas a Sete, Manín y Cándido.

CORCUBIÓN: Joaquín, José Antonio, Juan Bautista (Chisco), Cachu, Lema, Julio, Cándido, J. Ángel, Lojo I (Ribellino), Manín y Didi.

ANDURIÑA: Carlos, Pepiño, Sete, Enrique, Alejandro, Rocha

(Padín II), Arines, Padín I, Conde, Moncho y Javier.

A los 19 minutos subió al marcador el primer gol local obra de Lojo I, a pase de Manín. El uno a uno se produjo a los 36 minutos al marcar Conde y en el minuto 87, Manín, desde lejos y al ejecutar una falta, consiguió el gol de la victoria local.

El Corcubión venció con justicia y dominó a su rival, principalmente en los últimos minutos del encuentro.—(EFE).

### Celanova-Arcade: 3-2

CELANOVA, 5.—Por tres goles a dos ha vencido el Celanova al Arcade, en partido disputado hoy, correspondiente a la Regional Preferente.

Dirigió el encuentro el colegiado vigués señor Costas Comesaña, que estuvo regular. Mostró tarjetas amarillas a Nacho, Pace y Carlos.

CELANOVA: Castro, José Manuel, García, Gil (Chico), Xouba, Fleitas, Carlos, Poli, Fernando, Quique y Palugo (Ayala).

ARCADE: Cusi, Pose (Gelo), Quico, Carlos, Corelli, Bastos, Manolo (Martínez), Nacho, Janeiro, Ramón y Miguel.

Goles: 1-0, minuto 6, Carlos abre el marcador. El empate lle-

gó a los 38 minutos, por mediación de Nacho. El dos a uno lo consiguió Fernando, cuando transcurría el minuto 59. Llegó el empate a dos, por mediación de Janeiro, cuando se jugaba el minuto 77. Y el tres a dos definitivo lo marcó Quico, en el minuto 86.

Buen partido el jugado por el Celanova, que hoy alineaba el nuevo fichaje, Fernando, que le dio mucha profundidad al juego creando muchas ocasiones de gol. El Arcade no jugó mal y contratacó en numerosas ocasiones creando varias oportunidades de Chantada-At. Pontevedr.: 4-3

CHANTADA, 5.—El Chantada ha vencido al Atlético Pontevedrés por 4-3, en partido disputado hoy correspondiente a la Regional Preferente.

Dirigió el encuentro el colegiado señor Abelaidas, de Lugo, que estuvo bien. Mostró tarjeta amarilla a José Luis, por protestar.

CHANTADA: Tino; Lelas, Emilio, Iglesias (Alfonso), Yebera, Pateiro, Juan, Brea, Coque (Manolo) y Marcial.

ATL. PONTEVEDRES: Inaque; Eusebio, Quiroga, Juan (Serantes), José Luis, Paco, Torres, Sangayo, José, Pedro y Jorge.

## El Barcelona, un caso increíble



Lo que le ocurre al Barcelona parece increíble. Cargado de figuras millonarias, anda casi por la cola de la clasificación. En la foto aparecen tres de sus máximos responsables: Núñez, el presidente, y los técnicos Kubala y Helenio Herrera. ¿Sustituirá este último, en fecha próxima, al ex seleccionador nacional? En el Barcelona, todo puede ocurrir.

## Fútbol sala y de veteranos en las fiestas de la Ciudad Vieja

Dio comienzo el torneo organizado con motivo de la Fiesta de Nuestra Señora del Rosario, Patrona de La Coruña, en el que se enfrentan cuatro de los mejores conjuntos coruñeses.

El primer partido registró una sorpresa, al vencer el Pascual Imperator al Uniroyal por 3-2 y continuó en el siguiente partido donde, también contra pronóstico, se impuso el Dago Textil a Naranjas Ibáñez, por el mismo tanteo de 2-2.

UNIROYAL, 2;  
PASCUAL IMPERATOR, 3

UNIROYAL: Luis, Paredes, Rebollo, Sertucha, Patiño y P. Seijo. P. IMPERATOR: Cedeira, J. Veitez, San Román, Celso, Quico, Tino y Tuto.

Marcaron por el Uniroyal Sertucha y Pablo Seijo y por el Pascual Imperator P. Veitez, Celso y San Román.

NARANJAS IBÁÑEZ, 2  
DAGO TEXTIL, 3

NARANJAS IBÁÑEZ: Amo, Peña, Manolecho, Carlos, Nano, Lolifio y Verolo.

DAGO TEXTIL: Chuti, Servando, Alfonso, Miguel, Joaquín, Carlos y Lels.

Marcaron los goles Servando

### PARTIDO DE "VIEJAS GLORIAS"

En el campo de la Ciudad Deportiva de la Torre, se disputó ayer un encuentro de fútbol entre las viejas glorias del Sporting Ciudad y Deportivo Ciudad. El encuentro, que llevó mucho público al campo de la Torre, estuvo entretenido en su primera parte a pesar de la superioridad física de los del Deportivo Ciudad, mostrándose los "merengues" de Basillo con buena técnica, pero muy lentos, notándose la diferencia de edad. En el segundo tiempo se impusieron, totalmente los "rojillos".

Venció el Deportivo Ciudad por 3-1.

DEPORTIVO CIUDAD: Amo, Pucho, Quique, Souto, Pucho, Moro, Tito Cura, Fusté, Tito Portela, Alfonso, Lolifio (2), Peta (1), Manolecho y Calibre.

SPORTING CIUDAD: Leal, José Luis, Nito, Casete, Firi, Granda, San Miguel, Cayaco, Andaluz, Villamor, Prieto, Fraga, Moreno, Joaquín y Noya (1).

Arbitró sin complicaciones Miguel,

Goles: 1-0, minuto 5, Brea inaugura el marcador. 2-0, minuto 7, Marcial marca para el Chantada. 2-1, minuto 13, Paco acorta distancias para el Atl. Pontevedrés. 2-2, minuto 5 de la segunda parte, Emilio marca en propia meta. 3-2, minuto 15 de la segunda mitad, Juan imitando a su adversario, marca en propia meta. 3-3, minuto 34, de la segunda parte, José establece el empate a tres. 4-3, minuto 35 de la segunda mitad, Alfonso logra el gol del triunfo para el Chantada.

Mal partido del Chantada, que a punto estuvo de costarle un punto, ya que el Atl. Pontevedrés, que en principio no parecía difícil, estuvo a punto de llevarse alguno de los dos puntos en litigio.—(EFE)

### Jove Lago-Ribadavia: 2-0

JOVE (Lugo), 5.—El Jove Lago venció al Ribadavia At. por dos goles a cero, en el encuentro de Liga disputado esta tarde en Jove, en el campo de Belchán.

Arbitró el colegiado ferrolano Barreiro, que estuvo regular y no mostró tarjetas.

JOVE LAGO. — Docón; Sito (Milucho), oDski, Buin, Bin, Posturito, Totero, Valín, Juan Pablo, Veiga y López (Pisco).

RIBADAVIA.— Manolito; Berito (Reinaldo), Cesarito, Suso, Casado, José Manuel, Ricardo (Sanguay), Dalama, Suárez, José Luis y Rivera.

El primer gol entró al minuto de juego, al recoger Totero un rechazo de la defensa orensana. El segundo gol se registró en el minuto 36 del segundo tiempo, como remate de una buena jugada de Totero, quien centra sobre el área pequeña, donde Valín peina en plancha y de cabeza marca.

Victoria justa la local, cuyos jugadores presionaron a lo largo de todo el encuentro.

Destacaron, por los locales, Totero, Milucho y Veiga, y por los visitantes, Dalama y Suárez.—(EFE)

### Caselas-Milagrosa: 2-0

SALCEDA DE CASELAS, 5.— El Caselas venció al Milagrosa por dos goles a cero, en partido disputado hoy, correspondiente a la Regional Preferente.

Arbitró el encuentro el colegiado vigués señor Nogueira, que estuvo mal. Mostró tarjetas a Manolito, Cholo, Leonés, Benito y Díaz, por los locales, y a Pepito, por los visitantes.

CASELAS.— Alvarez; Manolito, Cholo, Cerviño, Rubén, Miguel, Leonés, Gallego, Benito, Diz y Fontán. En la segunda parte, Pablo sustituye a Gallego.

MILAGROSA.— Moncho; Pablo, Pepito, Manolito, Morandera, Abeledo, Carlos, Castellanos, Eladio, Sibori y Viñas. En la segunda mitad, Juan y Díaz sustituyen a Pepito y Eladio.

GOLES: 1-0, minuto 5, Morandera cede a su porte y marca en propia meta. 2-0, minuto 87, Diz, de fuerte tiro, marca el dos a cero definitivo.

Los locales fallaron un penalti en el minuto 50.

Aceptable encuentro del Caselas, que realizó un buen fútbol, con ideas claras de jugar la pelota, pero sin mucha suerte a la hora de culminar la jugada.

El resultado puede considerarse justo, pues si bien el primer gol lo marcó un defensor en propia meta, los locales desperdiciaron un penalti, que también, en situación normal, había supuesto un gol más.—(EFE).

Un regalo de estilo en  
**Estilo**  
OBJETOS PARA REGALO





Pavic, entrenador del Celta.

**Compostela-Logroñés: 0-2**

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 5.—El Logroñés ha vencido a domicilio a la S. D. Compostela, en partido disputado esta tarde, en "Santa Isabel", que registró algo más de media entrada.

Dirigió el encuentro el colegiado vizcaíno Arroyo Zorrilla, que tuvo una buena actuación.

**S. D. COMPOSTELA:** Dosi; Tomás, Marque, Berto, Castelo; Paco, Jorge, Millares; Insua, Prol y Sanromán. En el minuto 46, Cheli e Ino sustituyen a Castelo y a Paco, respectivamente.

**LOGROÑÉS:** Pacheco; Pita, Villar, Valderrama, Trejo; Beato, Sanz, Muñoz; Eraso, César y Lotina. En el minuto 15, Yuste sustituye a Trejo, y en el 63, Viguera a César.

**GOLES**

0-1.—Minuto 19: El lateral santiagués Castelo intenta despejar un balón bombeado y lo introduce en su propia puerta.

0-2.—Minuto 70: Contraataque de Beato, por la derecha, que se suelta en el área y de fuerte disparo, y con poco ángulo de tiro, marca.

El encuentro ha sido muy disputado, pero el Compostela no logró superar la defensa visitante, que se mostró muy fuerte y organizada.

Por su parte, el Logroñés, en tres contraataques logró los dos goles, uno marcado en propia puerta, por Castelo, y el otro en una bonita jugada del mediocampista Beato, que con Lotina y la defensa fueron los mejores del cuadro riojano.

En el Compostela cabe destacar el primer tiempo de Prol, Marque, Tomás y el batallar de Millares.—(EFE).

**Torrejón-Celta: 1-1**

TORREJÓN DE ARDOZ, 5.—En el campo de "San Isidro", en partido correspondiente a la segunda división "B", el Torrejón y el Celta han empatado a un gol.

Al final del primer tiempo se llegó con ventaja del Celta, por uno a cero.

Dirigió el encuentro el colegiado andaluz señor Chacón Sánchez, mal. Amonestó a Villa, Tony y Piñel del Torrejón y a Andrés, Suárez y Canosa, del Celta.

**TORREJÓN:** Leal; Villa, Piñel, Torres, Gabilondo, Tomás, Echeverría, Nino, Martínez, De Diego y Morales.

Tony salió por Nino y Murcia por Gabilondo.

**CELTA:** Capó; Jorge, Gelo, Manolo, Lemos, Ademar, Moris, Andrés, Paco, Suárez y Genaro.

Canosa sustituyó a Lemos y Culacic a Genaro.

**GOLES:**

0-1. Minuto 42.— Jugada por la derecha, con centro de Culacic que Paco, de cabeza, envía al fondo de las mallas.

1-1. Minuto 78.— Jugada personal de Morales que cuando entra en el área bate a Capó, en salida desesperada de éste.

No salieron decepcionados los espectadores de este partido entre vigueses y torrejonenses, pues ambos equipos se volcaron en el "San Isidro" en un encuentro que tuvo fases muy interesantes y en el que como notas más destacadas hay que señalar la entrega de la mayoría de los jugadores locales y la capacidad defensiva del equipo céltico.

En el capítulo de destacados, hay que señalar por el equipo del

**SEGUNDA DIVISION "B"**

**Tropiezo del Compostela**

**en «Santa Isabel», al perder ante el Logroñés: 0-2**

**Un punto positivo para el Celta de su visita a Torrejón ● La única victoria en campo contrario la consiguió el Alcalá ● Varios expulsados en diferentes partidos**

Torejón a todos sus componentes, pues pese al empate lucharon de principio a fin. Por el Celta de Vigo, su meta Capó, que con dos intervenciones prodigiosas salvó el encuentro y a Paco y Suárez.—(EFE).

**Bilbao At.-Arandina: 1-0**

BILBAO, 5.—Por un gol a cero ha vencido el Bilbao Athletic a la Arandina, en partido de Segunda División "B" jugado en "San Mamés".

Al final de la primera parte se llegó sin goles.

Dirigió el encuentro el señor

Coscolin, del Colegio Guipuzcoano, que estuvo aceptable. Mostró tarjetas amarillas a Merino, del Bilbao Athletic, y a Pepín, de los visitantes.

**ARANDINA:** Segurado, Mate, Pepín, Valfrio, Briones, Rubén López, Angulo (Lorenzo), Santi, Manolín (Ventosa), Arroyo y Andrés.

**BILBAO ATHLETIC:** Cedrún, Aizcorreta, Pereda, De la Fuente, Bolaños, Merino, Mendilibar, Rastrojo (Arrien), Argote, Urtubi y Arteaga (Rubén).

Minuto 82. 1-0. Penalty riguroso que pita el colegiado cuando Argote caía en el área estorbado por Briones. Se encarga de transformar Mendilibar.

Poco que ver en este partido, donde el Bilbao Athletic ha dominado y se ha mostrado más incisivo en sus contraataques.

Pero la Arandina ha sabido hacer frente a los bilbaínos y sólo en las postrimerías del partido fue cuando los locales consiguieron el tanto de la victoria. Destacaron en el conjunto bil-

baño Merino, Mendilibar y Rastrojo.

En el Arandina los mejores fueron su guardameta, Rubén López y la fila delantera.—(EFE).

**Huesca-Alcalá: 1-2**

HUESCA, 5. — El Alcalá derrotó al Huesca por dos goles a uno, en partido disputado en el "Alcoraz" oscense, correspondiente a la Segunda División "B".

Al descanso se llegó con cero a dos.

Arbitró el catalán Lasheras de Cozar, mal, aunque sin influir en el resultado. Mostró tarjeta roja al alcaíno Sánchez Marcos, en una jugada tonta y amarillas a Bernardo, César, Flores, José María y Palacino.

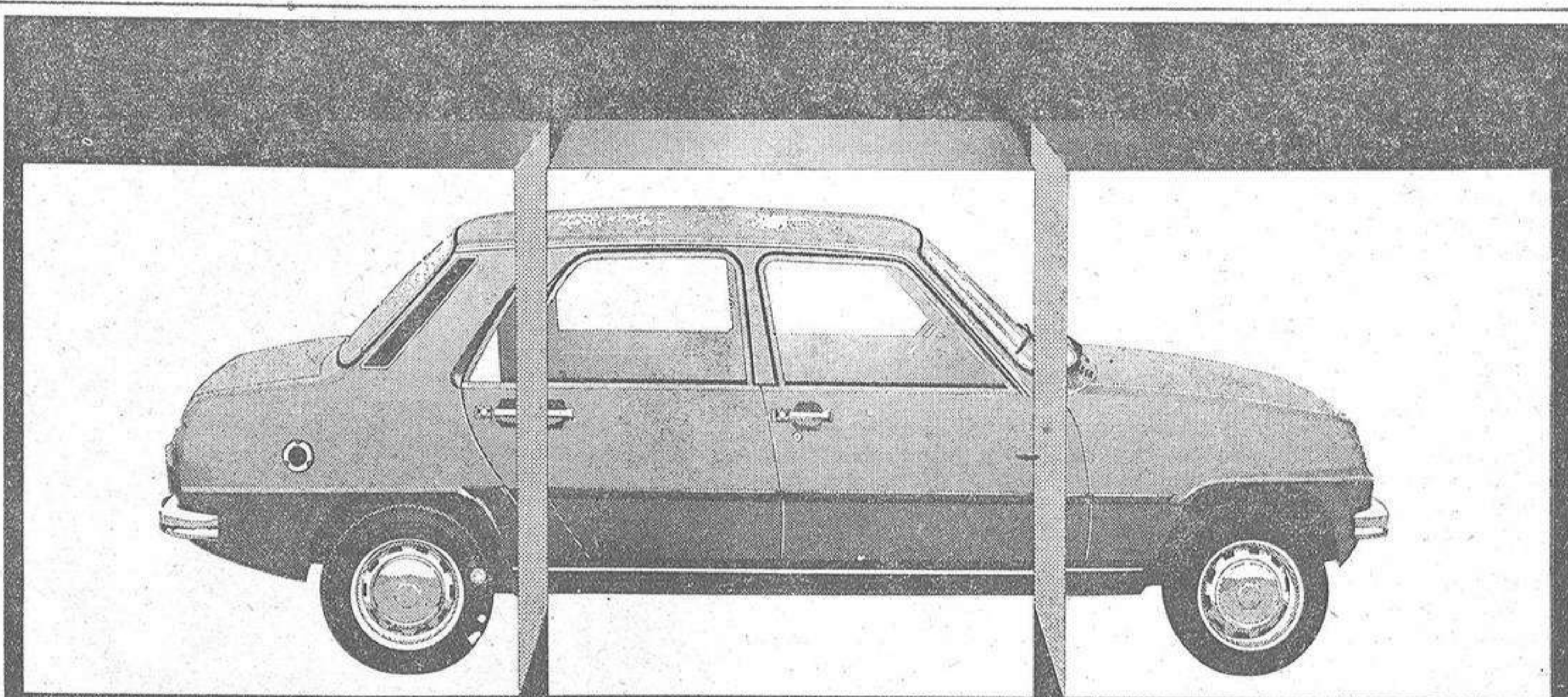
**HUESCA.** — Garde Otazu, Luisito, Estallo, Camarón, César, Vinales, Lafita, Palacino, Sorondo (Lavado) (Bandrés), Chera.

**ALCALÁ:** Montes, Flores, Gil, Ramón José María, Pepín (José Mari), Moreno (Francisco), Bernardo, Polo, Sánchez-Marco y Cano.

0-1. 21 minutos; fallo de la defensa local y Cano tira raso, haciendo inútil la estirada de Garde.

1-1. 41 minutos. Falla Luisito,

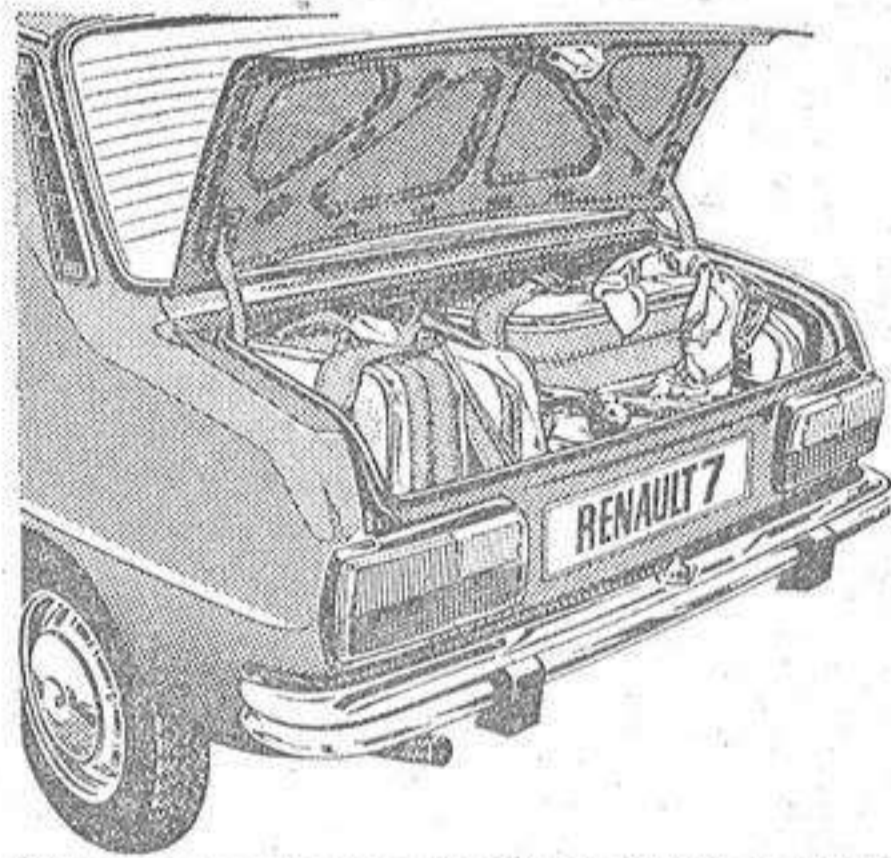
(Pasa a la página 10)



**Lo que tiene todo un coche.**

**Capacidad**

Hay que tener cuatrocientos decímetros cúbicos de maletero independiente para poder hablar de capacidad. Así es el Renault 7 GTL; todo el equipaje de su familia sin problemas de espacio. Se acabó el llevar bultos en el lugar reservado para los pasajeros.

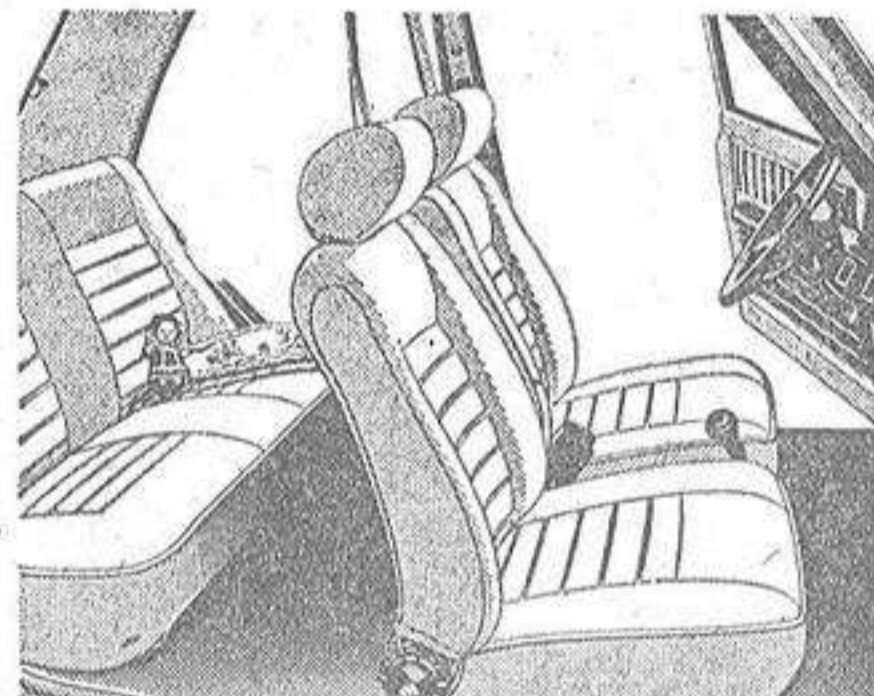


Además estos cuatrocientos decímetros cúbicos están totalmente libres, sin obstáculos. Para ello la rueda de recambio se ha ubicado en la parte superior del motor.

Capacidad: este es un buen motivo para tener un Renault 7 GTL.

**Confort**

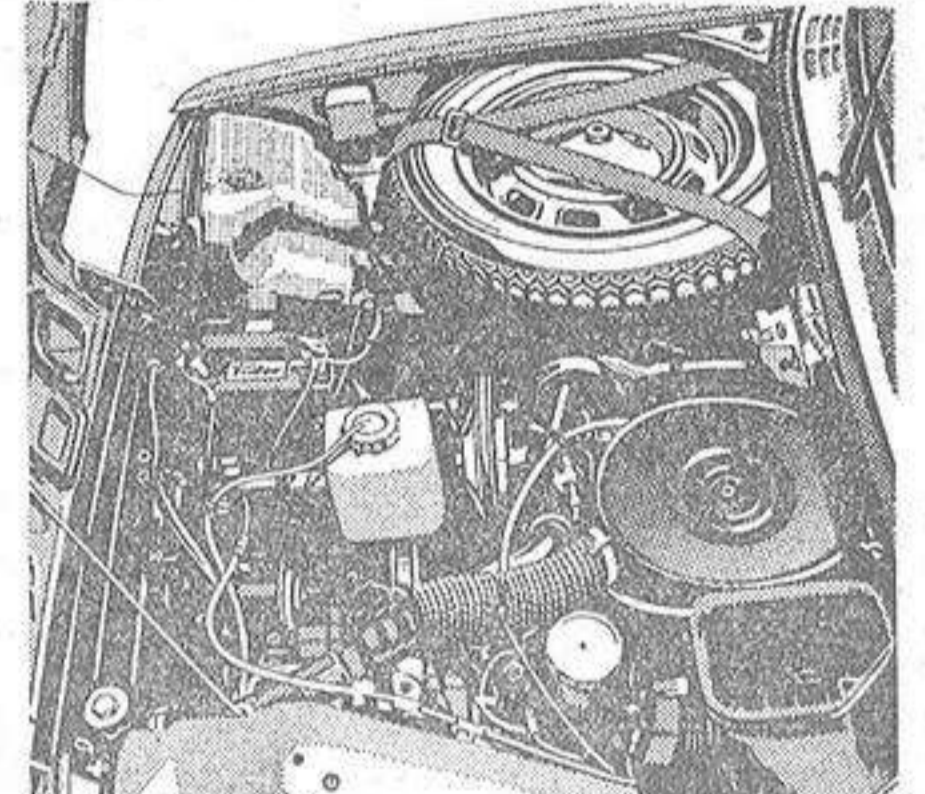
Entre al confort de Renault 7 GTL. Sus cuatro puertas permiten un fácil acceso al interior del vehículo. Sus asientos anatómicos y envolventes han sido diseñados para eliminar la fatiga en los viajes largos. Son reclinables y tapizados en tela lavable y transpirable. La distancia entre los asientos delanteros y traseros es más que suficiente.



Además, ahora el Renault 7 GTL presenta algunas novedades propias de un coche de su categoría: limpia-parabrisas eléctrico, encendedor, luz testigo de freno de mano, soporte para radio y nuevos paneles en las puertas con bolsos.

**Potencia**

El Renault 7 GTL ha sido dotado ahora de un motor Renault de 1.108 centímetros cúbicos. Agil, potente y más silencioso para que Vd. sienta la fuerza y seguridad que le ofrece el Renault 7 GTL. Las mejoras en el encendido y un desarrollo más largo del nuevo motor, reducen considerablemente el consumo,



5,3 litros a 90 Km/H. (Según normas europeas A-70).

Como debe ser. Así es todo un coche. En cabeza un motor potente y silencioso, por dentro amplio y confortable y atrás una gran capacidad de carga.

**RENAULT 7 GTL**  
**Todo un coche.**





# Ayer, en Riaza, el Deportivo consiguió su quinta victoria consecutiva, imponiéndose al C. D. Ensidesa por 3-0 (0-0)

Los de Avilés sorprendieron a los locales, por velocidad y buen juego, durante la media hora inicial. Después, la iniciativa fue siempre blanquiazul. El sacrificio de Piña, sustituido por Traba, clave del tanteo. Castro, Quico, en propia meta, y Morón, autores de los goles. Otra vez Villanueva, figura del equipo. También Albino, en excelente forma, fortaleció al once herculino. Magnífico arbitraje de S. Moreno.

ESTADIO MUNICIPAL DE RIAZOR.  
EQUIPO ARBITRAL: Juan Sánchez Moreno, auxiliado por Ferrer y Lorente, los tres del Colegio castellano.  
C. D. ENSIDESA (camiseta y pantalón rojos): Granda; Vallina, Miguel Ángel, Quico; Esteban, Blas (Busto); Jesús, Avendaño, Casés, Rúa (Zurdo) y Villar.  
R. C. DEPORTIVO DE LA CORUÑA (camiseta blanquiazul y pantalón azul): Jorge; Pardo I, Javi, Silvi; Piña (Traba), Villanueva; Muñoz, García, Morón, Alfredo (Albino) y Castro.  
GOLES: Deportivo, 3 (Castro, Quico, en propia meta, y Morón); Ensidesa, 0.  
SAQUES DE ESQUINA: Deportivo 1 y 5 = 6; Ensidesa 2 y 1 = 3.  
AMBIENTE: Tarde calurosa con muy ligera brisa y más concurrencia en las gradas de lo habitual. El C. D. Ensidesa hizo su calentamiento sobre el césped, y al retornar al campo, fue aplaudido lo mismo que el equipo arbitral. El Deportivo, con la insignia del Club bordada sobre las camisetas, fue ovacionado. Como capitanes intervinieron Pardo I y Miguel Ángel. La moneda favorece a este último, que eligió a favor de sol; y poco después de las cuatro y media, Morón pone en juego la pelota.  
PRIMER TIEMPO.

Minuto 21.—Un disparo de lejos de Blas es detenido bien por Jorge.  
Minuto 28.—Este vuelve a lucirse desviando a esquina un fuerte remate de Villa.  
Minuto 30.—Gran jugada de Muñoz con pase a Castro quien se entretiene y pierde el balón sólo ante Granda, si bien pareció derribado por dos defensas, lo que hizo que parte del público pidiese penalti, al bien el ferrolano no lo reclamó.  
Minuto 34.—Sale Albino a reemplazar a Alfredo.

SEGUNDO TIEMPO:  
Minuto 6.—Se retira Rúa y lo sustituye Zurdo.  
Minuto 22.—Al persistir el 0-0, Martínez tiene la feliz idea de sacar a Traba para incluirlo en la delantera y retirar a Piña, bajando Villanueva al puesto del de Busto.  
Minuto 24.—García lanza un castigo sobre la portería forastera y CASTRO, de un buen cabezazo, consigue el primer gol, recibido con muchos aplausos. En ese momento el entrenador asturiano retira a Blas y lo sustituye por Busto.  
Minuto 25.—Gran avance de Muñoz, con centro medido, que QUICO remata de cabeza, al intentar despejarlo, batiendo a Granda.  
Minuto 27.—Tarjeta a Villa (la única de la tarde) por un desplane.  
Minuto 31.—Albino arranca desde atrás, dribla a varios jugadores y, todavía fuera del área, agarra un fortísimo disparo que rebota en el cuerpo de Granda y MORON alcanza el tercer gol.

## Comenta FRANJILLA

SE REPITE LA HISTORIA. Hasta ahora todos los partidos disputados esta temporada en Riaza, correspondientes a la Competición Nacional de Liga, Segunda División, "B" tuvieron muy parecida fisonomía, repitiéndose la historia tarde tras tarde. Así, el de ayer contra el C. D. Ensidesa, aunque habrá que empezar diciendo que, quizá, su primer tiempo resultó más movido, espectacular y con muchos momentos de bonito fútbol por ambos bandos, que los anteriores; de fútbol hasta con profundidad, porque si bien ambos conjuntos adoptaron el dispositivo del 4-4-2, sus hombres se desdoblaron con gran velocidad, llegando a las inmediaciones de los cancerberos contrarios, aunque sin inquietarlos demasiado en última instancia. Y en este aspecto, el bando astur, al principio, incluso superaba a su oponente, haciendo intervenir dos veces a Jorge con evidente acierto.



Castro remata de cabeza, adelantándose a la acción de dos contrarios, aunque su intervención no tuviera consecuencias para el marcador.—(Foto Quián).

Poco a poco, sin embargo, fue entrando en juego el equipo local sujetando mejor que en los primeros minutos al rival, muy seguro en su cobertura y suelto en los despliegues ofensivos, pero sin hombres que, cuando menos ayer, demostrasen grandes aptitudes a la hora del remate. El entrenador coruñés empezó a acertar cuando retiró a Alfredo y lo sustituyó por Albino, pese a bien aquí había hecho algunas jugadas de mérito, se le seguía

viendo muy falta de fuerza física, mientras que Albino, en un excelente momento, se hacía dueño de la zona central y tenía, incluso, arrebatos para llegar a los dominios de Granda. El segundo acierto de Martínez fue —al ver que el tiempo transcurría y los goles no surgían, pese a que el Deportivo llevaba ya claramente la iniciativa del partido— prescindir de un medio marcador —Piña— y jugándose el todo por el todo, incluir a Traba en el ataque, después de su prolongada ausencia con motivo de la lesión padecida. Era expuesto, aunque no tanto, ya que Villanueva retrasó su posición y con la fuerza de Albino y las intervenciones de García, quedaba bien cubierto el medio campo y había más hombres en el ataque. OTRO MERECIDO TRIUNFO DEL DEPORTIVO. La presencia de Traba, aun sin intervenir éste directamente, se dejó sentir rápidamente, pese a que al público no le agradó la decisión de Martínez, pues, erróneamente, pedía la retirada de Alfonso Castro. Y así, a los dos minutos, el ferrolano —que después de luego está actuando mal, pero al que no se le puede discutir su "olfato" ante el gol— daba la razón al entrenador al conseguir el primer tanto de un buen remate de cabeza, aprovechando un balón bombardeado desde la derecha, al ejecutar García un golpe directo. Entonces el C. D. Ensidesa, que ya venía acusando su esfuerzo y, repito, que ya había perdido su iniciativa, se hundió por completo, porque, al minuto después, su defensa Quico, en una inter-

vencción "in extremis", batía por segunda vez al portero avilés. Y seis minutos más tarde Morón lograba el tercer y último tanto de un partido ya sentenciado desde el gol de Castro. La victoria del Deportivo, aunque tardía fue plenamente justa, pues pasados los treinta primeros minutos de la parte inicial, llevó por completo la iniciativa, desbordó frecuentemente al rival, se movió con mayor rapidez y, por fin, acabó desbarbándolo. LA ACTUACION DE LOS CORUÑESES. Ayer el equipo coruñés comenzó un tanto inseguro sin duda porque no esperaba encontrarse frente a un rival que sujetaba bien a sus hombres y que aún se permitía el lujo de desdoblarse con acusada velocidad. Sin embargo, y no obstante todo lo expuesto, los blanquiazules hicieron jugar a los primeros en múltiples ocasiones del partido, aún nervioso al principio y más serenos después. Y, en conjunto, volvieron a agradar a sus seguidores que en ningún momento habían dado muestras de perder la confianza en ellos, pues durante la contienda los animaron en múltiples ocasiones. Individualmente el crítico calló como sigue la labor de los blanquiazules: JORGE: Ayer no tuvo ni la más leve vacilación, ni siquiera en los momentos iniciales de desconcierto defensivo. Sin mucho trabajo, todo el que tuvo lo resolvió perfectamente (3). MORON I: Tampoco está vez el (Pasa a la página siguiente)



Esta es una de las jugadas de peligro sobre la portería del Ensidesa, prodigadas por la delantera blanquiazul, aunque le costara tiempo y trabajo batirla por vez primera.—(Foto Quián).

## OPINAN UNOS Y OTROS

"Al final, mi equipo se hundió físicamente" (José María) | "Mientras no se marca el gol, las cosas se complican" (Martínez)

José María, el ex jugador del Oviedo y Español entre otros, ahora en funciones técnicas, se mostró correcto, aunque desde luego su semblante demostraba que no estaba contento: —¿El partido? —Eso lo debieron ver ustedes mejor que yo. Por veces bueno, y en otros momentos, no tanto. —Pero, ¿no jugaron bien? —Hasta el momento del gol estaba contento porque el equipo tenía ansia, se defendió bien y contraatacó con peligro, aunque el Coruña, como es lógico por aquello de estar en su casa, dominaba ligeramente. —¿Y llegó el gol? —Sí, es una pena, pues quedamos a merced del Deportivo, sin rumbo ni ideas, pero es comprensible, pues estábamos luchando. Aguantamos la primera parte, la mitad de la segunda y en seguida llegaron los goles. —¿Sin poder de recuperación y con escasa fuerza física? —Yo creo que fue físicamente el bajón como a esos boxeadores que están llevando bien el combate y tres mazazos los dejan para el arrastre. —¿Cómo encontró al Deportivo? —Lógicamente es un firme candidato al ascenso. Tiene hombres que en cualquier momento resuelven, con calidad, y esto casi ningún equipo lo tiene en esta división. —¿Qué opina de su equipo? —Que no puedo estar satisfecho, porque un equipo debe terminar con la misma fuerza e ilusión con que comienza el partido. —¿No es muy exigente con sus jugadores? —No, lo que quiero es que trabajen y no sean conformistas. —¿Qué le faltó a su equipo? —Quizá, como a casi todos, remate. Ese es el gran problema. MARTINEZ. Después de agradecer a José María sus impresiones, entró en la sala el entrenador deportivista, Martínez, que esta vez parecía mucho más contento, incluso se permitió una sonrisa. —¿Quizá por los apuros? —No, pero la verdad es que no fue fácil. —¿Justo el resultado, porque a muchos les parece excesivo el tanteo? —Merecíamos más goles. —¿...? —Pues no olvidemos que el Deportivo tuvo muchas ocasiones de marcar como la de Castro o Morón. Lo que sucede es que mientras no marcan un gol te complican las cosas, pues todos luchan mucho en esta división y es bastante difícil, porque no dan un balón por perdido. —¿El Ensidesa? —Aunque costó gran trabajo, yo lo encontré más flojo que el Bilbao o Sestao, por poner un ejemplo. —¿Y la defensa deportivista, no estuvo floja? —Es que cuando un equipo juega atrás es difícil, porque hay que salir a marcar y entonces se producen esas dudas, con mucho campo libre. —¿El cambio? —El resultado, yo no quiero quitar la razón al público, que es el que paga, pero necesitábamos a un hombre adelante, ya que ellos no creaban peligro y costaba mucho subir el balón, por eso saqué a Traba y creo que tuve razón. Repito, que fue por exigencias del marcador, pues había que ganar. —¿Parece que cuenta con Albino? —Y con todos los que componen la plantilla. Y ahora con la sanción de José Luis, Albino tendrá que aprovechar la oportunidad y siempre se sale con más ilusión, que redunda en beneficio del equipo. —¿Ya tres puntos sobre el Celta? —Eso no quiere decir nada. Nosotros tenemos el domingo un partido muy difícil en León y con empatar sería un gran resultado. —Pues ojalá que se consiga, pero, ya puestos a pedir, mejor dos que uno, como el anuncio de la tele.—C.

HOY 6 Y MAÑANA 7 NOCHE  
TIP y COLL en MANUEL  
Teléfono 635724. La Coruña Santa Cristina  
SILVESTER PUB. Teléfono 63.55.50

reserve su mesa en CODORNI

LA QUINIELA DE LA JORNADA

R. Sociedad-Betis	X
Osasuna-Barcelona	1
Valencia-Salamanca	1
Gijón-Zaragoza	X
Español-R. Madrid	1
Murcia-Valladolid	X
Sevilla-Almería	1
At. Madrid-At. Bilbao	X
Baracaldo-Alavés	X
Granada-Málaga	X
Palencia-Cádiz	1
Castilla-Oviedo	1
Sabadell-Castellón	X
Rayo V.-Santander	X

Estrene un coche usado, verificado, con garantía de un año y le OBSEQUIAREMOS CON UN TELEVISOR

FILIAL SEAT

Avda. Alfonso Molina, Km. 2.  
LA CORUÑA. Telf. 283338  
ABRIMOS SABADOS  
MAÑANA Y TARDE

desde RIAZOR CON HUMOR

La goleada de Balaidos en la Copa tenía a los aficionados deportivistas algo desalentados. Y las caras eran de "pocos amigos".

Los más sensatos opinaban que es preciso olvidarse de la Copa y pensar en la Liga. No nos queda otro remedio.

Porque la Liga puede representar, al final, el ascenso a categoría superior. La que nos corresponde.

Para ello el Deportivo va sumando puntos, domingo tras domingo, y está en el buen camino. Más bien parece circular por autopista.

Aunque ayer le costó bastantes sudores, y casi lágrimas, ganar al Ensidesa. Claro que los puntos se quedaron en "el talego".

Con decirles que hasta el minuto 24 de la segunda parte no funcionó el marcador...

Ya estaba cundiendo el pánico por las gradas.

Entonces Martínez tuvo la feliz iniciativa de dar entrada en el equipo a Traba. Pero el que marcó fue Castro.

Después un defensa del Ensidesa batió a su propio portero con un remate de cabeza impresionante.

Debería cobrar prima como un deportivista más.

Total que lo que se presentaba como tarde aciaga para los blanquiazules, se tornó en victoria cómoda.

El fútbol es así.

Y la verdad es que los chicos del Ensidesa merecían, al menos, un resultado más corto. Eso pensaría el defensor asturiano golejador.

Aun el Deportivo aumentaría su cuenta, en un oportuno remate de Morón.

Total, 3-0... ¡y a seguir viviendo!

Porque el Deportivo es el único equipo de su categoría que no ha perdido, aún, ni un solo punto.

Hay que mantener la marca el domingo en León.

Lleva marcados once goles, con sólo uno en contra y mantiene su portería imbatida en Riaza.

Para que luego digan... de Jorge.

Y conste que no queremos hablar de individualidades blanquiazules, porque el triunfo tapa los errores.

Es la política del fútbol.

Eso opinará, seguramente, el entrenador Martínez, que está demostrando conocer bien el paño.

Por algo vino de Sabadell.

Posiblemente ocurra que contra el Deportivo todos los equipos juegan a tope. Inconvenientes de ser líder.

Al menos el Ensidesa lo hizo bastante bien, sorprendiendo a propios y extraños. Su empresa estará en baja, pero al equipo no se le nota.

Un detalle a tener en cuenta: los blanquiazules salieron ayer con el emblema del club en las camisetas.

Nuestro compañero Lestón dormirá ya tranquilo.

Del partido poco más queda por decir, pues técnicamente fue regular y sólo tuvo emoción a ratos.

Hay que soportar con resignación la Segunda "B".

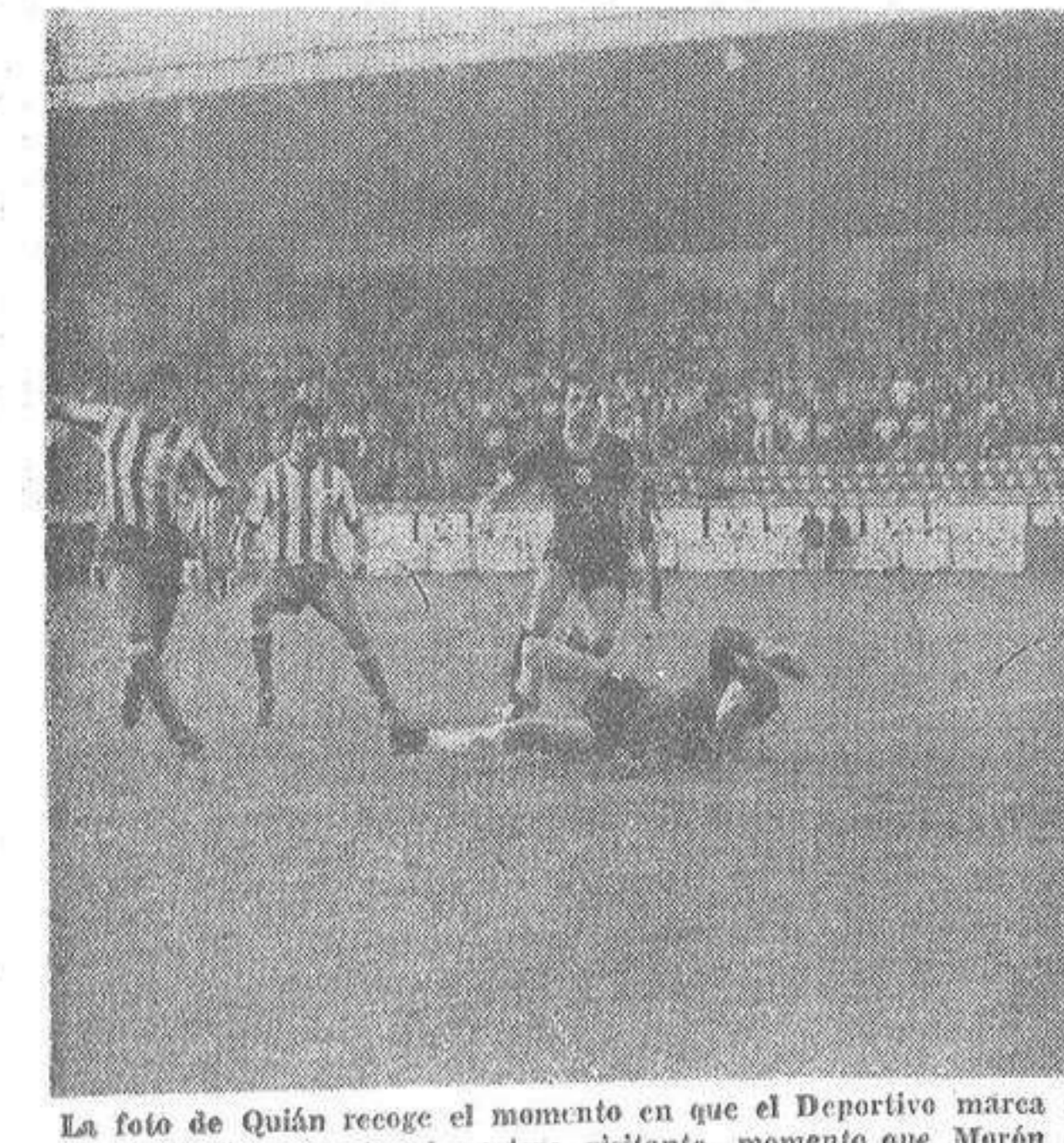
El público sigue acudiendo a Riaza en cantidades mínimas, pese al buen tiempo reinante. O quizá por eso.

¡Ah! se nos olvidaba decir que el árbitro, señor Sánchez Moreno, actuó impecablemente. Así da gusto.

Terminado el partido, un aficionado comentaba: "Bueno, ya le llevamos tres puntos al Celta".

Los hay que están en todo.

M. H.



La foto de Quián recoge el momento en que el Deportivo marca su tercer gol. Un remate de Albino le rechazó en corto el portero visitante, momento que Morón aprovechó para batirle por bajo.



SEGUNDA DIVISION «B»

(Viene de la página 13) que entrega un balón al contrario, y Polo bate a Gardé.

1-2. 83 minutos. Pase de Lafita a Camarón, que dispara y el esférico llega al fondo de la red.

El encuentro resultó escaso de calidad técnica, con muchas brusquedades de unos y otros, en el que el Alcalá ha sido justo vencedor. — (EFE).

Zamora-Leonesa: 4-0

ZAMORA, 5.— En partido de liga de segunda «B» disputado en el estadio municipal, el Zamora ha vencido a la Leonesa por cuatro goles a cero. En el descanso se llegó con un gol a cero.

Arbitró el señor Sánchez Lage, del colegio gallego, irregular. Expulsó a Rivo, de la Cultural

por doble amonestación en el minuto 28 del segundo tiempo.

CULTURAL: Millán, Toño (Losada), Rivo, López, Herrero, Gerardo, Antonio, Recarte, Alberto (Nines), Celso y Primi.

ZAMORA: Merino, Del Valle, Montes, León, Atilano, Coria, Garre, Nuevo, Baza (Lacasa), Sanabria y Merchán (Ventura).

1-0. Minuto : Preciosa jugada de Garre con centro pasado que remacha, de cabeza, nuevo.

2-0. Minuto 65: Córner que bota Garre e impecable cabezazo de Lacasa.

3-0. Minuto 70: Extraordinaria jugada de Garre con balón en bandeja que remacha Nuevo, por bajo.

4-0. Minuto 73: Falta que bota Garre y nuevo remate de cabeza de Lacasa.

Sensacional partido del Zamora que ha barrido del campo a la Cultural por velocidad, desarbolando a un rival presuntamente superior, al que no permitió organizar su contraataque.

Destacaron Garre, Nuevo y Sanabria dentro del excelente nivel de los locales y tan solo la movilidad de los dos hombres en punta: Antonio y Primi de la Cultural. — (EFE).

Mirandés-Las Palmas: 3-1

MIRANDA DE EBRO, 5. — En un partido muy competido y con abundantes ocasiones de gol para uno y otro bando el Mirandés ha vencido a Las Palmas Atlético por tres goles a uno, llegándose al final del primer tiempo con 1-0 favorable a los locales.

Arbitraje del colegiado cántabro, señor Fernández Terente, que cumplió bien. Mostró tarjetas amarillas a Antolín por entrar en el terreno sin permiso, y a Maye por entrada dura, y posteriormente le enseñó la roja lo mismo que a Aqueche del Mirandés, por insultarse mutuamente.

LAS PALMAS ATLETICO. — Manolo; Castellano, Maye, Sergio, Momo Primero, (Richard), Calvo, Jesús, Castillo, Narciso, Saavedra, y Faustino (Momo Segundo).

MIRANDES. — Muñoz; Haro, Tomás, Usle, Maldonado, Requejo, Agacha, (Antolín), Aqueche, Mediavilla, Martín, y Seni (Julían).

Goles: 1-0: Minuto 41. El balón llega suelto a Antolín que remata a la red.

2-0: Minuto 65. Derribo de Mediavilla dentro del área y penalti que Antolín transforma en el doscero.

2-1: Minuto 89. Un remate de Momo Segundo pega en la cabeza de Usle despistando a Muñoz.

3-1: Minuto 90. Rápido avance de Julián en un contrataque con cesión a Mediavilla que remata a meta vacía.

El equipo de Las Palmas se ha mostrado muy correo y peleón haciendo muy difícil el triunfo del Mirandés que ha tenido que emplearse a fondo. — EFE.



BALONCESTO

Bosco y Santa Clara, derrotados en la jornada inicial

Gran victoria del Obradoiro en Madrid, ante el Rentimo: 84-88

RESULTADOS DE LA PRIMERA JORNADA DE LIGA (Primera «B») Caja Rural-Caja de Ronda 81-88 Covadonga-Complutense 82-84 Canet-La Salle 77-83 Pineda-Bosco 102-78 Sta. Clara-Mataró 79-84 Liria-Patronato 75-81 Rentimo-Obradoiro 84-88

SEGUNDA DIVISION Breogán-Maristas 73- 51 Citroen-Sta. María-Manuel 78- 59 Ike-Zamora 91- 79 Imperio-Santa Claus 90- 74 Avilesina-Universitario 96-111 U. Valladolid-Bosco de Vigo 95- 62 Mal comienzo para los equipos gallegos, exceptuando al Obradoiro que venció al Rentimo y fue la sorpresa (por cierto agradable) de la primera jornada, que tuvo en el Bosco un tanteo

demasiado elevado para lo que vale el equipo de Leandro de la Cruz, al igual que el Santa Clara, que no pudo con sus rivales catalanes en un partido en donde siempre fueron por delante en el marcador.

También comenzó la segunda división, y aquí cara y cruz, aunque en uno de los encuentros (al enfrentarse dos gallegos) tenía que ganar alguien y el Citroen se impuso con claridad al Sta. María-Manuel que con gente joven y sin experiencia mal lo puede pasar en esta división donde interveinen equipos de Valladolid, Gijón, León, Segovia, Avilés y Zamora.

El Bosco de Vigo no tuvo opción en Valladolid y el triunfo del Breogán destaca por su amplitud, comenzando bien los lucenses.

Ayer, en Riazor, el Deportivo...

(Viene de la página anterior) capitán deportivista pudo con su par, pues Villa —que es un gran jugador— lo burló con demasiada frecuencia. Luego se recuperó algo, sobre todo en la labor de ataque (1).

JAVI: Muy seguro, contundente y difícil de rebasar (2).

SILVI: Mejor que Pardo, pero sin cuajar tampoco una gran actuación (1).

PIÑA: Como siempre, entre los mejores. Su sacrificio en el segundo tiempo era necesario y no se debió a ningún fallo de aquél (2).

VILLANUEVA: Otra vez la figura del Deportivo. Llevó el peso de la línea medular, sobre todo hasta que ésta se reforzó con Albino. Anduvo más rápido que otras tardes y entregó la pelota con acierto (3).

MUNOZ: Floja primera parte la suya, quizá por abusiva retención de la pelota. Luego se movió más por el centro y colaboró muy eficazmente (1).

GARCIA: Su maestría brilló menos ayer que otras tardes, pero sigue en buena línea (2).

MORON: También a buena altura, aunque continúa desaprovechándose su capacidad de penetración por el centro, al jugar la mayor parte del tiempo como extremo (2).

ALFREDO: Con jugadas brillantes, pero falto de facultades (1).

CASTRO: El haber marcado un bonito gol le sube un poco su calificación, pues fueron muchísimos sus desaciertos (1).

ALBINO: Magnífico, tanto, que

mucho va a tener que trabajar José Luis, al término de su sanción, para poder desbancarlo (2).

TRABA: Apenas intervino, aunque puso el entusiasmo y la tenacidad de siempre (1).

EL C. D. ENSIDESA

El equipo de Avilés está formado por jugadores de menos de veinte años. Creo que son ocho los alineados ayer que están dentro de los Sub-20. Pero no olvidemos que llevan muchos años jugando juntos, que están profesionalizados y que constituyen un bloque homogéneo y muy interesante. Ayer destacaron Grandá, Vallina, Miguel Angel y Esteban en las líneas de cobertura; Avendaño, Casés y Rúa como puntas centrales y Villa, que pareció el de más categoría, como magnífico extremo izquierdo.

Posiblemente fue el Ensidesa el mejor equipo de los que han pasado este año por Riazor, en la Liga.

EXCELENTE ARBITRAJE

El colegiado castellano, Juan Sánchez Moreno, estuvo acertadísimo, pues aunque los contendientes se comportaron con la máxima corrección, señaló con buen criterio todas las faltas, impuso su autoridad sin necesidad de exhibir más que una tarjeta amarilla, aplicó muy bien la ley de la ventaja e incluso señaló algunas infracciones no advertidas por sus colaboradores. En la conflictiva jugada del derribo de Castro, los que estaban cerca opinan que también acertó (3).

F.

Advertisement for Freixenet wine with 'los triunfos van siempre con Freixenet' and 'carta nevada cordón negro'.

Table with 'PRIMERA DIVISION' and 'SEGUNDA DIVISION B' (Grupo segundo) columns listing teams and scores.

Table with 'CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.' columns for both divisions, listing teams and their statistics.

Table with 'SEGUNDA DIVISION' and 'REGIONAL PREFERENTE' columns listing teams and scores.

Table with 'CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.' columns for the regional preferente division.

Table with 'SEGUNDA DIVISION B' (Grupo primera) and 'TERCERA DIVISION' (Grupo primero) columns listing teams and scores.

Table with 'CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.' columns for the third division.

Table with 'CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.' columns for the second division 'B'.

Advertisement for Don Alfredo Eirín Porto, including a cross symbol, 'EL SEÑOR', and details of his funeral.

Advertisement for 'Jelasa show room' by Jesus Lago y Lago S.A., offering solutions for company gifts.



## SEGUNDA DIVISION "A"

## Castellón y Rayo Vallecano al frente de la clasificación

Seguidamente marchan Cádiz y Castilla • En la jornada de ayer, cinco empates y otras tantas victorias • El Málaga, descendido la pasada temporada, colista

## Getafe-Levante: 2-0

GETAFE (Madrid), 5.—El Getafe derrotó al Levante por dos goles a cero, en partido disputado esta mañana en el estadio de Las Margaritas de Getafe, correspondiente a la segunda división "A".

Al descanso se llegó sin goles. Arbitró el colegiado Falero Pérez, extremeño. Bien. Amonestó a los locales Antoli, Salazar, Mata y Crespo.

GETAFE: Tocón, Martí, José Manuel, Antoli, Cruz, Alfonso (Ocaña), Serena (Pozo), Carmelín, Salazar, Mata y Crespo.

LEVANTE: Barrié, Lorant, Oscar, Garrido, Vero, José, Cid (Victor), Agustín, Eulate, Herencia (Ferreira) y Campuzano.

1-0. Minuto 49. Falta contra el Levante que saca Carmelín y marca, salvando la barrera.

2-0. Minuto 68. Centro de Crespo que Salazar remata de cabeza a la red.

Justo resultado el que supuso esta mañana la primera victoria del Getafe en esta temporada, ya que el equipo local dominó más a lo largo y ancho del partido a un equipo como el Levante, fuerte atrás, pero que renunció por completo al ataque, para mantener la igualdad a cero.

El Levante tuvo un centro del campo satisfactorio y que incluso en la primera mitad impuso su ley en la zona ancha, sobre un Getafe que llegaba a puerta contraria con dificultades y mala posición para el tiro.

En la segunda mitad y a partir del gol, se creció el Levante, poniendo en apuros a la zaga local, que salió airoso de la prueba ante unos delanteros como los valencianos, llenos de codicia.

El segundo gol local tranquilizó los ánimos y el Getafe pudo, a partir de ahí, hacer su juego e incluso aumentar el tanteo.—(EFE)

## Ceuta-At. Madrileño: 3-3

CEUTA, 5.— Con empate a tres goles finalizó el encuentro en "Alfonso Murube" entre la Agrupación Deportiva Ceuta y el At. Madrileño, correspondiente a Segunda División "A". Al descanso se llegó con ventaja ceutí de un gol a cero.

AD. CEUTA: Cervantes, Cherrino, Almagro, Lolo (Aramburu), Gil, Villalustre, Kubalita (Benítez), Escalante, Manolito, Luis y Serrán.

AT. MADRILEÑO: Corral, Clemente, Juanín, Cardeno (Rivera) Julio Prieto, De Blas, Braojos I, Prado, Pedraza, Míguez y Benito (Marina).

Dirigió el partido el colegiado andaluz Navarro Lebrón, protestado. Mostró tarjetas amarillas a Benito, y a Benítez y Almagro.

1-0. Minuto 6: Impresionante disparo de Escalante con escaso ángulo de tiro, que se cuela por alto.

1-1. Minuto 54. Fallo de Villalustre y Pedraza marca a media altura.

1-2. Minuto 66: Míguez aprovecha un fallo defensivo para marcar.

2-2. Minuto 69: Manolito, a la media vuelta, empató.

3-2. Minuto 80: Cesión de Aramburu a Manolito que muy ajustado a la cepa del poste marca.

3-3. Minuto 91: A la salida de una falta nuevo fallo defensivo local que aprovecha Marina para empatar.

Partido de gran emoción por la marcha del marcador. Ambos

Triunfo de Villota en Inglaterra

SILVERSTONE INGLATERRA, 5.— El español Emilio de Villota, a los mandos de un "occidental Williams", se ha proclamado hoy vencedor de la última carrera del campeonato "Aurora", que ya se había adjudicado en la penúltima prueba.

A esta carrera ha asistido el embajador de España ante el Reino Unido, marqués de Perinat, y gran cantidad de seguidores españoles de Villota.—(EFE)

equipos tuvieron que luchar con un terreno resbaladizo ante la gran tromba de agua caída antes de iniciarse el partido, lo que hacía difícil en ocasiones controlar el balón.

Los dos contendientes hicieron gala de una gran preparación física y remontaron marcadores adversos. El Ceuta reaccionó con el 2-1 del contrario y dio la vuelta al partido, aunque al final, en el descuento, el At. Madrileño, aprovechando un desconcierto local, lograba igualar.

Destacaron en el Ceuta, Escalante, Manolito, Lolo y Luis. Y por el At. Madrileño, Prados, Miguez, Julio Prieto y Pedraza.—(EFE)

## Granada-Málaga: 0-0

GRANADA, 5.— Con empate a cero goles ha finalizado el encuentro disputado entre el Granada y el Málaga, de Segunda División.

GRANADA: Izcoa; Calera, Blanco-Navarro, Angulo, Lina, Santi, Jorgoso, Planas, Alberto (Lozano), Antonio (Robert), Quiles.

MÁLAGA: Burgueña; Heredia, Rojas, Merino, Rodríguez, Martín, Bio, Castro (Juan Carlos), Canillas, Filgueiras, Santi (Nieto).

Excelente arbitraje del colegiado Torres Jiménez, que amonestó con tarjeta a Filgueira y Heredia.

Encuentro de máxima rivalidad

que como tal careció de buen juego, aunque ambos conjuntos se emplearon totalmente en busca del triunfo y que éste, con toda justicia, debió corresponder al Granada, por su buen juego, y persistiendo en su dominio hasta el final, pudiendo haber logrado varios goles y que no subieron al marcador por la poca fortuna de los atacantes y el buen hacer del meta visitante.

El Málaga cuidó más de su parcela que de inquietar a Izcoa, salvo algunos tímidos contraataques sin mucho peligro. Sólo en una ocasión, con salida de Izcoa fuera del área, Juan Carlos tiró

aunque excesivamente cruzado cuando estaba la meta vacía.

Por el Granada destacaron Lina, Santi, Blanco-Navarro y Quilez. En el Málaga Burgueña, Merino, Martín, el mejor de su equipo, y Filgueiras.—(EFE)

## Palencia-Cádiz: 2-1

PALENCIA, 5.—Por dos goles a uno venció hoy el Palencia al Cádiz en partido correspondiente a la Segunda División "A", disputado en "La Balastera".

Al descanso se llegó con ventaja de los locales por un gol a cero.

Arbitró el señor Medina Prego, del Colegio Gallego, mal. Amonestó a Lalovic, Linares, Hugo, Luque y San José, del Cádiz, y a Quini, Joaquín, Sambade, Fuertes y Echarri, y expulsó a Chaparro por doble amonestación, todos ellos del Palencia.

PALENCIA: Díez, Alonso, Ferrero, Joaquín, Fuertes, Bermejo (Cano), Chaparro, Sampedro, Echarri, Sambade (Martínez) y Quini.

CADIZ: Recio, Juan José, Dos Santos, Hugo Vaca, Rosado, Luque, Manolito, Escobar (Linares), Mané, Lalovic y Amarillo (López).

1-0, minuto 36: Avance local por la izquierda, tiro de Quini que repele el poste y Sambade, desde cerca, remacha a gol.

2-0, minuto 62: Alonso roba un balón a Lalovic, se mete por el centro, dribla a tres hombres y en el área, solo ante Recio, fusila un gol de antología Pañuelos.

2-1, minuto 66: Lalovic, desde medio campo, mete un balón a Mané, tras hacer aquél falta que no se señala, y ante la pasividad de la defensa, que esperaba la señalización de la falta, Mané se interna y base a Díez en su salida desesperada.

El partido fue recio, pero no violento, complicándose el arbitro con sus desaciertos y excesiva severidad. Dominó más el Palencia, que puso más peligro en el área visitante, con buena defensa gaditana.

El Cádiz, sólo en algunos contragolpes, bien llevados por Lalovic, intentó, aunque sin exponer mucho, penetrar en el área local, cuya demensa también se mostró acertada.

Destacaron por el Palencia, Alonso, Chaparro, Joaquín y Quini y por el Cádiz, Hugo Vaca, Mané, Dos Santos y Lalovic.—(EFE)

## Burgos-Huelva: 3-0

BURGOS, 5.—El Burgos ha ganado por tres goles a cero, al Recreativo de Huelva en partido de Liga correspondiente a la quinta jornada de Segunda División.

Al descanso se llegó con ventaja local de dos goles a cero.

Arbitró el encuentro el colegiado asturiano señor Gutiérrez Fernández, regular. Mostró tarjetas amarillas a Benito, Blanco y Comas del Huelva.

BURGOS: Mate; Castaños, Esnaola, Planch, Pereda, Abajo, Valdés, Vitoria, Adorno, Magdalena (Cholo) y Juanjo.

RECREATIVO DE HUELVA: Baumgartner; Comas, Navarro, Moret, Zuloaga, Juanma (Zambrano II), Benito, Juanjo, Modigo, Blanco y José Luis (Zambrano I).

GOLES: 1-0. Minuto 16.—Falta que saca Vitoria sobre Valdés, éste dispara, se le va el cuero al portero y Magdalena, con oportunismo incluido, envía el balón al fondo de la red.

2-0. Minuto 28.—Tiro de Valdés y Juanjo, del Huelva, despeja con tan mala fortuna, que el balón se introduce en su propia meta.

3-0. Minuto 57.—Adorno pasa sobre Juanjo, que desde fuera del área de bolea lanza un gran chut que se cuela, irremisiblemente, en el fondo de las mallas.

El Burgos ha logrado su primera victoria de la temporada frente a un Huelva que pudo encajar una goleada de escándalo en "El Plantío". Los burgaleses han realizado un soberbio partido, aprovechando la inoperancia

del adversario, que apenas se acercó con peligro al área castellana. El Burgos con tres jugadores de la cantera ha dado otro aire a su juego y el aficionado se lo ha pasado en grande por lo que estaba presenciando.

En el capítulo de destacados, por parte burgalesa todo el equipo estuvo muy entonado, mientras que en el visitante sólo su guardameta, que impidió una severa goleada.—(EFE)

## Sabadell-Castellón: 1-1

SABADELL (BARCELONA), 5. El Sabadell y el Castellón empataron a un gol en partido de fútbol correspondiente a la quinta jornada del campeonato nacional de liga de segunda división "A", disputado en la "Nova Creu Alta".

El primer tiempo finalizó con ventaja del equipo local, 1-0. Dirigió el encuentro el colegiado castellano Moreda Alejandre, que tuvo una correcta actuación. Amonestó a Navarro del Castellón, por juego peligroso.

SABADELL: Castel, Saura, Mina, Sebastián, Majo, Peralta, Mauri (José), Orejuela, Mercader (Gadea), Parras y Toto.

CASTELLÓN: Ració, Navarro, Valbuena, Pulido, Ferrer, Planells (Llopis), Vina, Ribes, Ibeas, Roberto y Mestre (Bayarri).

(Pasa a la página siguiente)

## Partidos de Liga para la próxima jornada

Primera División  
Betis - At. Madrid.  
Hércules - R. Sociedad.  
Barcelona - Las Palmas.  
Salamanca - Osasuna.  
Zaragoza - Valencia.  
R. Madrid - Gijón.  
Valladolid - Español.  
Almería - Murcia.  
At. Bilbao - Sevilla.

Segunda División  
Alavés - R. Vallecano.  
Málaga - Baracaldo.  
Cádiz - Granada.  
Oviedo - Palencia.  
Levante - Castilla.  
At. Madrileño - Getafe.  
Castellón - Ceuta.  
Linares - Sabadell.  
Huelva - Elche.  
Santander - Burgos.

Segunda División B (Primer grupo)  
Arandina - Pontevedra.  
Sestao - Bilbao At.  
Alcalá - Tenerife.  
Esnidesa - Huesca.  
Leonesa - Deportivo.  
Ferrol - Zamora.  
Celta - Langreo.  
Logroñés - Torrejón.  
Las Palmas At. - Compostela.  
S. Sebastián - Mirandés.

(Segundo grupo)  
Eldense - Vall Usó.  
Cartagena - Lérida.  
Tarrasa - C. Sotelo.  
Ibiza - Jaén.  
Mallorca - Mérida.  
Badajoz - Andorra.  
Difer - Tarragona.  
Córdoba - Barcelona At.  
Algeciras - S. Fernando.  
Jerez - Portuense.

Tercera División (Primer grupo)  
At. Riveira - G. Peña.  
V. Alegre - Arosa.  
Lemos - Lugo.  
Choco - Orense.  
Celtiga - Turista.  
Fábril - Porriño Ind.  
Finisterre - Alondras.  
Arenteiro - Flavia.  
Cambados Noya.  
S. Martín - Boiro.

## La próxima jornada en Regional Preferente

Salvaterra-Corubión  
Domayo-Guadés  
Ribadavia-Lalín  
Otomuro-Jove Lago  
Candeán-Verín  
Arcade-Ribadeo  
Atl. Pontevedrés-Cejanova  
Vivero-Chantada  
Millagrosa-Tyde  
Andurriña-Caselas

## BOXEO

## Heredia retuvo el título nacional del peso ligero

Venció a García Sánchez, por puntos

MÁLAGA, 5.— El pugil malagueño José Luis Heredia III retuvo el título nacional del peso ligero al vencer al murciano José Antonio García Sánchez "Kid García" a los puntos, en pelea disputada anoche en el Polideportivo de Carranque, con un lleno absoluto.—(EFE)

## PRIMERA REGIONAL

## Solamente San Tirso, Barallobre y Cée vencieron en sus campos

El Mugaros continúa de "líder", tras vencer en San Pedro

Hércules-Mugaros, 0-1  
San Tirso-Lampón, 4-1  
Ordenes-Camarifas, 1-2  
Cée-Campanal, 2-0  
Barallobre-Endesa, 3-1  
Arsenal-Sp. Sada, 0-1  
Miño-Foz, 1-2  
Eume-Cedeira, 3-3  
Carballo-Meirás, 2-3  
Sarriana-Rábade, 1-1

Otra jornada loca, que viene a confirmar a los "gallitos", que así perfilan ya las posiciones de salida y sin margen a las sorpresas, con el Mugaros de "líder" solitario y Sada, Meirás, Cedeira

y Unión Cée de escolta del primer clasificado.

También es destacable que el Ordenes sigue sin sumar un punto, al igual que el Carballo, mientras el Rábade daba la gran sorpresa e inauguraba su cuenta en el puntómetro, igualando en Sarría.

Y como va de sorpresas, derrota del Miño en su campo ante el Foz, ya que la jornada tuvo signo visitante, en parte lógico, ya que los "gallitos" viajaban, siendo los vencedores en su terreno el Unión Cée, San Tirso y Barallobre.

## Tenis

## CLERC PUDO CON VILAS EN LA FINAL DE MADRID

Los dos "grandes" de Argentina fueron al quinto set

Le ganó el argentino José Luis Clero al argentino Guillermo Vilas la final del "open" madrileño. El discípulo pudo con el maestro. Necesitó el quinto "set": 6-3, 1-6, 1-6, 6-4 y 6-2. prueba de que hubo lucha y de que el descanso sentó mejor al novel que al veterano, que tras la pausa ya no supo encontrar el ritmo.

Y ahora, de Madrid a Barcelona, a disputar el "Conce Godó", la prueba fuerte del calendario español, con la presencia de Borg, la "estrella" mundial tentada por el "fiño". El sueco es el gran favorito de esta competición, con Vilas, Clero y Lendl como posibles sombras. Atención también a los americanos del norte, si participan. Pero en tierra batida, donde hay que jugar al bote, Borg lleva ventaja. En tierra batida, el tenis de verdad vence al llamado tenis-fuerza, el de servicio y volea.

Finalmente, recordemos que el domingo próximo, el formidable equipo —de momento— del Club Tennis Coruña, recibe al no menos formidable del RACE madrileño. Se jugarán una plaza de ascenso a primera. Lo nunca soñado ni visto por estas tierras. Atención a la hora, diez de la mañana en punto, para presenciar dos partidos de los que hacen afición; el madrileño Andra de contra Gaston Escofet, dos primeras en plena forma, y Aniceto Alvarez contra Juan Margets, el semi-coruñés que cumple su tercer año al servicio del Club, en una especie de revancha de aquel famoso encuentro que ambos protagonizaron en El Sejal, con triunfo de Margets, hace tres otoños, tras un toma y daca de pelotas decisivas. José Luis Gimeno, Luis F. Oro, Angel Ojea y Baldo Fojo completarán el cuadro coruñés en los partidos individuales. Se gane o se pierda, todavía habrá la confrontación de despedida. Para las medallas simbólicas de oro y ascenso, plata y promoción, o bronce y tercer puesto. Hay que preparar los pañuelos, para el adiós y para llorar. El domingo próximo, en El Sejal, réquiem por un equipo. E. Q.



# TOROS

## Cogida menos grave de «El Santi» en Madrid

### Calatraveño tuvo que matar cuatro toros • Tarde triunfal de Paquirri en la feria de Zafra

MADRID, 5.—José Ruiz (Calatraveño), ha matado esta tarde, en la Monumental de Las Ventas, los cuatro toros de lidia ordinaria, por cogida de Santiago Burgos (El Santi), al realizar un quite al segundo toro, primero de los destinados a los toreros de a pie.

Se lidiaron dos toros para rejoneros, de los herederos de Tulio e Isaías Vázquez, codiciosos, y uno de "Palha", uno de los herederos de Tulio e Isaías Vázquez y dos de la viuda de Diego Garrido, para la lidia normal. Ninguno ofreció dificultades en general. El de "Palha", el de Tulio y el primero de Garrido fueron a más y el sexto, de esta última ganadería, a menos.

El rejoneador debutante Diego García de la Peña no tuvo una actuación afortunada. Voluntarios en su primera intervención, le protestaron mucho los caballos durante la faena. Gris con los rejoncillos y más brillante con las banderillas, con las que ejecutó dos pares al quiebro ovacionados. Dos rejoneros y descabello. (Silencio).

Nervioso y descentrado en su segundo, sólo logró clavar certeramente los dos últimos pares de banderillas, tras varios intentos fallidos. Dos rejoneros y descabello pie a tierra. (Silencio).

José Ruiz (Calatraveño), se mostró muy voluntarioso toda la tarde, pero sin terminar de acoplarse del todo con ninguno de sus enemigos. Consintió mucho a su primero en las dos primeras series de redondos, bajo de tono en una tercera y se centró más en una cuarta. Tardó en encontrar la igualada y necesitó cinco pinchazos y dos descabellos para acabar con su rival. (División de opiniones).

Aguantó con la zurda en los comienzos de su segunda faena, toró con rapidez con la diestra y terminó en su tono grisáceo. Estocada de pronto efecto. (Aplausos).

Consiguió llegar más al público en su tercer trasteo, ejecutado de forma desigual. No se decidió del todo en el primer tramo; no terminó de tirar del todo de la res en el segundo y se dio a unos circulares efectistas en el tercero. Sólo al final de la faena consiguió unos redondos, lentos y suaves. Dos pinchazos, estocada y descabello. (Ovación).

Tras las pruebas previas, sin resultado, se desembarazó con brevedad del sexto. Estocada y descabello. (Aplausos).

Parte facultativo: «El Santi» fue asistido en la enfermería de una herida por asta de toro en la cara interna del tercio superior del muslo izquierdo con dos trayectorias, una hacia arriba y afuera, de 10 cms. que produce destrozos en los músculos abductores y otra hacia abajo de 10 cms. que interesa aponeurosis y tejido celular subcutáneo. Pronóstico menos grave. Firmado por el doctor Máximo García de la Torre. Pasó a la clínica de Nuestra Señora de Loreto.—EFE.

### TRIUNFO DE PAQUIRRI

ZAPRA (Badajoz), 5.—Toros de Manolo González, chicos y con mucha nobleza. El sexto desentónó y resultó huido.

Francisco Rivera (Paquirri), dos orejas en cada uno de los suyos.

José Mari Manzanares, silencio en los dos.

Francisco Regajo (Gallito de Zafra), aplausos en su lote.—(EFE).

### ULTIMO FESTEJO DE LA TEMPORADA BARCELONESA

BARCELONA, 5.—En la Plaza Monumental se celebró el último festejo de la temporada taurina. Flojísima entrada. Dos novillos del Marqués de Albaserrada para el rejoneador Miguel Arranz y

cuatro de Leopoldo Lamamie de Clairac, para lidia ordinaria.

Luis Miguel Arranz estuvo muy lucido en su primer enemigo durante cuya lidia sufrió una caída, por fortuna, sin consecuencias. Mató de dos rejoneros y descabello al cuarto intento (vuelta al ruedo por su cuenta).

En lidia normal, Richard Millan no hizo nada de relieve en su primer enemigo, al que toró con vulgaridad. Estocada entera (palmas). En su segundo enemigo tampoco estuvo lucido. Media estocada (algunas palmas).

Manolo Martín estuvo muy lucido con el capote en su primero. La faena de muleta tuvo momentos de calidad, tanto en los pases en redondo como en los naturales. Estocada entera (una oreja y vuelta al ruedo). En el otro, volvió a estar artista, pero el novillo

no colaboró. Pinchazo y estocada (vuelta al ruedo).—(EFE)

### OREJAS PARA DAMASO GONZALEZ Y CAMPUZANO

HELLIN (Albacete), 5.—Corrida de feria. Llano. Cinco toros de Joaquín Buendía y uno de Martínez Elizondo, bravos.

Angel Teruel, vuelta en su primero y vuelta, con petición, en el cuarto.

Dámaso González, gran ovación en el segundo, orejas y rabo, con dos vueltas, en el quinto.

Tomás Campuzano, muchas palmas en el tercero y dos orejas en el sexto.—(EFE).

### EN MEJICO

Curro Rivera, dos orejas, y ovación y vuelta.

Manolo Arruza, una oreja, y dos orejas y rabo.

Marcos Ortega, dos orejas, y silencio.—(EFE).

## OTROS RESULTADOS DE TERCERA DIVISION

### GRUPO 2

R. Cantabria - Santoña, 1-0; Cayón - Astillero, 4-1; Naval - San Martín, 3-1; Entrego - Spórting At., 0-0; Gijón Ind. - Turón, 1-0; Oviedo A. Siero, 1-5; Caudal-Barrera, 5-1; Avilés - Castro, 1-0; Europa - Titánico, 3-1; S. M. Arena-Piloña, 1-0.

### GRUPO 3

Arenas - Santuchu, 3-1; Erandio - Guernica, 2-1; Motrico - Valmaseda, 3-1; Anaitasuna - Munguía, 4-3; Vergara - Lemona, 2-1; Elbar - Lagun Onak, 0-1; Tolosa-Zorroza, 1-1; Real Unión - Aurrea, 5-2; Alavés A. - Deusto, 1-1. Elorrio - Guecho, 0-0.

### GRUPO 4

Chantrea - Ejea, 1-2; Arnedo-Biñefar, 2-2; Haro - Numancia, 1-1; Tudelano - Sabiñánigo, 1-1; Aragón - Burlades, 3-0; Utrillas-Correllano, 1-0; Almazan - Sangüesa, 1-2; Monzón - Osasuna P., 0-1; Tarrazona - Calahorra, 5-0; Endesa - Peña Sport, 2-0.

### GRUPO 5

Figueras - Badalona, 1-0; Gava-Mataró, 1-2; Villafranca - Reus, 0-1; Igualada - Europa, 2-0; Barcelona - San Andrés, 2-4; Júpiter-La Cava, 2-0; Gramanet - Malgrat, 2-2; Olot - Canovellas, 4-1; Masnou - Hospitalet, 0-1; Horta - Girona, 2-2.

### GRUPO 6

Gandía - Quart, 1-1; Acero - Español, 4-2; Onteniente - Alcira, 1-0; Villarreal - Denia, 1-0; Pa-

terna - Mestalla, 1-0; Puzol - Catorroja, 2-2; Novelda - Carcega Olímpico - Vinaroz, 2-0; Alentejo - Alcoyano, 0-0.

### GRUPO 7

Talavera - Pegaso, 4-2; Daimiel - Pinto, 1-3; Alcobendas - Arganda 0-0; Carabanchel - Aranjuez, 0-1; Parala - Guadalajara, 2-1; Cienpuecos - Leganés, 2-1; Conques - Moscardó, 1-1; Valdemoro-Alcorcón, 0-0; S. Fernando - Manchego, 0-0; Valdepeñas - Toledo, 1-1.

### GRUPO 8

Cacabelense - Burgo, P., 5-0; Benibibre - Universit., 2-1; Valladolid P. C. Rodrigo, 6-1; Astorga-Salas, 10; Leonesa P. - Benavente, 2-2; Salmantino - La Bañeza, 3-1; Torneo - Venta Baños, 1-2; Ferrero - C. Olímpico, 4-0; Guardo-Ponferrad., 0-3; Medinense - Bajar I., 1-1.

### GRUPO 9

S. Pedro - Melilla, 3-0; Alarcón - Antequerano, 1-1; Ubeda - Ronda, 2-1; Motriz - Baza, 1-0; Marbella-Bailén, 3-0; Torremolinos - Maratos, 2-1; Vélez Ilturgi, 3-2; Malagueño - Caroinense, 3-0; Melilla - Granada, 1-1; Loja - Estepona, 1-2.

### GRUPO 10

Jerez I. - Sevilla At., 0-0; Llanense - Coria 0-2; Cacereno - Puerto R., 1-0; Villanovense - A. C. C. 2-2; Montijo - Ayamonte, 2-3; O'Donnell - Don Benito, 0-1; Role-Extremadura, 3-4; Pozoblanco-Pascencia, 2-1; Betis D. - Marolo, 4-1; Llerense - Sanluqueño, 2-1.

### GRUPO 11

Collerense - Seislan, 3-1; Andraitx - Alayor, 3-0; Margaritense - Felanitx, 2-0; Binisalem - San Salines, 1-1; A. Baleares - Manacor, 3-2; Portmany - Calvia, 0-1; Porreras - Murense, 2-0; Ciudadela - Constanica, 1-1; Mahón-Soller, 3-0; Poblense - España, 1-0.

### GRUPO 12

Puerto Cruz - U. Moral, 2-1; S. Brígida - Guimar, 3-0; U. Tenerife - Telde, 1-1; U. Chile - Merino, 1-3; Realejos - Lanzarote, 3-0; Sp. San José - Estrella, 3-1; Orata - Rácing, 3-1; Artesano - Tostal, 0-1; Tenisca - Tenerife A., 6-1; San Andrés - San Antonio, 1-1.

### GRUPO 13

Cieza - Molinense, 3-1; Pinatar-Imperial, 1-1; Caravaca - Illicitano, 2-1; Hellin - Almoradí, 3-1; Callosa - Ol. Juvenil, 3-4; Aguilas-Orihuela, 2-1; Santomera - Lorca, 2-1; Villarrobledo - Al. bacele, 2-1; Santomera, 2-1; Al. 0-1; Yeclano - Horadada, 2-1; Al. mansa - Torrevecija, 1-3.—(EFE).

## Detenida en Bilbao la enfermera a la que se daba por desaparecida

BILBAO, 5.—Begoña Lamanarino, enfermera que se había dado por desaparecida, está incommunicada en la Comisaría de Bilbao, al haberse aplicado la Ley Antiterrorista.

Funcionarios del Cuerpo Superior de Policía procedieron, esta madrugada, a su detención en el Hospital Civil de Basurto, donde trabaja como enfermera y fue trasladada a la Jefatura Superior de Policía, donde se le ha aplicado la Ley Antiterrorista.—(EFE)

## Retolaza, en libertad sin cargo alguno

BILBAO, 5.—José Miguel Retolaza, sobrino del consejero de Interior del Gobierno vasco, detenido ayer, fue puesto en libertad a primera hora de esta mañana sin cargo alguno, tras permanecer retenido en la Jefatura de Policía unas 24 horas.

La detención se produjo en el aeropuerto bilbaíno del viernes durante la tarde del viernes cuando José Miguel Retolaza se encontraba esperando la llegada del abogado de José Antonio Urdaci, vicepresidente del Parlamento Foral Navarro.

José Miguel Retolaza, exiliado miembro de la mesa nacional de la coalición abertzale "Herri Batasuna".—(EFE).

# SEGUNDA DIVISION «A»

(Viene de la página anterior)

### Goles:

1-0. Minuto 26: Jugada de Orejuela en el centro del campo con cesión en profundidad sobre Totto, este se anticipa a la defensa y de fuerte disparo desde cerca consigue el primer gol del encuentro.

1-1. Minuto 53. Contragolpe del Castellón con pared entre Ribes y Roberto y, este último, de un disparo raso y cruzado desde la derecha bate a Castel.

Este partido ha tenido dos partes bien diferenciadas; en la primera el Sabadell ha dominado de principio a fin con un juego muy rápido que ha desarbolado al Castellón, que prácticamente no ha traspasado la línea media.

Los arlequinados gozaron de una buena oportunidad en este periodo en un tiro de Peralta que, con Racic ya batido, sacó en la misma línea Pulido.

En la segunda parte, a raíz de la consecución del empate, el Sabadell se vino abajo, circunstancia que aprovecharon los visitantes para abrir sus líneas y pasar a dominar el encuentro. En los últimos minutos volvió a atacar el Sabadell, pero sin crear ocasiones peligrosas ante el marco contrario.—(EFE).

### Rayo Vallecano-Santander: 0-0

En el Nuevo Estadio de Vallecas, se enfrentaron esta mañana el Rayo Vallecano y el Racing de Santander, en encuentro correspondiente a la quinta jornada del campeonato de liga, en la segunda división "A", que finalizó con empate a cero goles.

Dirigió el encuentro el señor Alvarez Díaz, colegiado asturiano, que estuvo rematadamente mal. Falta de autoridad consintió la dureza y brusquedades de los santanderinos y en el minuto final del partido provocó un altercado al pasar por alto un penalti en el área montañesa por derribo de dos defensas a Mate.

RAYO VALLECANO: Mora, Anero, Uceda (Izquierdo), Fralfe, Rocamora, Benito, Díaz, Juan, Manolo, Marián y Mayo (Mate).

SANTANDER: Moncaleán, Villita, Preciado, J. Carlos, Sañudo, Ruiz Sánchez, Mazón (Quique), Mantilla, Verón, Piru y Alarcón.

El Racing de Santander ha enjugado su negativo al lograr empatar a cero con el Rayo Vallecano, en un encuentro malo de solemnidad y que sólo tuvo dosis de emoción por la incertidumbre del marcador.

El Racing, planteó el encuentro con un 4-3-3, a base de marcajes férreos y durante la primera par-

te le plantó cara al cuadro rayista, controlando el juego en el centro del campo, pero en sus acciones atacantes mostró una absoluta inoperancia y el Rayo por su parte tampoco acertaba en su juego ofensivo ante la zaga montañesa.

En la segunda parte la tónica fue similar. Peloteo insulso y alternativas en ambas áreas pero sin inquietar en las respectivas áreas.

En definitiva encuentro de pésima calidad, bronco y soporífero. El Santander que vino a hacer su partido a base de destruir juego y achicar balones en el área, ha logrado su propósito que era conseguir un resultado positivo, ante un Rayo que no ha estado en su nivel habitual de juego.—(EFE)

### Elche-Linares: 2-0

ELCHE (ALICANTE), 5.—Pese al buen partido del Linares, el Elche venció hoy por dos a cero al conjunto andaluz, en partido disputado esta tarde, correspondiente a la segunda división.

ELCHE: Vidal; Valle, Capón, Quesada, Sergio, Tenorio, Carrazoni (Rivas), Delgado, Nando, Kostic, Asensio (Alvarez).

LINARES: Guerrero; Vara (Juanito), Román, Iglesia, Camino, Esteban, Amorós, Oscar, Torresi, De la Hoz y Melchor.

Arbitró el colegiado señor Esquerdo, del Colegio Catalán, con actuación regular. Mostró tarjeta amarilla a Vara.

Goles: 1-0, minuto 47. Rivas es derribado dentro del área por Vara. El penalti lo transforma el propio Rivas.

2-0, minuto 69. Tiro de Kostic y rechace del meta Guerrero. Alvarez que viene lanzado empalmó a la red.

Mucho le ha costado al Elche este triunfo al Linares, por la presión de los andaluces en los primeros minutos, ya que llegan a estrellar un balón en los palos. Así se ponía el estado de alerta en el cuadro local que, desconcertado, no atinaba a organizar su juego. En los primeros 45 minutos el Linares dominó totalmente la situación.

En el segundo tiempo, el equipo local salió más organizado y a los dos minutos metió el primer gol. A raíz de este tanto, el Linares pasó a ser dominado y producto de este dominio llegó el segundo tanto, dando la tranquilidad a los ilicitanos.

Hoy el Linares ha sido un equipo completo y bien acoplado, creando jugadas de mucho peligro, incluso a veces dominando totalmente a los locales. Muy bien pudo haber terminado el encuen-

tro con un empate a dos por los méritos de ambos equipos.

Destacaron por parte del Elche Ortiz y Alvarez. Por parte del Linares todo el equipo estuvo a la misma buena altura de juego.—(EFE).

### Baracaldo-Alavés: 2-2

BARACALDO (VIZCAYA), 5. En el campo de "Lascesarre", con buena entrada, se ha disputado esta tarde el encuentro correspondiente a Segunda División entre el Baracaldo y Alavés que ha terminado con empate a dos tantos.

El primer tiempo finalizó con 1-0 a favor del conjunto baracaldés.

A las órdenes del colegiado Aguilera Varea, andaluz, los equipos formaron de la siguiente manera.

BARACALDO. — Meléndez, Carlos, Liceranzu, Aguirrebengoa, Carmelo, Uribe, Zamora, Juan Carlos, Sainz, Iturregui y Sebas. En el minuto 37 del primer tiempo Irusta sale por Zamora.

ALAVÉS. — Garmendia; Gallarraga, Morgado, Urdaci, Señor, Larrañaga, Recarte, Ofenda, Amuchastegui, Igartua y Juaniz.

Tras el descanso Urretxo sustituyó a Ofenda y Txetxu, en el minuto 16 del segundo tiempo a Juan.

1-0. Minuto 27.—Centro de Uribe sobre el punto de penalti y Sainz en perfecto remate de cabeza quitando bien el balón, bate a Garmendia.

2-0. Minuto 16 de la segunda parte. — Saca un córner Juan Carlos e Irusta que se había lanzado al remate consigue concertar de cabeza y bate a Garmendia.

2-1. Minuto 33.—Falta que saca Señor y tras dar el balón en un defensor baracaldés, descoloca a Meléndez y entra al fondo de la red.

2-2. Minuto 37.—En pleno acoso del Alavés, Morgado recibe el balón y tras prepararse el disparo consigue batir a Meléndez por bajo junto al poste izquierdo.

Un primer tiempo bastante deficiente por ambos lados. La segunda parte cambió totalmente de decoración y el Baracaldo fue superando a un Alavés muy tímido en el contragolpe, pero en cuatro minutos los jugadores blanquiazules consiguieron la igualada más por defectos del contrario que por virtudes propias, un resultado insospechado ya que el Baracaldo pecó de ingenuidad al no atar bien el resultado que tenía en su favor.

Destacaron por el Baracaldo sus libero Carmelo, Uribe y Sebas, y por el Alavés, Urdaci, Señor e Igartúa. — EFE.



HOCKEY SOBRE PATINES

# Difícil victoria del Liceo sobre el Noya: 5-3

## EL BARCELONA VENCIO AL DOMINICOS: 9-3

Hasta tres minutos del final, no pudieron los aficionados respirar tranquilos, ya que el Liceo se encontró con un Noya difícil y que por momento hizo rondar por el Palacio la sombra de la sorpresa.

Cerca de tres mil personas en las gradas y un partido emocionante, con ventaja del conjunto forastero y réplica del equipo coruñés, con igualadas a uno, dos y tres goles.

La primera mitad, finalizó con ventaja del Noya por 3 a 2, ya que el Liceo jugaba sin velocidad y dejaba muchos huecos, mientras el "cinco" catalán se cerraba muy bien y hacía su partido.



Equipo del Liceo, que se mantiene en los primeros lugares de la División de Honor.

Menos mal que en la continuación el Liceo salió con más "garras" y presionando a sus rivales pudo igualar y superar después a sus duros enemigos lo que motivó un partido francamente aceptable para los espectadores.

Buen arbitraje de Ballesteros, que tuvo que enseñar tarjeta a Marino, pero llevando bien el partido, que tuvo que mucho que pillar.

En el capítulo de destacados, por el Noya, formidable su meta Pla, así como Ventura y Font, mientras por el Liceo, mal en la primera parte y bien en la segunda, con mención para Torner y también Galmán, pues después del fallo del primer gol se entonó mucho y estuvo muy seguro pese al lógico nerviosismo.

EL MARCADOR FUE ASI: 0-1 Gallart, 2'; 1-1 Torner, 8'; 1-2 Font, 16'; 2-2 Torner, 19'; 2-3 Font 24'.

Segunda parte: 3-3, Areces, 4'; 4-3 Cristiano, 11'; 5-3 Torner, 22'.

LICEO TEX MAN: Galmán; Areces, Zabala, Torner y Cristiano.

NOYA: Pla; Ventura, Gallart, Font y Marino. También jugó Jordi.

Virgen del Rosario, Patrona de La Coruña, se celebrará mañana un encuentro amistoso internacional de hockey sobre patines enfrentándose el equipo coruñés del Dominicos al portugués de la Juventud de Viana, conjunto éste, en el que figuran los hermanos Gómez Da Costa, ex-jugadores del Liceo y que son la atracción de dicho encuentro, que tendrá como marco el Palacio de los Deportes.

El partido ha levantado mucha expectación, por la categoría del equipo portugués, uno de los mejores conjuntos de la nación vecina, dará comienzo a las 8.30, y sin duda el Palacio de los Deportes coruñés registrará una buena entrada, dada la festividad del día.

## PRIMERA DIVISION

(Viene de la página diez)

ta y unos 13 millones de recaudación.

Dirigió el partido el colegiado Ausocua Sanz, que estuvo mal, mostró tarjetas a Asensi por entrada dudosa, a Lecumberri, por agarrón y a Echeverría por protestar.

OSASUNA: Basauri, Macua, Castañeda, Lecumberri, Esparza, Bayona, Iriarte, Lumberras, Echeverría (Dioni), Irigüibel y Martín (Gabari).

BARCELONA: Artola Ramos, Miguell, Alesanco, Olmo, (Landa-buru), Sánchez, Rexach (Ramirez), Canito, Asensi, Quini y Simonsen.

Minuto 24. Falta que saca Iriar-

te y Echeverría, a bocajarro consigue el tanto.

El Osasuna dispuso de mejores y mayores ocasiones para vencer al Barcelona quizá a base de entusiasmo y lucha. Fue justo vencedor, aunque mereció algún gol más, por las oportunidades creadas.

El Barcelona decepcionó con un fútbol lento y demasiado agresivo en algunos momentos, sobre todo por Miguell, que se hizo acreedor de la tarjeta amarilla.

La primera parte fue de intenso dominio osasunista lo mismo que la segunda.

Destacaron por el Osasuna Lecumberri, Bayona y Basauri, y por el Barcelona Alesanco y Canito.—(EFE).

## Alocha

### FUERTE CONTRARIO EL BETIS PARA LA REAL SOCIEDAD: 2-2

SAN SEBASTIAN, 5. — La Real Sociedad y el Betis han empatado a dos goles en encuentro de liga de Primera División disputado en "Alocha".

Al descanso se llegó con ventaja visitante de un gol a cero.

Dirigió el encuentro el colegiado valenciano, señor García Carrion. En el minuto 32 decretó penalti por empujón de Gerardo a Alonso, lanzó Cortabarría muy desviado fuera.

REAL SOCIEDAD. — Arcona-

centra y un defensor bético marca en propia puerta.

El equipo donostiarra hubo de remontar por dos veces un resultado adverso. Su capacidad de reacción fue tal vez la única virtud de la Real que jugó un mal encuentro y se vio dominada por el Betis.

Hay que entender el empate como beneficio para la Real, pues estuvo a punto de perder el partido, lo que visto como se desarrolló el juego, no hubiera sido del todo injusto.

Destacaron por el Betis Gerardo, y en general toda la defensa, Cardenosa, López y Morán. La Real Sociedad, que no tuvo su tarde, tal vez haya que señalar la brega constante de Alonso, el pudor de Satrustegui, y algunas acciones aisladas de López Ufarte. — (EFE)

## La Condomina

### Otro punto cedido por el Murcia: 0-0

MURCIA, 5.— Murcia y Valladolid empataron a cero goles, en partido disputado aquí esta tarde, correspondiente a la primera división de fútbol.

VALLADOLID.— Llacer, Pepin, Sánchez Valle, Durovic, Jacquet, Santos, Ramirez (Aparicio), More Gail, Borja (Jorge) y Rusky.

MURCIA.— Gustavo, Campello, Rubián (Chuchi), Ruiz, Alabanda, Vidaña, Abad, Chafarreta (García Murcia), Salamanca, Naharro y Sotelo.

Arbitró el encuentro el señor Riera Morro, balear, mal.

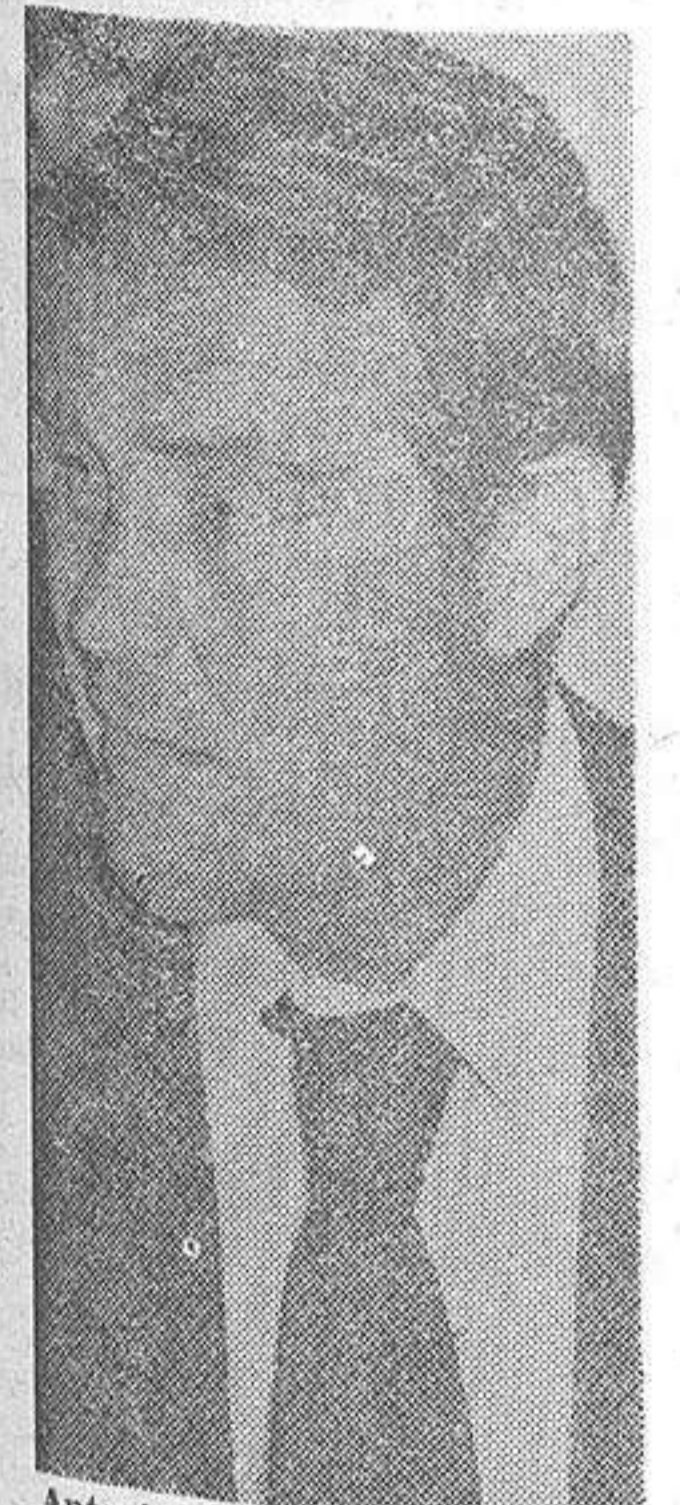
Tarjetas: Amarillas a Rusky y Gail, por el Valladolid, y Salamanca y Campello por el Murcia.

Muy buena entrada. Tarde calurosa y protestas del público por la pérdida deliberada de tiempo de los visitantes, sobre todo del portero Llacer, tirándose botes sobre su portería. Al final del partido, bronca generalizada.

Partido mal jugado por los locales. El Murcia planteó el encuentro desde el primer momento al ataque, pero sin resultado positivo.

El Valladolid, por su parte, ha resultado un cuadro compacto que gustó más por su bloque que por sus individualidades.

Destacaron por los vallisoletanos More, Santos, Sánchez Valls y Llacer, y por el Murcia, Campello, Naharro y Salamanca. —(EFE)



Antonio Ruiz, entrenador de Las Palmas que probablemente sea cesado como consecuencia de los malos resultados de su equipo.

da, Celayeta, (López Ufarte, 38 minutos), Gorriz, Cortabarría, Olaizola, Diego, Alonso, Zamora, Idigoras (Vaquero), Satrustegui, Uralde.

BETIS. — Esnaola, Gerardo, Gordillo, Perurena, Biosca (Alex), Ortega, López, Cardenosa, Morán, Diarte y Pozo.

0-1. 19 minutos: falta de Entendimiento entre Gorriz y Cortabarría, que aprovecha Cardenosa para ceder a Diarte, que marca.

1-1. Minuto 64.—Zamora empalma el balón cedido por Satrustegui.

1-2. Minuto 83.—López hace una gran jugada, cede a Morán y este, con gran habilidad, bota a Arconada.

2-2. 86 minutos. López Ufarte,

## "II Torneo Internacional de Hockey Sobre Patines Nuestra Señora del Rosario"

MAÑANA MARTES

### EN EL PALACIO MUNICIPAL DE DEPORTES a las 8 y media de la tarde, entre el Juventud de Viana

Equipo en el que militan Antonio y Fernando Gomes da Costa, ex jugadores del Liceo)

Y

### Dominicos Viajes Cantabria

Precios localidades:

ADULTOS: 250 Ptas.  
NIÑOS: 100 Ptas.

# Viajes Cantabria

C/ Olmos, 28. Tléfs: 223413 - 227881 - 226300

## LAS QUINIELAS

Se batió el récord de recaudación: 1.110 millones de pesetas

Ya aparecieron 41 máximos acertantes

MADRID, 5.—En la quinta jornada del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas se batió el récord de recaudación, con un total de 1.110.876.040 pesetas.

De esta cantidad, hay que deducir el tanto por ciento que corresponde al comité organizador del Mundial, por lo que el dinero que queda es el de 1.054.857.808 pesetas.

Al concluir el primer escrutinio, los acertantes de catorce son 41 (cuarenta y uno), mientras que los de trece se elevan a 1.318 (mil trescientos dieciocho) y los de doce a 15.194 (quince mil ciento noventa y cuatro).

El escrutinio finalizará mañana, lunes.—(EFE).

## Marathon Popular en Silleda

Como último número del amplio programa de festejos, que se vienen desarrollando en la localidad de Silleda, figura un Marathon Popular, que se celebrará en su primera edición el próximo día 12 del presente mes a las once y media de la mañana.



## FUTBOL EN SALA

## Popurrí de noticias

## TROFEO "CANDY-80"

Por problemas de espacio, la pasada semana nos vimos obligados —pese a nuestra mejor voluntad— a no poder comentar nada sobre el recientemente finalizado torneo "Candy-80", organizado por el Español de Santa Lucía, en favor de la Escuela de Fútbol del Ural, ganado —como el aficionado sabe—, por el Peluquería Loureda, en una bonita final, al equipo del Chaston: 2-0. Pero no queremos entrar ahora en lo que el partido dio de sí, sino hablarles de cifras. Mucha gente se pregunta la cantidad que el equipo de Hora XXV percibió de la organización. Les vamos a dar los datos que poseemos: Hora XXV cobró por venir a La Coruña, 125.000 pesetas, que sumados a los gastos de estancia en un hotel de primera (exigido en el contrato), gastos de viajes y extras, todo ello para dieciséis personas, supuso la cantidad de 450.000 pesetas bien larga, sólo por dos días. Encima para que nos metieran gato por liebre, ya que el contrato se hacía constar que aquél vendrían todos sus figuras, y éstas no se vieron por ninguna parte, por lo que deducimos que la afición coruñesa se vio defraudada. Los gastos del montaje del torneo alcanzaron la cantidad de 650.000 pesetas, por lo que la organización espera, al menos, quedarse como estaba, y que las ganancias no sobrepasen las 50.000 pesetas. Seguimos... El alquiler del pabellón polideportivo de los Salesianos costó "cinco verdes" por día. El Palacio de los Deportes (dos días), 50.000. El traer jugadores de Santiago a La Coruña —entiéndase los jugadores de Hoga XXV— costó casi 10.000 pesetas, y así... Estas cantidades se traducen en las 650.000 pesetas antes citadas. Hay que aclarar, que José María García, de las 125.000 que cobró su equipo, "regaló" 25.000 para la Escuela, y pare usted de contar. Para acabar les diremos que José Luis Peinado tenía previsto venir a La Coruña para jugar la final, pero al no ser así, se quedó en Madrid. Una cosa parecida le pasó a José María García, quien al no tener que disputar la ídem, "emigró" ese mismo día para Zaragoza, dejando solo ante el peligro al "fifó" Amancio, quien, también argumentando una lesión de tobillo ni se vistió de corto. Y a todo esto, ¿qué hizo la organización? ¿Y el público de La Coruña que pagó por ver a Ufarte, Adelardo, José Luis Peinado, ya que a Amancio y a José María García los había visto (?) el día anterior? Esperemos que para la próxima vez, esto no se vuelva a repetir, porque al público de La Coruña, insistimos, no se le puede engañar de esta manera, ya que para ello paga una localidad.

## ACLARACION A LA ASOCIACION CORUÑESA

Comentábamos en esta misma sección, el día 22 del pasado mes, que el jugador del Naranjas Ibáñez, Moro, había sido castigado por la Asociación Coruñesa con un año de suspensión, por participar en un torneo con reglas distintas a las de la Asociación. Pero la realidad fue que este organismo no sancionó a Moro, sino que este jugador dejó el equipo y por tanto a la Asociación. De volver a jugar en la Asociación podrá hacerlo, pero cumpliendo un castigo de tres partidos. La otra cara de la moneda es que ahora el equipo "naranjero" no quiere contar con dicho jugador.

## NOSOTROS NO QUEREMOS HUNDIR A NADIE

No es nuestra intención echar más leña al horno, referente a los incidentes del partido Peluquería Loureda - Peña Ceiba Neumáticos Manolo, pero quisiéramos aclarar algunos comentarios surgidos sobre el tema. Se dijo que nuestras censuras perjudicaron al Peluquería Loureda, lo cual no es cierto, ya que entonces nos referimos al incidente que protagonizaron Pellicer y Mariñas, sin mencionar para nada al equipo de Peluquería Loureda, y menos aún acusarle de ser el causante de los incidentes, sino su jugador, que en un momento de nervios (así lo resaltábamos) fue el verdadero protagonista, como él mismo supo reconocer días después. Es más, decíamos, también, que "conocedores de Pellicer nos extrañaba sobremanera esta acción-suya". ¿Es esto acusar a un equipo de algo? Por nuestra parte, ponemos punto final al tema.

R. V.

## Cafetería TABOO

Alfredo Vicenti, 16 — Teléfono 26.84.45  
LA CORUÑA

## PRO-KEDS

Para los deportistas que exigen un calzado ligero y adaptable al pie. En una palabra, perfectos. Los Pro-Keds están pensados para aliviar el esfuerzo de un profesional. Téngalos. Los Pro-Keds están en forma, siempre

OTRO PRODUCTO UNIROYAL

DISTRIBUIDORA ROYAL



Juan Canalejo, 62 Teléf. 22 41 81 - 22 56 14 LA CORUÑA  
ASTURIAS - GALICIA - LEON

## PARRILLADA CABAÑA DEL CAZADOR

Especialidad en carnes y pescados a la brasa

TORRE, 93-BAJO

TELEFONO 20 00 66

## O'MESON DO RAXO

Especialidad en raxo y cigalas a la plancha

ORILLAMAR, 96-BAJO

TELEFONO 21 12 02

## FUTBOL EN SALA

## El miércoles, final del II Torneo «Salesianos»

● Hoy: Peluquería Loureda - D. Chaston y Xalledín - P. Ceibe

● En la Asociación, Sánchez Seat le marcó 11 goles al Royal de Cayón

El II torneo "Salesianos" está tocando a su fin. Sin ir ya más lejos, esta semana, concretamente el martes, se celebrará la final de los "mayores", y el miércoles tendrá lugar la de los "chavales". El calendario previsto es el siguiente:

## HOY LUNES, SEMIFINALES PROVINCIALES

8,30: Peluquería Loureda-Dis-coteca Chaston.  
9,15: Xalledín-Peña Ceibe Neumáticos Manolo.

## MAÑANA MARTES, FINAL SUPERVETERANOS

12,45: Cyma-Santa María del Mar.

## MIÉRCOLES

8,30: Tercer y cuarto puesto entre perdedores del lunes.

9,15: Final del torneo veteranos.

## ULTIMOS RESULTADOS REGISTRADOS

Petapouco - Chaston, 3-3 (por penalties el Chaston).

Campo Burgo - Sabón M., 2-0

Cyma - Santa María del Mar, (S), 0-5

Peluquería Loureda - Flenave, 3-0.

Peña Ceibe Neumáticos Manolo-Español Edesa, 5-0.

Santa María del Mar - Mariscos Vizcaíno (S), 1-1.

Peluquería Loureda - Rosaleda, 4-3.

Peña Ceibe Neumáticos Manolo - D. Amarelle, 4-3.

Chaston - Walhalla, 2-1.

Xalledín - Campo Burgo, 3-0.

Santa María del Mar - Club del Mar (S), 2-0.

Cyma - Español, 0-0 (Cyma por penalties).

Los resultados del torneo han hecho que en sus semifinales se encuentren de nuevo Peluquería Loureda y Chaston, sin lugar a dudas la final anticipada de este torneo sin despreciar, ni mucho menos al Xalledín y Peña Ceibe, que se muestran muy fuertes, sobre todo los de Neumáticos Manolo, la gran novedad de estas semifinales, con todo merecimiento desde luego y que mucho tendrá que luchar el equipo ferrolano si quiere jugar la final. Gran jornada la de hoy, con dos partidos que arrastrarán muchísimo público al pabellón polideportivo de los Salesianos, donde el primer encuentro tiene aires de auténtica revancha del torneo Candy-80.

## Asociación Coruñesa

Partidos correspondientes a la Asociación Coruñesa, que tendrán lugar durante esta semana en el Frontón de Riazor:

Hoy, lunes, Foto Arte - Zardoya-Otis, a las 8 de la tarde; Barros - M. San Miguel, a las 8,45; Pra O'Lar - Aluminio de Galicia, a las 9,30; Banco Occidental - Banco Vizcaya, a las 16,15. Mañana, martes, Talleres Luán-Caja de Ahorros, a las 10 horas; Uniroyal - Maderas Petreiro, a las 10,55.

Miércoles, Decoraciones Pam-pín "A" - P. Taboo, a las 8,30; Maestranza - Telefónica, a las 9,25; N. Ibáñez "B" - C.E. Breogán, a las 10,20.

Jueves, Reymarga - Independiente Cocifanova, a las 10.

Viernes, Calzados Yolanda - Sp. Coruñés, a las 8,30; A. Juan Flórez - Veraneantes "A", a las 9,25; Pra O'Lar - Dago Textil, a las 10,20.

Sábado, N. Ibáñez "A" - Deinsa, a las 4; Genosa - D. Pam-pín "A", a las 4,45; Fincas Galicia - Garaje Gaitera, a las 5,30; Royal de Cayón - Valcerce, a las 6,15; GEF - Sánchez Seat, a las 7; Cheñíos - Sagra-da Familia, a las 7,45; Ponte Na-

ya - Iria-Cativa, a las 8,30; Extintores Breogán - P. Torrente, a las 9,15; ZardoyaOtis - Talleres Therga, a las 10; Balpecam-Orzán - D. y C., a las 10,45.

## ULTIMOS RESULTADOS

Sánchez Seat - Royal de Cayón, 11-0.

D. y C. - Extintores Breogán, 3-1.

Garaje Gaitera - Genosa, 4-0

Iria Cativa-B. Cancejo, 0-1

P. Torrente - Ponte Naya, 1-3.

XYZ - Balpecam Orzán, 0-1.

Iebolina - Feypu TV., 2-3

Peñamol - Veteranos Cambra, 5-2.

Ripoll Decoraciones - Faiscas, 3-2.

Olivetti - Veraneantes "B", 1-0.

L. Arenas - Tareysa, 1-3.

Talleres Jem - Alug. Albal, 3-4

Talleres Therga - Manel Muebles, 1-4.

General Optica - Campanas Saqués, 1-4.

Gavota - C. Boutique 2000, 0-4.

R. V.

RIOJA

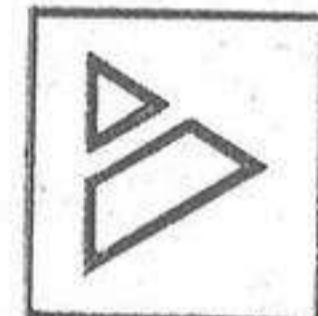


SIGLO - SIGLO SACO - ROMERAL

AGE Bodegas Unidas, S. A.

DISTRIBUIDORES PARA LA CORUÑA:

Luis M. Bodelón Camba — Mariano Bodelón Camba



ALIANZA

ASOCIACION GENERAL SEGUROS

— ESPECIALIZADA EN SEGUROS DE VIDA  
— OPERAMOS EN TODOS LOS RAMOS  
Benito Blanco Rajoy, 9-2.º - Tlfs. 291377 - La Coruña

PRA O LAR

Grandes precios en papeles pintados, moquetas, molduras, pavimentos, cuadros, etc.

Pl. de Lugo, Local, 8 - Telf. 229920  
Francisco Añón, 35 - Telf. 261777  
LA CORUÑA

Alvarez Sotomayor, 10  
Telf. 700020  
CARBALLO

Automóviles ELADIO

Compra-venta toda clase de automóviles nuevos y usados

FACILIDADES Y GARANTIA

Alfredo Vicenti, 10  
Teléfono 26 28 50

LA CORUÑA



# Irak reanudó su lucha contra Irán con el bombardeo a Teherán

- Uno de sus aviones, derribado sobre la capital
- Rusia, dispuesta a ayudar al Gobierno iraní

BEIRUT, 5.— Después de observar un breve alto el fuego en algunas zonas de combate, Irak decidió esta tarde reanudar sus ataques contra Irán, haciéndose saber al enemigo con un nuevo bombardeo de Teherán, capital persa.

Las tropas iraquíes continuarán su ofensiva para infligir aún más derrotas al enemigo persa, en vista de que no se ha producido ninguna respuesta al alto el fuego que Irak declaró unilateralmente.

Con estas palabras, el consejo revolucionario iraquí ponía fin a varias horas de incertidumbre respecto al acatamiento o no de Irán a la oferta de su país vecino.

Al parecer, el alto el fuego fue respetado por las fuerzas iraquíes en algunos puntos y en otros no. Los iraníes, según señalan fuentes iraquíes, no respetaron en absoluto el llamamiento a la tregua y continuaron sus ataques contra las fuerzas de Irak, en todos los frentes.

El ataque aéreo contra Teherán fue confirmado hace poco en un comunicado del Alto Estado Mayor iraní, que recogió la agencia iraní "Pars", en el que se precisa que un cazabombardero "Mig" sobrevoló la capital y lanzó bombas sobre un suburbio occidental de la ciudad. Se desconoce la importancia de los daños causados o si se han producido víctimas.

Mientras tanto, la artillería pesada iraquí volvió a castigar las posiciones enemigas alrededor del asediado puerto iraní de Jorramshahr. Al parecer, la ciudad sigue siendo disputado, a pesar de informes iraquíes de que está bajo su control.

Según pudo averiguar la agencia "Efe", se llegó a observar un breve alto el fuego en Jorramshahr esta mañana, sin embargo, las fuerzas iraníes reanudaron al poco tiempo su fuego artillero, por lo que los iraníes no tuvieron más remedio que contestar.

Al margen de la situación militar, la agencia "Pars", anunció esta tarde que la Unión Soviética estaba dispuesta a ofrecer ayuda militar a Irán.

Citando, al parecer, al embajador soviético en Teherán, la agencia reprodujo declaraciones en las que la URSS se manifestaba a favor de la lucha iraní contra los imperialistas norteamericanos y ofrecía su "cooperación en varios campos y ayuda en material militar".

A continuación, Radio Teherán anunciaba la respuesta del primer ministro iraní, Mohammed Ali Rajai, a la propuesta soviética: "No cambiaremos

nuestra independencia por nada que nos puedan ofrecer".

Ante el silencio de Moscú, que no confirmó ni desmintió la noticia iraní, los observadores opinan que la información de los medios de comunicación iraní forma parte de la guerra de propaganda contra Irak y que, con ella, Irán pensaba causar un distanciamiento entre el régimen de Bagdad.—(EFE).

## CONTINUACIÓN DE LA LUCHA

El Alto Estado Mayor iraní, en el primer comunicado militar emitido hoy, domingo, anunció que sus Fuerzas Armadas continuarán su lucha contra "los mercenarios agresores e invasores".

Según el mandí militar de Bagdad, los soldados iraquíes que combaten en la ciudad portuaria iraní de Jorramshahr cesaron sus ataques a las 05.00 de esta madrugada, pero reanudaron las acciones bélicas seis horas después en visita de repetidos ataques artilleros iraníes.

Corresponsales de diferentes medios de comunicación occidentales pudieron comprobar que una batería de Howitzer de fabricación soviética, apostada al norte de Jorramshahr, estaba bombardeando las posiciones iraníes en el interior de la ciudad.

Jorramshahr y Abadán, las dos ciudades iraníes en la orilla de Shat-Al-Arab, cuya ocupación resulta vital para Bagdad si quiere recuperar el control exclusivo sobre el estuario, fueron en los últimos días escenario de los más encarnizados combates de la guerra, sin que ninguno de los contendientes consiguiera imponerse definitivamente sobre el enemigo.

La agencia iraní "PARS", por su parte, informó esta mañana que los combates en Jorramshahr y Abadán habían disminuido considerablemente en intensidad. Según la agencia iraní, el último hecho bélico comprobado fue la explosión, en la tarde de ayer, en Abadán, de un proyectil de

mortero, que causó un muerto y cuatro heridos.

La agencia iraní afirmó asimismo que el incendio de la refinería de Abadán, la más importante de todo el Golfo Pérsico que fue bombardeada duramente por la aviación iraní, pudo ser por fin controlado.

Radio Teherán comunicó esta mañana que aviones iraníes realizaron en la noche del sábado al domingo varias incursiones aéreas contra posiciones militares enemigas situadas a veinte kilómetros en el interior de Irak, destruyendo numerosos tanques y carros blindados.

Sin embargo, la emisora no especificó si estos ataques aéreos tuvieron lugar antes o después de la hora prevista para la entrada en vigor del alto el fuego unilateral iraquí.

Periodistas occidentales que cubren el conflicto en el lado iraní informaron hoy desde Ahvaz, la capital de la provincia de Juzestán y uno de los puntos clave del frente sur, que la vida en la ciudad transcurría esta mañana con toda normalidad, aunque se escuchaban lejanos disparos de artillería, sin que fuera posible averiguar si se trataba de la artillería iraní o iraquí.

Las tropas de Bagdad, manifestaron estas mismas fuentes periodísticas, se encuentran atrincheradas a unos 30 kilómetros al oeste de Ahvaz.—(EFE).

## UN AVION IRAQUI, DERRIBADO

BEIRUT, 5.—Un avión iraquí fue derribado hoy, en los alrededores de Teherán, informó la agencia de noticias "Pars".

Fuentes del aeropuerto internacional de Teherán especificaron que un cazabombardero "Mig", de fabricación soviética, atacó el aeropuerto de Mehrabad, y fue derribado por la defensa aérea iraní.

Según estas mismas fuentes, una sola bomba cayó en las afueras del aeropuerto, sin causar daño alguno.—(EFE).

# Un desprendimiento de escayola causa heridas a veintitrés personas en un teatro soriano

Prosigue la búsqueda de la avioneta desaparecida en la frontera francesa • Una pirómana provoca un incendio en un céntrico hotel vienés

SORIA, 5.—Un total de veintitrés personas han resultado con heridas leves esta noche en el teatro "Avenida" de Soria, al desprenderse un gran tramo de escayola.

El hecho ocurrió a las 9'15 de la noche, en plena representación teatral y con el local lleno de público. La escayola cayó sobre el patio de butacas y causó la natural alarma entre los espectadores.

Los heridos fueron trasladados a la Casa de Socorro y al Hospital General, donde recibieron las debidas atenciones. Posteriormente, pasaron a sus respectivos domicilios.—(EFE).

## BUSQUEDA DE UNA AVIONETA

GERONA, 5.—A primeras horas de esta mañana se han reanudado en una amplia zona fronteriza franco-española a las tareas de búsqueda de la avioneta desaparecida el pasado viernes, cuando volaba hacia Perpignan.

Fuentes de la Guardia Civil han informado a "Efe" que se han reforzado los efectivos que rastrean la zona, en la que una densa niebla está dificultando los trabajos de rescate.

Participan asimismo en los trabajos varias embarcaciones enviadas a la zona costera del Cabo de Bagur por la Comandancia de Marina de Barcelona.

Al otro lado de la frontera, los gendarmes franceses han reanudado asimismo el rastreo. En la búsqueda participa también un helicóptero francés del servicio de Socorro y Salvamento. Por el momento, no ha habido resultados positivos.—(EFE).

## INUNDACIONES EN LA INDIA

NUEVA DELHI, 5.—Intensas lluvias en el estado indio de Manipur han desbordado los ríos Imphal e Iril en esta semana pasada, destruyendo seis pueblos.

Ha quedado sin hogar casi un cuarto de millón de personas,

aunque no hay que lamentar muertes, informa la agencia de noticias india "Press Trust of India".

Las autoridades del estado han iniciado operaciones de ayuda sobre todo con objeto de salvar a los campesinos refugiados en lugares elevados y aislados del resto del estado.—(EFE).

## AUSTRIA: UNA PIROMANA CAUSO UN MUERTO

VIENA, 5.—Una pirómana fue la causante de un incendio en un céntrico hotel vienés que costó la vida a un huésped y produjo cuatro heridos.

La austriaca Friederike Schuster declaró a la Policía que había prendido fuego a la habitación donde se hospedaba con la víctima del incendio, Rudolf Fischer, después de que éste se hubiera dormido.

La pirómana, según la Policía, ha estado internada repetidas veces en establecimientos psiquiátricos por haber causado ya anteriores incendios aunque de menor importancia.—(EFE).

## TRES ENFERMOS MENTALES MUERTOS EN UN INCENDIO

WASHINGTON, 5.—Tres personas perecieron el sábado al incendiarse un asilo para deficientes mentales en los suburbios de Chicago.

Las tres víctimas, enfermos residentes en el asilo, tenían edades comprendidas entre los 19 y los 26 años, informó la Policía.

El fuego, provocado por causas desconocidas, se produjo en la tercera planta del asilo a primera hora de la madrugada.—(EFE).

## R. F. A.: MUEREN CUATRO PERSONAS AL ESTRELLARSE UNA AVIONETA

BONN, 5.—Cuatro personas murieron anoche al estrellarse una avioneta particular cerca de la localidad de Segeberg, en el norte de Alemania Federal.

El aparato fue encontrado cuatro horas después de producirse el accidente, en una zona poco poblada, y no parece que haya testigos de aquél, cuyas causas se desconocen.

Según comunicó hoy domingo la Policía de Kiel, el contacto con el aparato se perdió a los dos minutos de su despegue.

## 4 MUERTOS Y 3 HERIDOS GRAVES EN ACCIDENTES DE CIRCULACION

VALENCIA, 5.—Cuatro personas han resultado muertas y tres más heridas graves a causa de tres accidentes de tráfico sucedidos en las últimas horas del fin de semana en las carreteras de la provincia de Valencia.

El primero de ellos, ayer noche, sobrevino en el término municipal de Valencia, en la margen derecha del río Turia, cuando una motocicleta de gran cilindrada, conducida por José Luis Irazo García, de 28 años, chocó contra el turismo V-6395-AD, conducido por Fermín Visier Collado, de 24 años.

El conductor de la motocicleta resultó muerto, así como su acompañante María Medina Páños. El conductor del turismo y una ocupante del mismo, María López Díaz, de 27 años, quedaron gravemente heridos.

Por otra parte, en el término municipal de Quesa, carretera V-3071, la motocicleta matriculada V-9715-AB, conducida por Miguel Moreno Albuixeth, de 20 años, arrolló a una bicicleta que iba conducida por la niña de diez años Ana María Ferrer Pareira, que murió en el acto. El conductor de la motocicleta y su acompañante, Sagrario Albuixeth Martorell, quedaron heridos levemente.

Finalmente en la nacional 340, término de Albal, el turismo V-171.636, conducido por Pedro García Santerno, de 24 años, atropelló a las peatonas Josefa y Ana Chilet Gasco, sufriendo heridas mortales la primera de ellas y graves la segunda.—(EFE).

# Periodistas de todos los países firmantes del Acta de Helsinki, se reunirán en Madrid

Para intercambiar sus puntos de vista sobre la actual situación en el mundo

MADRID, 5.— Periodistas de todos los países firmantes del acta de Helsinki celebrarán en Madrid, los próximos 7 y 8 de octubre, dos jornadas de trabajo para intercambiar sus puntos de vista sobre la actual situación del mundo, bajo la óptica del documento final de la conferencia sobre la seguridad y la cooperación en Europa.

La reunión se debe a una doble iniciativa de la Federación de Asociaciones de la Prensa de España y del Club Europeo de Periodistas que han preparado, en varias reuniones previas, el contenido y el orden de estos trabajos entre profesionales de los 35 países que firmaron el acta final.

Para ello Jean Schoeobel, como presidente del Club Europeo de periodistas, y Luis María Anson, como presidente de la Federación de las Asociaciones de la Prensa de España, dirigirán en común las dos jornadas de reflexión que se abrirán a las diez y media de la mañana del martes 7, en la sede central de la agencia EFE de Madrid.

Una reunión semejante tuvo lugar en Belgrado, organizada igualmente en colaboración entre el Club Europeo de Periodistas y la Federación de la Prensa Yugoslava, en vísperas de la reunión en Belgrado de la C. S. C. E., en 1977, en la cual todos los profesionales asistentes expusieron sus

criterios sobre el desarrollo y utilidad del documento de Helsinki.

Al abrirse la reunión de Madrid, la Federación de las Asociaciones de la Prensa consideró conveniente repetir la experiencia de convocar un diálogo abierto a profesionales de 35 naciones que pudiesen exponer con franqueza sus respectivos puntos de vista, a veces ignorados por los profesionales de países con sistemas políticos diferentes. En este sentido, la reunión de periodistas intenta cumplir en la práctica las recomendaciones morales que encerraba el entonces llamado "espíritu de Helsinki", que quedó reflejado en el acta final con un texto incluido en el tercer cesto de dicho documento, donde se decía que se deberá "fomentar las reuniones y contactos, tanto entre organizaciones de periodistas como entre periodistas de los Estados participantes". Esta muestra de la aplicación del acta de Helsinki es una aportación profesional que la Federación de Asociaciones de la Prensa de España quiere realizar para cumplir los objetivos de la carta paneuropea.

Durante las sesiones de mañana y tarde de los días 7 y 8 se presentarán cuatro ponencias, alrededor de las cuales se iniciarán los debates posteriores entre todos los reunidos. Estas ponencias son las siguientes:

"La seguridad europea y los peligros de la persistencia de la carrera de armamentos respecto a la situación internacional", que será presentada por Vukote Bulatovic, director del periódico "Politika", de Belgrado, el más importante órgano de la prensa yugoslava; "Balance de la cooperación entre los países firmantes del acta de Helsinki y sus posibilidades de reactivación", que correrá a cargo de Anatoli Krassikov, director de la agencia TASS en la Unión Soviética; "continuidad del diálogo entre todos los países firmantes del acta, sobre la base de una total igualdad entre ellos", encargada a Salvador López de la Torre, de la agencia "EFE"; "Las estructuras de Helsinki y el Tercer Mundo", ponencia presentada en común por Medeleine Poulin, corresponsal en París de la Radio canadiense, y por Jean Schoeobel corresponsal diplomático del periódico "Le Monde".—(EFE)



# Muerto a tiros en Turquía un tendero de ultramarinos y una hija suya

ANKARA, 5.— Un tendero de ultramarinos y su hija de 18 años fueron muertos a tiros hoy, domingo, por pistoleros en Estambul, según informaciones policiales.

Los asesinos huyeron corriendo de la escena de la agresión, sin que se haya dado explicación inmediata alguna sobre los motivos.

Dos pastores fueron heridos por explosivos contenidos en una caja que encontraron en una zona de pasto, en Andolhisari, también en Estambul, siempre según la policía.

En la ciudad sudoccidental de Esmirna pistoleros no identificados hirieron a un cirujano, escapando después del asesinato.

Entretanto, las autoridades anunciaron hoy en Ankara que han detenido a otras 541 personas sospechosas de terrorismo, confiscando 276 pistolas, fusiles y revólveres, en varias operaciones durante la pasada semana.—(EFE).



## DOS MUCHACHAS, RETENIDAS POR UN PERTURBADO MENTAL EN UNAS CUEVAS DE VIZCAYA

En un principio, había secuestrado a ocho jóvenes

SAN SALVADOR DEL VALLE (Vizcaya), 5.—Un hombre, al parecer perturbado mental, retiene a dos muchachas de unos quince años en unas cuevas de Galdames, próximas a San Salvador del Valle (Bilbao), según han informado a "Efe" fuentes de la Guardia Civil.

Ocho jóvenes (seis chicos y dos muchachas) que se encontraban de excursión, fueron secuestrados a las dos y media de la tarde de ayer por un hombre, armado con una pistola, en unas cuevas de Galdames, cerca de San Salvador del Valle.

A media tarde dejó en libertad a cuatro muchachos que avisaron a sus familiares, aunque no comunicaron la noticia a la Guardia Civil hasta las dos y media de la madrugada de hoy, según las mismas fuentes.

A esa hora, unos 30 guardias civiles comenzaron a rastrear la zona, de características muy difíciles. A las seis de esta mañana, localizaron a los otros dos muchachos que habían sido puestos en libertad por el supuesto perturbado mental.

Los seis muchachos liberados por el secuestrador se encuentran en perfectas condiciones de salud.

El perturbado mental, que es buscado por varios juzgados por actos ismíares, es, según todos los indicios con que cuenta la Guardia Civil, Felipe Martos Mesa, de 23 años de edad y vecino de Ortuella.

Felipe Martos Mesa ha sido ya detenido y encausado por varios hechos de este tipo, como desnudar a chicas y retenerlas durante un cierto tiempo, pero, según fuentes oficiales, nunca les ha hecho ningún daño.

Varios juzgados hace tiempo que le buscan para iniciar las gestiones de su reclusión en un centro psiquiátrico.

La Guardia Civil continúa la búsqueda en la zona comprendida entre La Arboleda y la mina abandonada de la Magdalena, es decir entre los términos municipales de San Salvador del Valle y Valmaseda, que distan entre sí unos 15 kilómetros.—(EFE).

### SIN NOTICIAS DE LAS DOS JOVENES

SAN SALVADOR DEL VALLE (Vizcaya), 5.—La Guardia Civil

### La esposa de Pedro Abreu pide a los secuestradores pruebas de que su marido sigue vivo

SAN SEBASTIAN, 5.—Gorettil Amilibia, esposa del industrial Pedro Abreu, ha informado a "Efe" que no ha recibido ninguna noticia de su marido desde que éste fue secuestrado en Orío hoy hace 14 días, y pide "que manden noticias, que envíen alguna prueba que demuestre que Pedro está bien".

Gorettil Amilibia añadió que "cada vez estoy más nerviosa porque, aunque mi marido es un hombre fuerte, nunca se ha encontrado en esta situación y no sé cómo habrá podido reaccionar".

Por último, la esposa del secuestrado, que indicó que "el hecho no tiene nombre", explicó a "Efe" que, en su opinión, "la única razón posible del secuestro, es el dinero. Mi marido —añadió— nunca se ha metido en política y yo creo que lo que quieren los secuestradores es dinero".

Pedro Abreu fue secuestrado el pasado día 22 de septiembre en su domicilio y, por el momento, ninguna organización se ha hecho responsable de este acto.—(EFE).

no había localizado a últimas horas de esta noche a las jóvenes Irune Uribe Fuentes, de 13 años, y Mireya Illa Ortíz de Zárate, de 15, retenidas por una persona que, al parecer, tiene perturbadas sus facultades mentales.

Fuentes de la Guardia Civil han informado a "Efe" esta noche que se han rastreado intensamente varias zonas, sin resultados positivos por el momento.—(EFE).

## LA SEÑORA Doña María Viqueira Gestal

(Viuda de Antonio Boquete)

Falleció en el día de ayer, en su casa de Santa Cruz, a los 78 años de edad, confortada con los Auxilios Espirituales.

D. E. P.

Sus hijos, Ricardo, José, Manuel, Carmen, Emilia, Evangelina, Gloria y Claudina; hijos políticos; hermano, Manuel; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia, RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio parroquial de Santa Eulalia de Liáns, acto que tendrá lugar hoy, a las SEIS de la tarde, por cuyos favores anticipan las más expresivas gracias.

Casa mortuoria: Liáns-Ponte do Espiño, 13.

Liáns, Oleiros, 6 de octubre de 1980.

## EL SEÑOR DON LUCIANO VIDAL RAMOS

(Empleado de la empresa "Celta")

Falleció en el día de ayer, a los 64 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales.

D. E. P.

Su esposa, Dolores Gómez Casas; hijos, Manuel (industrial de Fontanería "Compostela") y Dolores; hijos políticos, Victoria Vázquez Taboada y Valentín Madroña Martínez; hermanos, José (ausente); Manuel, Santiago, Rosalía, Cella, Mercedes y Lucía; hermanos políticos, Carmen Vidal, Victoria Nogueira, Carmen Mareque, Manuel Gómez, Avelino García, Manuel Carballeira, Manuel de la Fuente, Angel Fernández, José Calvo, Josefa Gómez y Pilar Gómez; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, hoy lunes, a las CINCO Y MEDIA de la tarde, desde su domicilio hasta la iglesia parroquial de Santa Marta, donde se celebrará el funeral de cuerpo presente y seguidamente recibirá sepultura en el cementerio de Boisaca, favores que agradecen.

Casa mortuoria: Choupana, 56.  
Santiago, 6 de octubre de 1980.

("Pompas Fúnebres Reunidas, S.A.")

## EL SEÑOR DON ANGEL PRADO MELLA

Guardia Civil de 26 años, falleció víctima del terrorismo, el día 4 del actual en Salvatierra de Alava.

D. E. P.

SUS COMPAÑEROS DEL 64 TERCIO DE LA CORUÑA,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral que se celebrará hoy lunes, a las cinco de la tarde, en la iglesia parroquial de Sobrado de los Monjes.

Casa mortuoria: Torrance-Sobrado de los Monjes.  
Santiago, 6 de octubre de 1980.

Pompas Fúnebres Reunidas, S.A. Santiago.

## LA SEÑORA Doña Dolores Lopo Vieites

(Viuda de Iglesias Arteaga)

Falleció en el día de ayer, a los 78 años de edad, confortada con los Auxilios Espirituales.

D. E. P.

SU FAMILIA,

RUEGA una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, hoy lunes, a las SEIS de la tarde, desde su domicilio hasta la iglesia parroquial de San Juan de Calo (Teo), donde se celebrará un funeral de cuerpo presente, y seguidamente recibirá sepultura en el cementerio de dicha parroquia, favores que agradecen.

Casa mortuoria: Ameneiro-Calo.  
Nota.—Habrá servicio de ómnibus para asistir a dichos actos.  
TEO, 6 de octubre de 1980.

("Pompas Fúnebres Reunidas, S.A." Santiago)

## EL SEÑOR Don Angel Vales Rodríguez

Falleció el día 5 de octubre de 1980, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 78 años de edad.

D. E. P.

Sus hermanos, Enrique y Joaquín; hermanas políticas, Dolores López, Antonia Rodríguez y María Fernández; sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y dan las más expresivas gracias a cuantas personas se dignaron asistir al acto del sepelio o testimoniaron su condolencia por otro conducto, participando en el funeral se celebrará en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen el día de hoy, a las OCHO Y MEDIA de la tarde.

La Coruña, 6 de octubre de 1980.

(Pompas Fúnebres, S.A.)



## Denuncian numerosas irregularidades en el IPI español

Numerosos miembros de la sección española del IPI (Instituto Internacional de Prensa), se han dirigido por escrito al comité directivo urgiéndole a que convoque junta general extraordinaria para que rinda cuentas de su actividad.

Los firmantes desean que se defina la forma de actuar de este organismo, "cuyas irregularidades son muchas y comprometen el prestigio del IPI en el mundo".

Entre los firmantes del escrito se encuentran el antiguo presidente del IPI español, Guillermo Luca de Tena, uno de los fundadores, Eugenio Suárez, así como Luis María Ansón, Miguel Ángel Aguilar, Alberto Poveda, Germán Álvarez Blanco, Indalecio Díaz, Miguel Larrea, José Luis Martínez Albertos, etc.

En el escrito al comité directivo del IPI español, se especifican los siguientes puntos:

- 1.-No se conocen, ni se difunden, ni siquiera se sabe si existen los estatutos por los que debe regirse la sección española del Instituto.
- 2.-Se observan exclusiones y discriminaciones que diferencian a la sección española de los estatutos genéricos del IPI internacional.

3.-No están claros los requisitos necesarios para pertenecer al IPI español.

4.-No se reúne la junta general desde hace mucho tiempo, ni en los períodos genéricamente establecidos ni en los que prevé el IPI internacional.

5.-Los socios rara vez reciben las actas de las presuntamente celebradas juntas generales o directivas, y algunos nuevos miembros no tienen noticia de la composición del comité español, ni de su sede, ni de sus derechos y obligaciones.

6.-La última reunión celebrada en la sede del Club Internacional de Prensa fue irregular.

El Instituto Internacional de Prensa es un organismo de gran prestigio en el mundo occidental, que, además de la libertad de expresión, defiende los intereses de las empresas y los directores de los medios de comunicación.

La sección española del IPI mantiene actividades desde hace unos diez años y a ella pertenecen, además de los firmantes del escrito que denuncia las numerosas irregularidades actuales, una veintena de figuras de relieve de la empresa y la profesión periodística española.

## FUTBOLENSA

### Esta semana finaliza la fase previa del II Torneo "Petrolíber"

Dentro del II Torneo "Petrolíber" de fútbol sala que se viene celebrando últimamente, casi todo está decidido, y lo único que resta es completar el calendario previsto, para empezar los cuartos de final. A falta de una jornada para finalizar la fase previa, ya están clasificados los siguientes equipos: Petrolíber, Intelsa, Refinería, Bazán, Renault, y posiblemente Santa Bárbara. Los otros candidatos saldrán del Ciudad Sanitaria o EDICA (grupo C) y Banco Pastor o Aluminio (grupo D). Los partidos previstos para esta semana son los siguientes:

- SEAT-Bazán, 0-1  
Aluminio-INP, 2-0  
Silicio Sabón-Renault, 1-6  
Cofaga-Petrolíber, 0-2  
EDICA-Audasa, 1-1 (faltan por jugarse 14 minutos).  
C.T. Sabón-B.H. Americano, 4-1  
La Voz-Mafriosa, 2-4

## NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topón. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-18, recibirá un interesante folleto.

## Rosón: "La actividad terrorista..."

(Viene de la primera página)  
vil, Joaquín Borrell Mestre y autoridades provinciales. En el propio Gobierno Civil mantuvo dos reuniones de trabajo, la primera con los miembros de la Comisión Provincial de Gobierno y, seguidamente, con la Junta de Orden Público.

El ministro celebró después una rueda de prensa en la que, al referirse a los recientes actos terroristas registrados en Vigo, dijo que, teniendo en cuenta las investigaciones llevadas a cabo, estaba en condiciones de afirmar que las explosiones registradas en la zona de almacenamiento de vehículos de "Citroën" habían sido realizadas por organizaciones terroristas. "Son consecuencia -añadió- de las últimas detenciones que se están produciendo".

Sobre el futuro de las organizaciones terroristas en Galicia, manifestó que "las actuaciones policiales me permiten ser optimista. La actividad terrorista en Galicia se encuentra bajo control".

Más adelante manifestó su satisfacción por el acuerdo al que llegaron las fuerzas políticas gallegas mayoritarias en la negociación de la autonomía y calificó de "muy positiva" la incidencia de este acuerdo en Galicia.

Subrayó que "estamos cumpliendo la Constitución que contempla un Estado de autonomías. Y en Galicia el acuerdo logrado me satisface plenamente, porque va a tener una incidencia clara en la distensión y en el terreno político y social".

En otro pasaje de la conversación con los periodistas, Juan José Rosón afirmó que "no debemos olvidar que el terrorismo, que por otra parte nosotros estamos sufriendo de forma despiadada, existe en todo el Occidente de Europa y no es más que una lucha coordinada para implantar desde unas minorías un modelo de sociedad, que no aceptan las mayorías. En Galicia se producirá una situación de rechazo a estas minorías y, es precisamente, en este momento cuando la Policía y los diferentes cuerpos del Orden Público están en condiciones de combatir y erradicar el terrorismo en su totalidad".

Sobre las reducciones de cuarteles de la Guardia Civil y destacamentos de Policía Nacional en Galicia, dijo que no se produciría ninguna reducción y que se iba a seguir un plan para mejorar las actuales instalaciones, teniendo en cuenta la realidad gallega.

El ministro del Interior, tras visitar diversos acuartelamientos de "FOP" en Pontevedra, se trasladó a Vigo.

En Vigo, el señor Rosón Pérez realizó diversas visitas y se reunió con representantes de las fuerzas policiales.-(EFE)

## El ministro del Interior recibió en Labacolla el cadáver del guardia civil Angel Prado

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 5.-Los restos mortales del guardia civil Angel Prado Mella, asesinado ayer en Salvatierra de Alava, han llegado al aeropuerto de Labacolla hacia las siete de la tarde de hoy.

El cadáver de Angel Prado fue trasladado desde Vitoria en un avión militar y el féretro que lo contenía lo cubría la bandera nacional.

Los restos mortales del guardia civil asesinado fueron recibidos por el ministro del Interior, Juan José Rosón Pérez, y autoridades gallegas. También se encontraban en el aeropuerto familiares del finado, representaciones de la Policía Nacional, Guardia Civil y Cuerpo Superior de Policía.

Seguidamente, los restos mortales del señor Prado Mella fueron trasladados a Sobrado de los Monjes, su pueblo natal.

El ministro del Interior llegó a Santiago de Compostela procedente de Vigo hacia las cinco de la tarde, acompañado del director general de Política Interior y mandos de las Fuerzas de Orden Público. Inmediatamente se

trasladó al aeropuerto santiagués para recibir los restos mortales del guardia civil señor Prado Mella.

Antes de concluir la jornada de hoy, realizará diversas visitas en la provincia de La Coruña y via-

Un regalo de estilo en



jará a Becerreá (Lugo). Mañana asistirá a la inauguración oficial del complejo Alúmina-Aluminio y regresará a Madrid, tras visitar la zona de Los Nogales.-(EFE)

+

LA SEÑORA

### Doña María Dolores Barros Grela

(Vda. de Francisco Bermúdez Fachal)

Falleció el día de ayer, confortada con los Auxilios Espirituales.

D. E. P.

Su hija, Maruja Bermúdez Barros; hijo político, Eliseo Iglesias Fraga; hermanas, nietos, bisnietos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio de San Amaro, acto que tendrá lugar hoy, a las DOCE, y a continuación se celebrará el funeral en la iglesia parroquial de Santa María de Oza, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Ciudad Sanitaria Juan Canalejo. La Coruña, 6 de octubre de 1980. - (Funeraria "Apóstol")

+

EL JOVEN

### José Luis Devesa Castiñeira

Falleció en su casa de La Lagoa, Gandarío, a los 19 años de edad, confortado con los AA. EE.

D. E. P.

Sus padres, Luis Devesa (empleado de la fábrica "La Barrosa" de Sada) y Amandina Castiñeira; hermanos, Cesáreo y Marisa; hermana política, Esther Dafonte; abuela, Jesusa Pernas Barreira; tíos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y agradecen la asistencia a la conducción del cadáver y funeral en la iglesia parroquial de San Juan de Ouces, hoy, a las seis de la tarde, por cuyos favores dan gracias.

Casa mortuoria: La Lagoa, 19. Gandarío-Bergondo, 6 de octubre de 1980.

### El próximo lunes, en los Salesianos

## Homenaje a Jesús Pérez Villar

Jugarán Uniroyal, Chaston, Naranjas Ibáñez y Peña Veraneantes

El próximo lunes, en el colegio Salesianos, tendrán lugar dos encuentros de fútbol sala. El objeto de recaudar fondos para la obtención de una pierna ortopédica que necesita Jesús Pérez Villar, de 16 años. Los equipos participantes en esa jornada son el Uniroyal, Chaston, Naranjas Ibáñez y Peña Veraneantes, que se han ofrecido con desinteresadamente para participar en esta jornada especial de fútbol sala. Los partidos empezarán a las nueve de la noche con el Uniroyal - Chaston para seguir, al filo de las 9,45, con el Naranjas Ibáñez - Peña Veraneantes. Son muchos los

equipos que han solicitado entradas de la fila "cero", como así mismo muchas las personas que se han interesado por este homenaje. Señalamos también que la firma Diter Zafra ha ofrecido trofeos para los vencedores de los partidos. La entrada al recinto está fijada en 50 pesetas.

Queremos aprovechar también esta ocasión para solicitar a los equipos que tengan que jugar ese lunes en la Asociación, el aplazamiento de los encuentros, y de esta manera contribuir con su presencia, al mayor éxito de este homenaje.

### Torneo de La Zapateira

## D. Rigar - O Pendello y Samoa - Campsa, partidos destacados

Partidos correspondientes al Torneo de La Zapateira a disputar esta semana:

Hoy, lunes: A las 8,30, Iebolina-Arquitectura.

9,15: Big-Ben-Nino Gigi.

10,00: Balanza-Deinsa.

Mañana, martes: A las 8,30: Vilaboa-Albear - Decoraciones Eiroa.

9,15: Galicia de Noche - Fibréglas.

Miércoles: A las 8,30: Banco Urquijo - Tarfer TV.

9,15: Balanza - Unión Previsora.

Jueves: A las 8,30: Decoraciones Rigar - O Pendello.

9,15: Samoa - Campsa.

Viernes: A las 8,30: P. David-Intelsa.

9,15: Banco Descuento - Peluquería Cary.

10,00: Banco Urquijo - Decoraciones Pampín.

ULTIMOS RESULTADOS

Tarfer TV-Decoraciones Rigar, 2-1.

M. Sergio - O Pendello, 2-2.

O Pendello - P. David, 5-1.

Unión Previsora - Cafés Delta Samoa, 0-4.

Peluquería Cary - G. Gaitera, 4-1.

Intelsa - M. Sergio, 0-1.

GEF - C. Moscoso, 0-1.

Decoraciones Pampín - Galicia de Noche, 2-2.

Campsa - Banco Descuento, 3-0

Imp. Comercial - Talleres Castro, 1-0.

### La Selección Coruñesa, a Lugo

Con motivo de las Fiestas de San Froilán, se disputará un torneo de fútbol sala con la participación de los siguientes equipos: Selección de La Coruña, Selección de Santiago, Selección de Lugo y el Mesón de Alberto.

Por lo que se refiere a la selección coruñesa, viajan los siguientes jugadores: Coché, Chino, Vituco, Tinín, Julián, Chapela, Pellicer, Oláz, Diéguez y Ruppén. Como el lector aprecia, todos son jugadores que participan en los torneos organizados por la Federación. El "mister" es Andrés y el encargado de que a la expedición coruñesa no le falte de nada es Mella. El equipo coruñés juega mañana martes su primer partido, a las 9, contra Mesón de Alberto. A las 8 lo harán la Selección de Santiago y la de Lugo. Los vencedores jugarán entre ellos, del que saldrá el equipo que se enfrentará a Intervál Hora XXV.



## González Peón pudiera ser próximamente alcalde de Santiago de Compostela

SANTIAGO.—No cabe duda que el hombre del día en Compostela es el teniente de alcalde don Clemente González Peón, una persona polémica que sigue sus impulsos personales al margen de todo cuanto pueda ordenarle su partido político, el cual atribuye a González Peón, pese a cuanto se diga, el pecado de ir contra una construcción vetada por la Corporación municipal, pero que sigue adelante, y, además, oponerse al tráfico rodado por la zona monumental.

Según se rumorea por Santiago, parece ser que González Peón piensa pedir un voto de censura contra el alcalde, en el cual sería posiblemente apoyado por la mayoría de los ediles, ya que González Peón, además de su partido CD-UCD, cuenta con el apoyo de la izquierda, que es la que se manifiesta más abiertamente en favor de la peatonalización del casco antiguo.

Si las cosas salieran con arreglo a los deseos de González Peón, podríamos ver en un futuro muy próximo al popular teniente de alcalde elevado a la presidencia de la Alcaldía, ya que el señor Souto Paz, según parece haber manifestado, no esperaría a la votación de censura, porque presentaría inmediatamente su renuncia tan pronto como fuese anunciada.

A Souto Paz, hombre pacífico a la antigua usanza, no le van las destemplanzas ni los gritos y amenazas de las sesiones municipales. Por ello, aprovechará la primera coyuntura que se le presente para dejar el cargo y llevar una vida tranquila. Y que cada uno se arregle como pueda, aunque nos suponemos que aquí, tal como van las cosas en el Ayuntamiento, nadie arreglará nada.

### HOMENAJE A LOS GAITEROS DE SOUTELO

El próximo día 26 se celebrará en Soutelo de Montes un homenaje popular a los hermanos Cachafeiro, famosos gaiteros de aquella localidad ya fallecidos, consistiendo en dar su nombre a una plaza y al descubrimiento de un grupo escultórico que perpetúe la memoria de tan populares gaiteros.

En este acto intervendrán destacados oradores y grupos exenbres. El citado grupo escultórico ha sido costeado por veinte nativos de Soutelo de Montes que actualmente residen en Venezuela. Los actos serán presentados por el Santiagués José Luis Bernal.

### MISA POR JESUS ALVITE

El próximo viernes, día 10, será aplicada una misa por el alma del que fue popular periodista Jesús Rey Alvite, con motivo de cumplirse un año de su fallecimiento. El acto religioso tendrá lugar a las seis de la tarde, en la iglesia del Pilar.

### LOS CONCIERTOS DE LA ALAMEDA

La manía de llevar a nuestra Banda Municipal de Música para amenizar las fiestas de los barrios, motivó que bastantes de los conciertos que debiera ofrecer en el quiosco de la Alameda en los mediodías dominicales, no se celebrasen, con gran disgusto de muchos melómanos.

Nuestra Banda Municipal, sin duda la más importante en estos momentos de toda la región, no debiera separarse nunca del lugar de sus audiciones tradicionales, porque para las fiestas de los barrios, a pesar de todo su tipismo, basta con una Banda popular. Ayer concretamente, la agrupación que dirige Santos Bartolomé estuvo en Lugo para participar

en las fiestas patronales de aquella capital, por lo que tampoco se celebró concierto en la Alameda. Y así un día y otro día.

### GALLEGOS A VENEZUELA

Coincidiendo con los actos de celebración de la Hermandad Gallega de Caracas del vigésimo aniversario de su fundación, la Caja de Ahorros de Galicia ha organizado un viaje especial a Venezuela, que tendrá lugar el próximo miércoles, día 8. Con el numeroso grupo de gallegos que se desplaza a la nación americana, figura un grupo de la Tuna Universitaria de Proupin que permanecerá en aquellas tierras hasta el próximo día 3 de noviembre.

### LA PARTIDA DE NACIMIENTO DE MARIA PITA

La partida de nacimiento de María Fernández de la Cámara y Pita, aunque nacida en Sigrás, está en posesión del Cabildo catedralicio de Santiago. Es un detalle para los eruditos y una satisfacción para los compostelanos contar con el valioso documento del nacimiento de la heroica María Pita, quien hizo correr a los franceses que ahora parecen tomar su revancha apresando a nuestros barcos.

### LOS ERRORES DE UN "FOROFO"

Un fotógrafo compostelano, ausente durante algunos años de los campos de fútbol, fue invitado por un amigo a presenciar el encuentro Celta-Compostela. Y nuestro hombre, seguidor impenitente del equipo santiagués, estuvo aplaudiendo al Celta durante el partido y celebrando sus goles, por la confusión de las camisetas, ya que en esta ocasión el Compostela vestía de rojo cediendo los colores azul y blanco a los propietarios del terreno.

A su regreso, el popular fotógrafo celebró el pretendido triunfo del Compostela y aun discutió con quienes le hacían ver que el triunfo había recaído en el equipo vigués. El equivocado "forofo" de la S. D. nos relató con cierto rubor el error que había cometido, prometiendo no volver a ningún partido para que el lance no pueda repetirse.

## RUA DEL VILLAR REUNION NOSTALGICA

Cuando el cura de la feligresía terminó su responso y el presidente Vieites colocó un ramo de flores compostelanas sobre la tumba de Pérez Lugin, había finalizado así el acto más solemne y emotivo de los que había programado la Asociación de Antiguos Tunos los cánticos y las evocaciones en un restaurante de las Jubias, cara al mar, cuya panorámica difuminaba a aquellas horas una densa niebla que daba al paisaje tintes de misterio y hasta de temor cuando, en noche cerrada se veía a través de la cortina acuosa, mover las luces del puerto que simulaban los cirios de nuestra Santa Compañía.

Yo me emocioné saludando a viejos amigos, entre los cuales se hallaba Roberto González Sierra, mi compañero de pensión santiagués, con el que un día, impulsado por el demonio, realizamos un planete en la comida, por el desorbitado interés de la posadera de obrerito, valiéndose de sus conocimientos de estudiante de segundo curso de Medicina, justificara así la actitud de la patrona:

--Hemos sido injustos, querido amigo, porque si nos valemos de estudios científicos, lo que hizo la señora María fue erradicar de nuestro cuerpo los temibles oxuros...

Y en la nostálgica reunión se hallaban, también, Paco Gil, el cordial "Bufi", que llegó con aliento jadeante para no perder el yantar, porque acababa de operar a un preso. Y Armesto Prieto, fiel imitador del trío "Los Panchos", que nos dedicó una larga audición a petición de Arán Trillo, y Julio Dequid, padre del campeón de España de Florete, quien ofreció a Rafa Millán doscientos puros para la Asociación, con la única condición de que había que arrancar las raíces. Vano empeño del generoso Dequid. Y Diz Lois, que interpretó a Tárrega de forma insuperable, poniendo en sus gestos cadencias del más puro aire cisterciense; y Manolo Tojo, relator de los más explosivos cuentos portugueses, y Farruquino Bernal, el presentador de la gracia absoluta, y Benedicto Barreiro, economista sin par como tesorero que es de la Asociación que aglutina a los antiguos componentes de la Estudiantina...

Hubo, como es de rigor en estos casos, abundantes discursos por parte de las sesudas autoridades que presidieron el acto, como el del Rector, el hombre más afable y democrático de cuantos presidieron la Minerva gallega a través de los siglos, y del presidente de la Diputación --;que bien se expresó el señor Marfany en una elocución que debiera ser en verso!--, el cual prometió solemnemente, adender la sepultura del autor de La Casa de la Troya, gesto que todos hemos agradecido para que no pueda reptarse la escena del ver al cura de la feligresía de San Amaro, después del responso, arrastrar una enorme "xesta" que había quedado prendida en su sotana. Mientras, el presidente del Patronato de la Universidad y el alcalde de Santiago, analizaban imperturbables desde su rincón, el desenlace de la trama tunantesca, con ese aire de señorío tan propio de las grandes personalidades santiaguesas de todos los tiempos.

Hubo, eso sí, un aplauso general para Hortas, organizador de estos actos en La Coruña que no han tenido ni un fallo. Hortas es, aparentemente, un hombre preocupado, pero que lleva en su fuero interno un tremenda carga de simpatía que aflora en contadas ocasiones.

Con el alba hemos puesto proa a Compostela. Yo acompañé a Vieites en esa ruta de regreso, en medio de música de casset que infunde sonor. En la galería de mi casa, la compañera de mis días me esperaba impaciente.

--Sube, me dijo, que ya tengo preparado el linimento y el Uralyt-Uralto para el ácido úrico...

Me hallaba afectado de ronquera, destemplanza y escalofríos. Pero aquella noche, pese a todo, dormí como un bendito.

J. TRAVIESO QUELLE

## EFEMERIDES PARA HOY

Santorial: Bruno, presbítero; Sagar, Renato y Ramón, obispos; Balduino, arzobispo.

El Sol sale a las 5,16 y se pone a las 17,49 (hora solar).

La Luna sale a las 3,35 y se pone a las 16,54 (hora solar).

1214.—Muerte de Alfonso VIII de Castilla, El Noble, El Bueno o "El de las Navas", por la victoria que alcanzó en Navas de Tolosa (Jaén), sobre los moros. En 1208 fundó en Palencia la primera Universidad española.

1497.—Fallece en Salamanca, el príncipe Juan, único vástago varón de los Reyes Católicos.

1623.—Velázquez entra al servicio del rey como pintor de cámara.

1682.—Nace en Durango (Vizcaya), el general Bruno Mauricio de Zabala, fundador de Montevideo.

1780.—En esta fecha, según el historiador Mitre, se hizo la primera impresión tipográfica en Buenos Aires.

1862.—Muerte del poeta uruguayo Francisco Acuña de Figueroa.

1887.—Nacimiento de Le Corbusier, cuyo verdadero nombre era el de Charles Edouard Jeaneet, uno de los arquitectos más famosos del mundo, quien rompió los viejos moldes arquitectónicos que existían en su época.

1910.—Recepción en la Real Academia de San Fernando del escultor Mariano Benlliure.

1919.—Fallecimiento del literato peruano Ricardo Palma, el último superviviente de la Escuela Romántica, en Iberoamérica.

1927.—Se proyecta por primera vez una película con voz humana, que llega al público limpia y bien modulada, correspondiendo las palabras al movimiento de los labios. Fue en el Teatro Arner de Nueva York.

1944.—Fundación en El Cairo de la Liga de Países Arabes, constituida en principio por Egipto, Yemen, Arabia Saudi, Siria, Irak, Líbano y Transjordania.

1971.—Los príncipes de España presiden en Barcelona los actos conmemorativos del cuarto centenario de la Batalla de Lepanto.

1970.—Muerte de 20 personas al incendiarse un avión sulzo en el aeropuerto de Atenas.

## INFORMATICA AUXILIAR DE CLINICA

HOY, LUNES, último día para poder incorporarse a estos cursos. No deje pasar esta oportunidad. Solicite información en:

### CEAP 01

Emilia Pardo Bazán, 20

Teléfono 225687

LA CORUÑA

## PANORAMA FERROLANO CONTRA LA TELEVISION

### EL FERROL DEL CAUDILLO.

—En su última sesión ordinaria, la Comisión Municipal Permanente acordó hacer pública su protesta a Televisión Española, debido a que ésta no ofreció el mínimo detalle de la reciente exposición celebrada en el Ayuntamiento, como homenaje a los más calificados pintores ferrolanos, entre los que se encontraban brillantemente representados por sus obras, Alvarez de Sotomayor, Máximo Ramos, Pérez Villamil, etc. Constituyó una manifestación artística del más alto relieve y mereció los más cálidos elogios por parte de la crítica especializada. Pero la Televisión, ni se enteró.

En realidad no debe extrañar a nadie este silencio de pequeña pantalla hacia los más importantes acontecimientos locales. A lo largo de los últimos años hubo ocasión de comprobar que a los que llevan la batuta de la Televisión —órgano de difusión de primerísima magnitud, que no debería ser discriminatoria con los españoles que la pagan y la hacen posible— lo que menos le importa es lo que ocurra en Ferrol y en su comarca. Esto es de una claridad meridiana; no tiene vuelta de hoja.

Basta recordar las relativamente recientes botaduras, en Bazán o Astano, de buques de gran tonelaje, de los más importantes de Europa, actos que no obtuvieron el mínimo espacio en programas de la "tele" a escala nacional; mencionemos, asimismo, la Feria de Muestras del Noroeste, que se celebra todos los años en Punta Arnela, que pasa inadvertida a los ojos de los responsables de Prado del Rey; o el constante pe-

reginar de romeros al milenario Santuario de San Andrés de Teixido, durante el mes de septiembre, que bien merecería un reportaje especial en la pequeña y exclusiva pantalla; o el conflicto pesquero en los puertos artesanales del Noroeste (Cedeira y Cariño, entre otros), a causa de las actuaciones piratas de los buques de arrastre que causan graves perjuicios económicos a esta actividad fundamental entre los recursos de Galicia; o la crisis que tan gravemente azota a esta comarca, con un número superior a los diez mil parados, en la actualidad. Y, ¿para qué seguir?

Sin embargo los telespectadores tienen que sufrir con machacona asiduidad programas televisivos pueriles, realizados simplemente para pasar el tiempo y cubrir espacios. Monótonos y la mayoría de las veces insostenibles. Se omite una exposición de la talla de la de El Ferrol y se informa, a todos los sufridos espa-

ñoles, que cuelgan sus obras en salas de Madrid fulano y mengano, que nadie conoce, aunque con todos los respetos para estos autores; se habla de las sombras en el Parque del Retiro y de que están caros los tomates en el mercado madrileño, ponemos como ejemplo, y se deja a los telespectadores sin conocer los acontecimientos o sucesos importantes que acaecen en otros lugares del país, ajenos a las grandes capitales, donde la Televisión parece tener su único y exclusivo campo de actuación. La cuestión, para los marginados, llega incluso a ser indignante.

La Permanente ferrolana ha tenido un acierto en su expresión de protesta, perfectamente justificada. Lo más probable es que no haga mella en Prado del Rey y que las cosas sigan igual, pero al menos saben los de la pequeña pantalla que no nos chupamos el dedo.

A L B O R A N

## GRADUADO ESCOLAR ADULTOS

Clases de 7,30 tarde a 10,30 noche

Exámenes en el centro (O. M. 23-9-80)

SELECTIVIDAD, CIENCIAS Y LETRAS, Oposiciones a profesores de EGB, Pasantías de BUP

### COLEGIO ACADEMIA ROMA

Real, 72 — Teléfono 225121

Comienzo curso 6 de octubre



# Resucita el temor de la crisis, en El Ferrol

**EL FERROL DEL CAUDILLO.**  
—La crisis de la comarca ha vuelto a suscitar polémica a nivel municipal. Hace unos días fue presentada una moción comunista en tal sentido que, a pesar de ser aprobada por unanimidad, pasó prácticamente inadvertida para los grupos socialista y ucedista.

Los comunistas vuelven de nuevo a la carga en torno a la situación caótica que atraviesa la zona, que califican de insostenible y que "de no producirse soluciones urgentes, antes de dos meses explotará". Se refería la moción a lo que ya es harto sabido: empresas que dieron quiebra, otras que están en peligro de cierre, más de diez mil parados en esta comarca, finalización, para muchos del privilegio del seguro de desempleo, etc.

Por otro lado, representantes de las centrales de mayor auge hoy entre la masa obrera, como son la UGT y CCOO, han mantenido contactos, la semana última, con el presidente de la Xunta de Galicia, sobre el mismo y preocupante tema, acordándose presentar nuevas alternativas para tratar de salir de esta crisis que ya tiene el cariz de angustiosa.

Al paso que se leyó la moción, el propio lector de la misma, concejal comunista Xosé María Rio-

**Moción comunista con dimisión del concejal de dicho grupo Xosé María Riohó** ● Las grúas municipales toman en serio su función de retirar vehículos mal aparcados ● Próxima edición del número 4 de la revista "Arte Galicia"

bó, presentó su dimisión como tal concejal, que le fue aceptada por el pleno, alegando que ha de dedicarse más tiempo en sus funciones como secretario general, en El Ferrol, de Comisiones, y debido fundamentalmente a la grave situación económica y social que se halla planteada.

En relación con la crisis se vienen sucediendo alternativas desde hace casi dos años, así como un número incalculable de gestiones, pero sin resultados fructíferos. La llegada del otoño parece como si fuera un revulsivo para hacer frente una vez más a lo que todavía no tiene visos de arreglo. Volverán, sin duda alguna, los actos de presión ante la Administración Central, para que esta comarca obtenga las soluciones deseadas y esto no se convierta en el desierto industrial que preconizan los más pesimistas. Y no les falta razón.

**LAS GRUAS MUNICIPALES, EN LA BRECHA**

¡Ojo forasteros! Cuando lleguen a El Ferrol miren bien donde aparcen los vehículos. Sobre todo cuando sea el día primero de cada mes, en que el Ayuntamiento tiene establecido el cambio de estacionamiento en las calles señalizadas al efecto.

Pues bien, el último día de este cambio, el pasado primero de octubre, las grúas municipales estuvieron en la brecha y se han llevado a los depósitos controlados por el Ayuntamiento nada más y nada menos que dieciséis turismos, los cuales para ser recuperados habrán de pagar mil pesetas sus respectivos propietarios, además de cuatrocientos por la infracción cometida. Pero no se queda en esto solamente, sino que a los "aparcados" se les revisa en las oficinas de la Jefatura de Tráfico si tienen muchas pen-

dientes, las que deberá pagar "ipso facto", a riesgo de que no pueda recuperar su utilitario.

El asunto ahora va en serio, como se ha demostrado el día 1. Las grúas actuaron sin contemplación, al estilo de Madrid. Y los agentes municipales se quedaron algo tranquilos, porque con el sistema anterior eran ellos los que tenían sobre sus espaldas la difícil y complicada tarea de impedir los atascos de tráfico en esas jornadas de cambio de aparcamiento y también en las demás.

**REVISTA ARTE GALICIA**

Según fuentes allegadas a la Sociedad Artística Ferrolana, se encuentra ya en imprenta la edición número 4 de la revista "Arte Galicia", que edita la citada Sociedad.

En este número el boletín constará de unas setenta páginas, algunas en color, en las que se insertarán numerosos reportajes y comentarios en general con temáticas de las distintas facetas artísticas, pertenecientes a diversos autores de la región.

Un proyecto de la Sociedad es complementar la revista con unos cuadernos monográficos sobre pintores, en su primera serie, dedicados a analizar y glosar las obras de distintos artistas de Galicia, iniciándose en la primera edición con el pintor coruñés Julio

Argüelles, estando también en preparación las de Paco Yglesias, Villaamil, González Collado y otras.

También tenemos noticias en relación a que en un futuro próximo la Asociación de Artistas de Ferrol organizará un premio regional de pintura, así como jornadas internacionales de cine sobre arte, convocatoria de una beca juvenil, sorteo de cinco cuadros, exposición de la asociación en Lugo y otras ciudades, así como otras importantes actividades.

**I SALÓN MILITAR DE PINTURA**

De acuerdo con las bases del I Salón Militar de Pintura que ha organizado el aula naval de cultura del Norte, de la Zona Marítima del Cantábrico, estos días se están seleccionando los cuadros que serán expuestos en la delegación de Cultura de La Coruña en fecha próxima, y que optarán a los premios de medalla de oro, medalla de plata y de bronce.

El plazo de recepción finalizará algunos días, presentándose gran número de obras, no solo de Ferrol, sino de Vigo, La Coruña, Santander, Gijón y otras ciudades.

Otra noticia relacionada con la actividad castrense es la publicación de un vistoso folleto informativo, editado por el Arsenal Militar, con reproducciones de edificios antiguos y modernos de este recinto, así como introducción y valoración histórico-arquitectónica, astillero, arsenal del apretado y de los Diques, historia de la construcción, ramos, jefatura, ayudantía mayor, así como otros temas de sumo interés.

ALBORAN

## Votó el noventa por ciento...

(Viene de la primera página)

Se trata de elegir entre 2.500 candidatos de cuatro coaliciones y siete partidos los 250 diputados que compondrán la Asamblea de la República, Parlamento unicameral que tiene poderes constituyentes.

El pronóstico meteorológico para la jornada es de tiempo predominantemente seco y soleado, con temperaturas más altas de las normales en esta época, lo que podrá influir en que se cumpla la previsión de que vote algo más del 85 por ciento del censo.

El presidente de la República, general Antonio Ramalho Eanes, se dirigió anoche al país por radio y televisión, pidiendo a los electores que votaran con "responsabilidad" y "seriedad".

Esta es la cuarta vez que los portugueses acuden a las urnas en comicios parlamentarios desde el golpe militar del 25 de abril de 1974.

Han tenido lugar, además, dos elecciones municipales y unas presidenciales. Para el día siete de diciembre próximo está anunciada otra convocatoria para elegir al nuevo Jefe del Estado.

También se celebran hoy elecciones parlamentarias para las asambleas regionales de los archipiélagos autónomos de las Azores y Madeira, situados en el Océano Atlántico.

El recuento de votos se iniciará poco después de las ocho de la tarde (h.e.), al cierre de los colegios electorales. A media noche se espera que se conozcan resultados significativos y hacia las seis de la mañana del lunes estará prácticamente finalizado el escrutinio. —(EFE).

**CIERRE DE LOS COLEGIOS ELECTORALES**

LISBOA, 5.—Al cerrarse las urnas, a las 19'00, hora local (20'00 hora española), se dieron a conocer esta noche los primeros resultados de las elecciones parlamentarias portuguesas en Pombares, la aldea más pequeña del distrito de Braganza.

En Pombares, los 69 electores votaron así: Alianza Democrática (AD), 56 votos; Frente Republicano Socialista (FRS), 4 votos; Partido Socialista Revolucionario (PSR), 2 sufragios; Alianza Pueblo Unido (APU), 1 voto. Se registraron 6 abstenciones.

Estos datos carecen de significado para el cómputo total, así como los de Macao, la ciudad de administración portuguesa en la costa china, en la que también la gubernamental "AD" logró una ventaja arrolladora del 82,7 por ciento de los votos.

La participación electoral, por los datos llegados a Lisboa al centro de escrutinio, posiblemente rozará el 90 por ciento.

La jornada electoral transcurrió sin incidentes dignos de mención.

Se prevé que antes de las 07,00 h.e. del lunes se tengan datos significativos que permitan conocer el reparto de los 250 escaños de la asamblea.

La elección se presenta reñida porque la pérdida de solamente tres escaños impediría a la conservadora "Alianza Democrática" seguir gobernando.

El buen tiempo permitió a los electores acudir a las urnas en masa. Solamente en la isla tercera del archipiélagos atlántico de las Azores llovió de forma intermitente durante la jornada electoral.

En la región norte, particularmente, el índice de votantes fue elevado. Dos horas antes de que se cerraran los colegios electorales se informó que la participación electoral en Oporto —la segunda ciudad del país— había sido ya de casi el 90 por ciento.

En las trascendentales elecciones de hoy, para elegir los miembros del Parlamento que tienen mandato para reformar la Constitución, las tres principales coaliciones en liza son "Alianza Democrática" (conservadora), el "Frente Republicano Socialista", cuyo esqueleto es el Partido Socialista, y la "Alianza Pueblo Unido", formada, sobre todo por el Partido Comunista.

El Parlamento estaba constituido hasta ahora por 128 diputados conservadores, 74 socialistas, 47 comunistas y uno de la "Unión Democrática Popular", de extrema izquierda. —(EFE).

**SA CARNEIRO TUVO DOS DIAS MAS DE CAMPAÑA ELECTORAL**

LISBOA, 5.—El primer ministro portugués, Francisco Sa Carneiro, ha contado con dos días de campaña más que el resto de sus contrincantes en las elecciones parlamentarias que hoy se realizan en el país.

Dos periódicos de la órbita gubernamental no dudaron —uno ayer, día de reflexión, y otro hoy, jornada electoral—, en convertir sus primeras planas en carteles propagandísticos de la conservadora Alianza Democrática ("AD").

En su edición de esta mañana, el sensacionalista "Correio da Manhã", propiedad de Nuño Rocha, ha dedicado tres cuartas partes de su primera página, a la consigna "Votar es un deber".

El periódico titula con grandes caracteres negros sobre fondo blanco "Votar es un deber". Pero justo al mismo nivel y tamaño que "votar", en fondo gris, aparecen las siglas "AD" ocupando el resto de la portada.

"Correio da Manhã" justifica la aparición de la "AD" con ese despliegue titulado debajo con caracteres diminutos que la coal-

ción cumplió ayer nueve meses en el Gobierno.

La primera plana del periódico no es más que una continuación de la que ayer, día de reflexión, sacó el matutino "O Dia", que se autodefine como una publicación que "informa sin servilismos y forma sin dogmatismos".

Ocupando todo lo ancho de su portada, "O Dia" —identificado con el ala derechista de la coalición de Sa Carneiro— tituló: "Así se garantiza la democracia", sobre una gran foto del último mitin realizado por "AD" en Lisboa para cerrar su campaña el viernes por la noche.

En el titular, las letras "A" (de así) y "D" (de democracia) aparecen en tamaño cuatro veces mayor que el resto de la frase. —(EFE).

**VOTARON TODOS LOS DIRIGENTES**

LISBOA, 5.—Una patrulla de la Policía ha tenido que intervenir hoy para dispersar a un grupo de alborotadores que estorbaban a los ancianos de un asilo cuando intentaban votar en Oporto.

Este ha sido prácticamente el único incidente denunciado en las cinco primeras horas de votación en las elecciones portuguesas, que hoy se desarrollan para renovar los 250 escaños de la Asamblea.

También en Oporto, la Policía tuvo que hacer otro servicio: inspeccionó los bolígrafos de un colegio electoral, porque una voz anónima les denunció por teléfono que su tinta se borraba después de utilizada, con lo que las papeletas depositadas, a la hora del recuento, habrían aparecido como votos en blanco. La denuncia, comprobaron los policías, carecía de fundamento.

Si es verdad que Dios ayuda a quien madruga, hoy se producirá un milagro en las elecciones, porque fue Alvaro Cunhal, el líder comunista, el primero de los dirigentes de las grandes formaciones que depositó su voto.

Cunhal votó en Lisboa, por donde es candidato, a las nueve de la mañana. Dos horas más tarde lo hizo el primer ministro y dirigente de la conservadora Alianza Democrática, Francisco Sa Carneiro, también en la capital del país.

Al socialista Mario Soares se le pegaron las sábanas. Hasta un cuarto de hora antes del mediodía no audió a las urnas.

Aunque es presidente de la República y, teóricamente, no está comprometido con ninguna de las formaciones que se disputan los escaños, el Jefe del Estado, general Antonio Ramalho Eanes, fue congruente con su discurso de anoche en que pidió la participación masiva en las elecciones y dio ejemplo hoy al acudir a votar.

## Convocatoria de Premios de la Real Academia de Medicina

La Real Academia de Medicina y Cirugía de Galicia-La Coruña, convoca el concurso de premios tanto extraordinario como ordinario para el curso académico de 1980.

**CONCURSO EXTRAORDINARIO**  
Tema: "Epidemiología de la meningitis meningocócica en Galicia: Etiología, profilaxis, diagnóstico y tratamiento".

Premio: Excmo. Sr. don Pedro Barril de la Maza, Conde de Fenosa, de 100.000 pesetas, otorgado por la Fundación que lleva su nombre y título de académico correspondiente de la Real Academia de Medicina y Cirugía de Galicia-La Coruña.

**CONCURSO ORDINARIO**

**TEMAS Y PREMIOS**  
— Análisis de progesterona en la leche para la investigación de la esterilidad en las hembras mamíferas.

Premio: Título de académico correspondiente y 80.000 pesetas.

— De libre elección sobre medicina o cirugía y sus especialidades, científico, de actualidad e inédito.

Premio: Título de académico correspondiente y 25.000 pesetas.

— Estudio médico geográfico de un partido judicial del distrito de esta Corporación (Galicia), excepto Puentedeume El Ferrol Negreira, Ordenes, Padrón, La Estrada, Lalín, Puenteareas y Cambados, premiados anteriormente.

Premio: Título de académico correspondiente y 15.000 pesetas.

— Resultado del tratamiento de la hipertensión arterial y de la angina de pecho por los betabloqueadores.

Premio: Título de académico correspondiente y 15.000 pesetas.

— Implantes cocleares.

Premio: Galo García-Baquero y Sáinz de Vicuña, de 12.000 pesetas y título de académico correspondiente.

— De libre elección sobre dermatología.

Premio: Título de académico correspondiente.

— Previsión de la subnormalidad: Evolución anteparto de la salud fetal.

Premio: Título de académico correspondiente.

— Genética de las enfermedades neurológicas.

Premio: Título de académico correspondiente.

— Tumores germinales, Premio: Título de académico correspondiente.

**BASES PARA LOS CONCURSOS EXTRAORDINARIO Y ORDINARIO**

Los trabajos serán inéditos, no premiados por ninguna entidad, ni publicado previamente o presentados a algún congreso, simposium, mesa redonda o reunión científica, siendo mérito preferente la investigación personal, pudiendo ser realizados por equipo de colaboradores, y la Real Academia otorgará el título de académico correspondiente, y, en su caso, también la cantidad con que esté dotado, al autor que pudiere resultar premiado, y en caso de ser varios, al que encabece la relación.

Independientemente también podrá conceder accésitos o menciones honoríficas a aquellos autores de otros trabajos presentados sobre el mismo tema, que se hagan merecedores de ello.

**CONDICIONES**

**DE LAS MEMORIAS**

1.—Las memorias estarán escritas a máquina, a dos espacios, castellano, sin firma ni rúbrica, ni manó holandesa, redactadas en indicación alguna que pueda revelar el nombre o nombres de los autores, y llevarán en su primera página, además del título del trabajo, un lema.

2.—A cada memoria acompañará una plica en sobre cerrado, con el mismo lema, en la que constará el nombre o nombres, título profesional del que se acompaña parará fotocopia), residencia del autor o autores, domicilio y número de teléfono.

3.—Para ser aceptadas las memorias, habrán de ser enviadas por triplicado.

**PLAZO DE PRESENTACION**

Las memorias serán remitidas al secretario perpetuo de la Corporación, durán Loriga, 12 (antiguo Palacio de Hacienda), La Coruña, hasta el día 31 de octubre de 1980, en que quedará cerrado el concurso.

Los demás detalles de estas convocatorias serán proporcionados por la Real Academia a todos aquellos que lo soliciten, enviando el correspondiente programa.



# Arrojan una bomba contra el Gobierno Civil de Asturias

OVIEDO, 5.—Una bomba fue arrojada anoche en los soportales del Gobierno Civil de Asturias. No causó víctimas ni daños, aunque sí originó la rotura de numerosos cristales y desperfectos en un pilar del edificio.

Al parecer, el artefacto fue lanzado por un joven que huyó corriendo, al tiempo que los miembros de la Guardia Civil que estaban de servicio efectuaron algunos disparos, desistiendo su acción,

ante la presencia de algunas personas en la zona, aunque fueron afectados por las balas algunos coches que se encontraban estacionados en las inmediaciones.

Dada la rapidez con que sucedió la acción, no pudieron identificar al sujeto autor del atentado, ignorándose por tanto si fue alcanzado.—(EFE).

# Rodríguez Sahagún presidió...

(Viene de la primera página)

A las doce y veinte del mediodía, llegó a la capilla ardiente instalada en el Gobierno Civil de Alava, el ministro de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún, que después de permanecer unos instantes rezando ante los tres féretros, se detuvo bastante tiempo dando el pésame y charlando con los familiares de las víctimas.

Antes de la llegada del ministro de Defensa había visitado la capilla ardiente --en medio de un fuerte despliegue de seguridad--, el líder de Fuerza Nueva, Blas Piñas, que se encontraba de paso por Vitoria, camino de Miranda de Ebro, donde tiene previsto celebrar un mitin. Con la llegada del líder de Fuerza Nueva, las autoridades que estaban en el "hall" del Gobierno Civil, próximo a la capilla ardiente, se introdujeron al despacho del gobernador civil de Alava.

Los féretros de los tres guardias civiles de Tráfico fueron trasladados, sobre la una de la tarde, a hombros de compañeros del Cuerpo y de la Policía Nacional, hasta la catedral nueva de Vitoria, lugar donde se iban a oficiar los funerales.

A la salida del Gobierno Civil, el público que estaba allí concentrado prorrumpió en aplausos y en vivas a la Guardia Civil en medio de una tensión reprimida y se escucharon también gritos de "Gobierno dimisión" y "Abajo los traidores".

Los tres féretros estaban precedidos en la marcha por dos compañías de la Guardia Civil de Tráfico, una motorizada y otra a pie, y una tercera de la Policía Nacional. La Banda de Música del CIR número 11 de Araca interpretó durante el recorrido el Himno de la Guardia Civil.

Tras los féretros, que iban cubiertos por banderas españolas, iban familiares, autoridades y las numerosas coronas transportadas por compañeros de las víctimas. El recorrido se hizo en medio de un impresionante silencio de duelo y con un gran despliegue policial por las calles por donde discurría la comitiva.

Al llegar al templo, que estaba abarrotado de público, los tres féretros fueron recibidos en medio de grandes aplausos y de vivas a España y a la Guardia Civil.

El sacerdote, entre otras cosas, dijo en su homilía: "Tenemos que hacer una profunda acción de gracias porque estos hombres que mueren y que siguen muriendo, sin embargo, mantienen la frente muy alta porque son honestos y porque gustan, sobre todo, el bien de la comunidad, aunque muchas veces la comunidad no sepamos responder a este servicio que hacen".

Acabado el funeral, los féretros fueron introducidos en vehículos fúnebres hasta el aeropuerto de Foronda (Vitoria), desde donde salieron a sus respectivos lugares de origen.

Unos leves incidentes se produjeron a la salida del funeral. Cuando el ministro de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún, subía al coche oficial, parte del público que se encontraba en las inmediaciones gritó frases tales como "Gobierno dimisión", "Gobierno culpable" y "Hasta el próximo funeral".

Los tres féretros que contenían los restos de los guardias civiles fueron sacados del templo por una puerta lateral, en cuyas escalinatas se les cantó el Himno de la Guardia Civil.—(EFE).

## RETIRADA DE PLACAS CON LOS NOMBRES DE DOS ETARRAS

ARRIGORRIAGA (Vizcaya), 5.—La Guardia Civil, en medio de un despliegue de seguridad, retiró las placas de "Iharra Emparantza" y "Ergala Emparantza", militantes de "ETA" muertos, que habían sido colocadas en dos plazas de la localidad vizcaína de Arrigorriaga.

Ambas placas fueron colocadas por decisión del pleno del

Ayuntamiento de esta localidad en sustitución de las que existían antes, que llevaban los nombres de "Plaza Isabel" y "Plaza de España", respectivamente.—(EFE).

## ENFRENTARSE DECIDIDAMENTE CON EL TERRORISMO

VITORIA, 5.—"La única actitud válida es una voluntad política, decidida, de enfrentarnos firmemente al terrorismo con el apoyo de todos, sin distinción de ideologías", dijo a "Efe" el ministro de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún, a la salida de los funerales celebrados hoy en Vitoria por los tres guardias civiles de Tráfico muertos ayer en atentado.

"No es tiempo de declaraciones --añadió el ministro—. Las palabras no son las que cuentan en momentos como este, sino que lo que cuentan son las actitudes; no cabe el desaliento".

El señor Rodríguez Sahagún manifestó asimismo que "los terroristas, con la extensión de sus acciones y asesinatos, tratan de crear un estado de ánimo en la opinión pública española y en el País Vasco en especial, de que cualquier esfuerzo político es inútil, al tiempo que prosiguen su campaña de intimidación sobre la población vasca".

Más adelante, el ministro de Defensa añadió: "Debe quedar claro que esta no es una lucha fácil, ni corta, sino larga y que exige fuertes dosis de tenacidad y constancia".

"Y debe quedar también claro para todos que en el terrorismo no caben medias tintas: o se está contra los terroristas o se está con ellos".

El señor Rodríguez Sahagún manifestó, por último, "pido de nuevo que todos juntos --todas las fuerzas políticas y sociales-- adquiramos un compromiso riguroso y explícito frente a quienes pretenden impedirnos desde la coacción y el asesinato que ejercemos nuestro derecho a la paz y a la libertad".—(EFE).

## FUNERAL POR EL GUARDIA CIVIL AVELINO PALMA PRIOA

BADAJOS, 5.—A las seis de esta tarde ha tenido lugar el funeral por el guardia primero de la Guardia Civil muerto en el atentado de ayer, sábado, en Salvatierra de Alava, Avelino Palma Prioa.

El acto religioso se ha celebrado en la parroquia de Santo Domingo, que está junto a la Comandancia de la Benemérita en esta ciudad y al mismo han asistido el ministro de Sanidad, presidente de la Junta Regional de Extremadura, gobernador civil de la provincia, diputados, gobernador militar y otras personalidades militares. Todos habían ido antes a recibir los restos del guardia civil al aeropuerto de Badajoz, en Talavera la Real.

Tanto durante la misa como en el entierro no se ha producido ningún tipo de incidentes. Tras la misa funeral, los restos mortales del guardia primero han sido trasladados al cementerio municipal de Badajoz, para recibir cristiana sepultura.—(EFE).

Alberto P. Fdez. Benco  
MEDICO ODONTOLOGO  
Ronda de Nelle, 108. 1.º Izquierda. (Esquina Avda. Finisterre).  
Para concertar consulta:  
Teléfono 255918.  
(C.S.P. 2017-R.)

## Los Reyes...

(Viene de la primera página)

extensión de quinientas hectáreas y está formado por instalaciones industriales, un puerto, zona de almacenamiento de barros rojos y un embalse para abastecimiento de agua. Consta de una planta de fabricación de aluminio y otra de alúmina. Su puesta en marcha ha requerido una inversión de noventa y cinco mil millones de pesetas y en la actualidad trabajan en él más de mil quinientas personas. El complejo de "Alúmina-Aluminio" de San Ciprián, uno de los más importantes del mundo, pertenece a la empresa "Aluminio Español, S.A.". La planta de aluminio tiene una producción inicial de ciento ochenta mil toneladas/año de aluminio líquido y la de alúmina produce inicialmente unas ochocientas mil toneladas/año.—(EFE)

# JOVEN

Si eres trabajador constante y ambicioso, empresa de servicios te ofrece un puesto de trabajo en su Organización Comercial, donde, además, podrás forjarte un porvenir. Tus ingresos serán del orden de 50.000 pesetas, demostrables a base de comisiones y rappes. Seguros de enfermedad y accidentes por cuenta de la empresa.

Interesados presentarse en Dr. Fleming n.º 29 bajo, en horas de oficina.

## BAJO COMERCIAL

400 m2. con posible división dos locales, propio almacén, garaje, similar. Buenas condiciones. Teléfono 635690. Preguntar Mari Carmen.

## EL SEÑOR Don Vicente Rodríguez González

Falleció el día de ayer, confortado con los Auxilios Espirituales, a los 77 años de edad.

D. E. P.

Sus hijos, José (ausente), Vicente (ausente), Carmen, Manuel (ausente), Concha (ausente) y Carlos Rodríguez Salgado; hijos políticos, Antonia Pedreira, Maruja Gómez, Enrique Quintana, Elvira Muño, Pedro Fraga (ausente) y Anuncia Sánchez; hermanos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio General de Betanzos que tendrá lugar HOY, lunes día 6, a las SEIS de la tarde, así como al funeral que, por su eterno descanso, se celebrará MAÑANA, día 7, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa María del Azogue, por cuyos favores les anticipan gracias.

Casa mortuoria: Ribera, 42.

Betanzos, 6 de octubre de 1980.

## EL SEÑOR Don Luciano Vidal Ramos

Falleció en el día de ayer, a los 64 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales.

D. E. P.

La Dirección y empleados de "Fontanería Compostela",

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, hoy lunes, a las CINCO Y MEDIA de la tarde, desde su domicilio hasta la iglesia parroquial de Santa Marta, donde se celebrará el funeral de cuerpo presente, y seguidamente recibirá sepultura en el cementerio de Bolsaca, favores que agradecen.

Casa mortuoria: Choupana, 56.

Santiago, 6 de octubre de 1980.

"Pompas Fúnebres Reunidas, S.A."

## LA SEÑORA Doña María Regueiro Veiga

(Viuda de Emilio Sánchez)

Falleció en el día de ayer, en su casa de Castelo, confortada con los Auxilios Espirituales.

D. E. P.

Sus hijos, Francisco, Emilio, Juan y Manuela Sánchez Regueiro; hijos políticos, María Castro Freire, Antonia Fraga Castro, Maruja Babío y Avelino Cancelo; hermano, Francisco; hermanas políticas, María Sánchez y María Castro; nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y agradecen la asistencia a la conducción del cadáver y funeral, en la iglesia parroquial de San Julián de Osedo, hoy, a las cinco menos cuarto de la tarde, por cuyos favores dan gracias.

Casa mortuoria: Castelo, 8.

SADA, 6 de octubre de 1980.



Reedición de la obra de un poeta excepcional  
F. GARCIA LORCA

POESIA, 1

LIBRO DE POEMAS  
POEMA DEL CANTE JONDO  
SUITES  
CANCIONES

OBRAS I

edición de:  
Miguel García-Posada  
akal bolsillo

ACABA de aparecer una nueva reedición de las obras de Federico Lorca, cuyo primer tomo recoge sus libros "Poemas de cante jondo", "Suites" y "Canciones". Un inteligente prólogo de Miguel García-Posada pone en antecedentes al lector sobre diversas claves que se encierran en los versos del gran artista de Fuente Vaqueros. Mucha gente tiene la idea equivocada de que Lorca era un poeta popularista; que se limitaba a enlazar con la tradición literaria española, y que cultivaba un estilo muy alejado del de sus compañeros de la "generación del 27". Nada más inexacto, sin embargo.

Como Alberti, Guillén, Salinas, Alonso, Diego, Cernuda, Aleixandre y tantas figuras más de su promoción, mostró, desde el principio, un gran interés por el genio de Luis de Góngora, tan menospreciado por críticos como Cejador y Frauca, que distingue dos épocas diametralmente opuestas en su obra. Y, así, llega a decir disparate semejante como que "El cisne que mejor había cantado en nuestras riberas, tornóse en grajo insolente y su apellido sirvió de bandera a la secta culterana". Puede que, en estas últimas palabras, no deje de encerrarse cierta realidad. Pero, precisamente, el Góngora que seguían Lorca y sus compañeros era el del segundo período: el hombre capaz de abrir nuevos caminos a la poesía castellana.

García Lorca, frente a lo que pudiera creerse a primera vista, no sólo era un hombre alegre, que se sentía conmovido con el cante jondo, que espigaba entre las canciones populares el genio para su estro. Era un espíritu muy preocupado por la muerte, como se refleja en innumerables de sus obras, e incluso temeroso de las virtudes encerradas en su propia creación. Tras el éxito clamoroso alcanzado por "Romancero gitano", no acababa de confiar en sí mismo. A ello contribuirían, acaso, dos cartas que recibió de sus amigos Salvador Dalí y Jorge Guillén, que le reprochaban su estilo.

Bien es cierto que, en las tres obras hoy enjuiciadas, no deja de haber ecos de las figuras que le eran más caras al poeta: Góngora, Santa Teresa de Jesús y San Juan de la Cruz. Pero, al mismo tiempo, busca la entraña para su vena poética en el pueblo, al que Federico amaba entrañablemente y con el que contrajo un indudable compromiso social. En muchos de sus poemas exalta la vindicación de los trabajadores, de esa inmensa legión formada por los humillados y los ofendidos que existen en el mundo. Es a ellos, en suma, a los que recurre a la hora de componer "Poema del cante jondo", que, pese a su aparente aire popular, encierra la gravedad senequista que los andaluces heredaron de Roma y del Mundo Árabe. Se trata de la "Andalucía trágica", a la que Ortega dedicó un hermoso estudio, la que late en la inmensa mayoría de las estrofas surgidas del poeta granadino.

Lorca, frente a lo que pudiera creerse tras la lectura de estas tres obras, no era un versificador fácil, como cabría apuntar de un José Zorrilla. Los escritos que de él se conservan aparecen llenos de enmiendas y de tachaduras. En este aspecto, recuerda un poco lo que ocurría con Balzac. Muchos de sus versos fueron rehechos varias veces. Y, a la postre, el impenitente pesimismo de Federico acababa por sentirse insatisfecho de ellos.

Fue Federico García Lorca, en el fondo, un gran trabajador. Sólo así puede explicarse que haya dejado una obra tan densa y tan compleja, que va de la entraña popular, según ocurre en "Poema del cante jondo", o en "Canciones", a la exquisitez musical que concurre en "Suites". Todo ello, si bien no constituyen estas tres creaciones la culminación del poeta. Se trata, en suma, de obras que el autor consideraría como "inmaduras", aun cuando para nosotros tengan la viveza, la inspiración y el entusiasmo que brotan de toda la obra del artista excepcional.

E. M.  
(1) POESIA, por Federico García Lorca.- Primer tomo de su obra completa recogido y prologado por Miguel García Posada.- "Akal Editor".- Madrid.

Obra original en la narrativa española



UNA voz nueva y resonante en la narrativa española, es la de Jaime Zulaika, que en su reciente relato, "Astarté" (1) retorna a una tradición literaria española: la alegórica-dantesca. El libro que analizamos aparece presidido, a primera vista, por una sucesión de incoherencias. Pero, a poco que se ahonde en su manera de hacer, encuentra el lector una originalidad y una inventiva sorprendentes. Detrás de cada alegoría se encierra un sentido claro, nítido, del mundo circundante. Poco importa que Zulaika, aposte, se esfuerce en desenfocar las situaciones, en llevarlas a extremos límites. En el fondo, responden a hechos reales, que el novelista convierte en algo parecido a los esperpentos que, en el campo de la pintura, tiene en Goya a su creador, así como en el terreno literario encuentra su vertiente en Valle-Inclán.

No nos hallamos ya ante la confusión de ideas dimanantes del estilo kafkiano—ahora tan a la moda entre los narradores españoles—, sino con un hombre que recurre al barroquismo narrativo para expresar los diversos estados de ánimo que se apoderan de su espíritu. En este punto, su prosa, desgarrada, nada recuerda al colorista que era Gabriel Miró, también cultivador de un neobarroquismo, sino que se trata de un pensador actual, capaz de determinados estados de cosas que, por su injusticia, no merecen subsistir y que, sin embargo, se dan en nuestra sociedad, como surgieron a lo largo de distintas épocas.

Pudieramos calificar su novela como la historia de un vagabundo. Aquí encontramos cierto parecido a la figura central con el Zaldumbide barojiano. El amor es algo así como el impulso que mueve la existencia de aquel caminante impenitente. Pero, a la inversa de lo que ocurre con el tímido personaje de Baroja, el héroe de Zulaika tiene todos los atributos del hombre de acción.

Obra, la suya, escrita en un estilo desgarrado, con una intencionada deformación de las imágenes, trae hasta el panorama de la novelística española una nueva manera de hacer. Y así tenemos que entender este episodio, caracterizado por la fuerza de las descripciones y por una sensibilidad muy particular.

E. M.  
(1) ASTARTE, de Jaime Zulaika. "Argos Vergara, S. A.". Barcelona.

El terror, elevado a categoría literaria

H. P. Lovecraft fue el inventor de los denominados "cuentos materialistas del terror". Su nombre, denostado, en un principio, incluso entre sus propios compatriotas, habría, a la postre, de fascinar a sucesivas

generaciones de lectores. Ahora, traducidos al castellano, aparecen cuatro de sus relatos más famosos. Tal es lo que ocurre con "El horror de Dunwich", "El modelo de Pickman", "El extraño" y "El susurrador de la oscuridad". Todos ellos denotan la conjunción que en el autor existía entre el mundo real y un componente de sueños que le atormentaron a lo largo de su vida y que transfundió a estas narraciones.

No cabe duda que tuvo antecesores en el género, como podría ser su compatriota Edgar Allan Poe; pero Lovecraft le infunde un estilo singular a cada uno de sus episodios. Ahí reside, precisamente, el desconcierto que su obra provocó, en un principio, en el público, así como también el reconocimiento que su genio encontró después. Se trata, en suma, de un híbrido de lo onírico—acaso inspirado en Freud—y de la ciencia-ficción, ahora tan en boga. Mas, en cualquier caso, podemos subrayar que su manera de hacer es enteramente original. Los relatos no encierran la menor concesión para el público. El presenta cada situación como cree entreverla. Y así es cómo ese clima de terror—que acompaña a la criatura humana desde su nacimiento hasta su muerte—, ha encontrado en H. P. Lovecraft



a un intérprete consumado.

El leyente se siente presa, desde el principio al fin, de sus relaciones, a la vez que aparece invadido por un pánico insuperable. Todas las vivencias que alientan en su seno aparecen puestas al descubierto en la obra de aquel hombre enfermizo, incapaz de superar las extrañas complejidades que constituyeron su vida y que ofrece, en estos cuatro cuentos, una personalidad tan acojonante como singular.

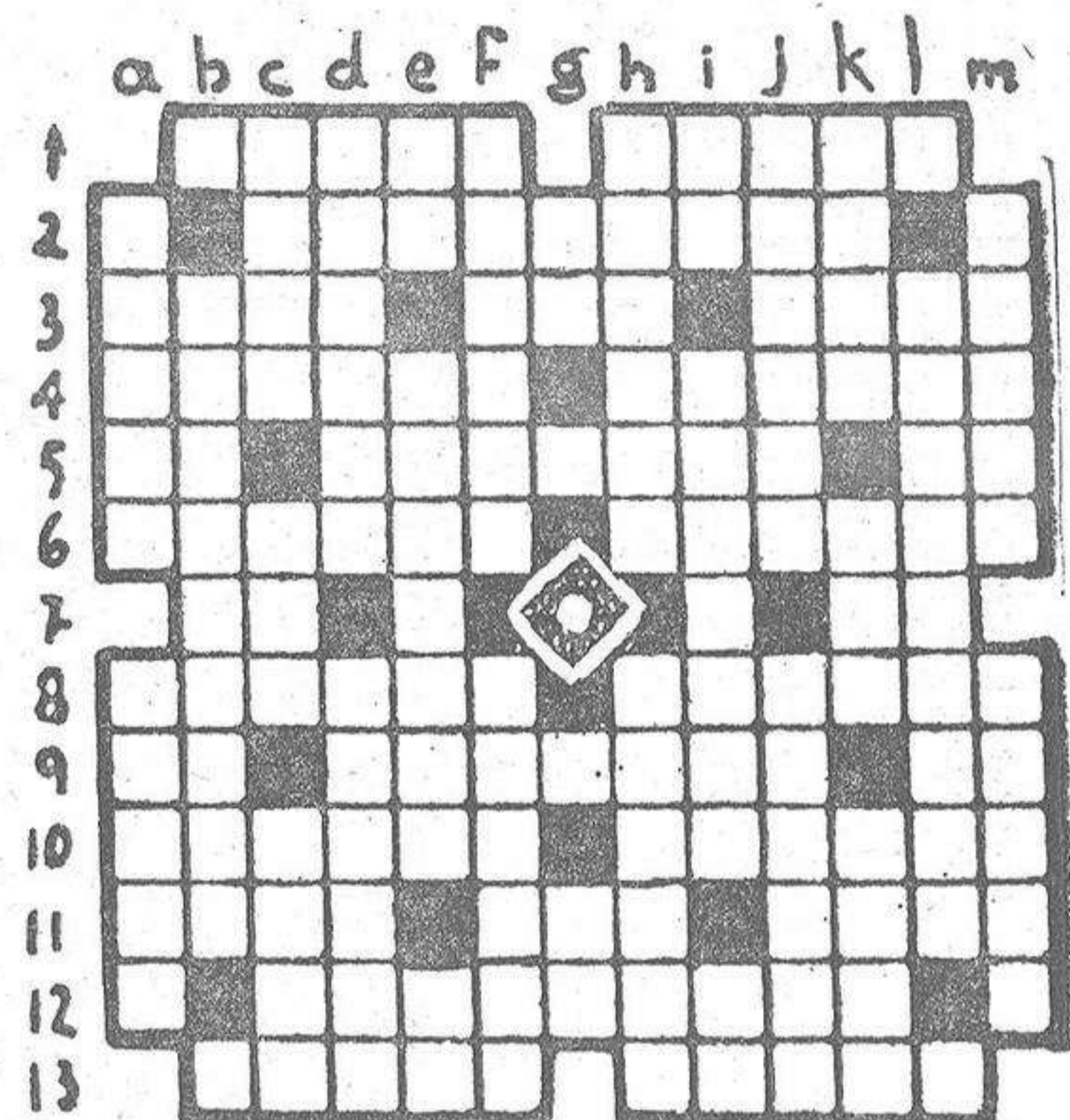
E. M.  
(1) EL HORROR DE DUNWICH, por H. P. Lovecraft. "Alianza Editorial, S. A.". Madrid.

Esta obra o cualquier otra, adquiérala en LIBRERIA CERVANTES

Maria Pita, 20 - Telf. 207123 (Se hacen envíos por Correo)

CRUCIGRAMA

Por MONCHO



HORIZONTALES.—1: País de Asia. Personaje bíblico. 2: Muy calientes. 3: Anillos. Al revés, municipio coruñés. Señor. 4: Poeta griego. Al revés, derribar. 5: Signo matemático. Planta ranunculácea. Abreviatura de tratamiento. 6: Compongan y aisen el pelo. Al revés, compuestos químicos. 7: Preposición inseparable. Marcha. 8: Grandísimo. Mar muy extenso. 9: Símbolo de la plata. Al revés, relativo a los montes hispano-franceses. Símbolo del tallo. 10: Carruaje. Alamar. 11: Al revés, nivele. Ultramontana. Edificio. 12: Barcos de vela. 13: Flores. Al revés, tenga en propiedad.

VERTICALES.—a: Bandeja. Al revés, vuelve a enfermar. b: Punta de arena bajo el agua que se prolonga a poca profundidad, en plural. c: Terminación de diminutivo. Número. Sin ortografía, limpio con agua. d: Raes. Descantillarás con los dientes. e: Preposición inseparable. Desarmados. Nota. f: Arrimen de espalda. Pequeñas en su especie. g: Vocal repetida. Preposición. h: Cavernas. Islas del N. de Escocia, en singular. i: Al revés, interjección. Necesidad. Nota. j: Hallar la diferencia. Relativos a las hazafias guerreras. k: De hueso. Personaje bíblico. Tejido. l: Que impiden o estorban. m: Oración gramatical. Pucheros.

SOLUCION

OSCA. EVA. RASO. I: Obstáculos. m: Frase. Ollas.  
E. M. h: Antros. Orca. I: Af. Inepda. Re. J: Hestab. Epiros. K:  
bo. d: Rasps. Roerds. e: In. Inemes. La. f: Adosen. Enanas. g:  
VERTICALES.—a: Batea. Escen. b: Restinas. e: Icos. Uno. La-  
11: Esar. Nca. Casa. 12: Balandros. 13: Rosas. Aesop.  
In. Va. 8: Enorma. Océano. 9: Ag. Oemtp. TL. 10: Calesa. Cabrel.  
Secr. 4: Tesps. Htada. 5: Es. Antoma. 6: Atmsn. Berece. 7:  
HORIZONTALES.—1: Siria. Arón. 2: Candentes. 3: Aros. Oct.



# ENTRE LOS RUMANOS HAY GRAN AFICION AL TEATRO Y AL CINE

Sus principales intérpretes gozan de gran popularidad en el país ● Pero Rumania todavía no consiguió invadir con sus películas los mercados de Occidente ● Todo ello, a pesar de haber conseguido diversos galardones internacionales ● El Estado socialista ha comprendido la gran importancia que los filmes tienen como medios de difusión entre las masas ● Emanoil Petrut, actor distinguido en el campo de la cinematografía, logra un éxito en la cinta que narra el motín revolucionario iniciado por Tudor Vlademirescu ● Las primitivas piezas teatrales rumanas, como nuestros cantares de gesta o las "bilinas" rusas, estaban en la línea de la epopeya ● Después del festival celebrado en Blaj, empezó a crearse una dramaturgia autóctona ● Grandes y chicos son también muy aficionados a las marionetas ● Calderón y García Lorca son los autores españoles más populares en Rumania ● Las amenazas soviéticas son incapaces de desterrar del mundo rumano del espectáculo el espíritu independentista que alienta entre la población

A lo largo de todos estos reportajes sobre la vida en Rumania --y poco antes de nuestra partida para la vecina Bulgaria-- apenas nos hemos referido a sus aspectos artísticos. Hemos hecho, en su día, el cumplido elogio que nos mereció el espectáculo "Rapsodia Rumana", cuyas actuaciones vimos en un teatro de Bucarest, y hoy vamos a detenernos en el proceso teatral y cinematográfico experimentado por el país. Al igual que ocurre con la literatura española, la epopeya ocupa un lugar preponderante en sus primitivas creaciones literarias. La misma que nuestros cantares de gesta, o las "bilinas" rusas, las primeras piezas teatrales rumanas reflejan episodios de la lucha contra el pueblo ocupante. No olvidemos que las principales regiones de aquel territorio permanecieron durante cuatro siglos bajo el yugo turco. Hasta la gran sublevación de 1848, en el territorio alcanzó una independencia relativa, el teatro de este país encontró en el drama Heidichli ("Los rebeldes") la expresión más representativa. Sus personajes eran, por lo general, héroes y hombres veleros, opuesto a la injusticia social y defensores de los pobres.

## APARICION DEL VERDADERO TEATRO RUMANO

PERO será ya entrado el siglo XIX cuando surja el verdadero teatro rumano. A principios de esa centuria, aun cuando las regiones principales del país se encontraban administrativamente separadas, en el fondo, Valaquia, Transilvania y Moldavia mantenían su unificación espiritual. Puede asegurarse que no hubo nada de artificial en este caso, al contrario de lo ocurrido en Checoslovaquia o en Yugoslavia, pueblos creados un tanto caprichosamente y con la fusión de unas minorías étnicas muy distintas. Los tres pueblos de Rumania poseen un folklore parecido, hablan la misma lengua y se alientan en una comunidad de ideas, aspiraciones y sentimientos. Tras la presentación de algunos fragmentos dramáticos en Blaj y en otros centros de Transilvania, surgieron las piecillas denominadas lasi, propias de esta ciudad maldava, así como varias obras escénicas transilvanas, que se representaban en la actual capital, Bucarest.

Tras el festival de Blaj (1785), en donde se incorporó "Hecuba", de Eurípides, empezó a crearse un teatro auténticamente autóctono. Los sentimientos sociales y nacionales encontrados en los escenarios su verdadera expresión. No olvidemos que los intelectuales rumanos se habían formado, sobre todo, en Francia. De ahí, que los ideales de la gran Revolución alentasen entre ellos. En este contexto se consagró Vasile Alessandri como gran escritor, poeta y dramaturgo; pero, sobre todo, como patriota eminente. Se explica, pues, que en todas sus obras late la idea de la humanidad, que hasta entonces --según había expresado el cínico Metternich con respecto a Italia-- constituía una "mera expresión geográfica". Vemos, por el contrario, que no era así; que en casi todas las muestras escénicas del país aleteaban unos ideales eminentemente revolucionarios. El fenómeno se comprende, si recordamos que a los ocupantes turcos sucedieron los boyardos, nuev-

nobleza que practicaba los hábitos medievales de confundir, sin matices, soberanía y propiedad. Contra ellos se arremetió, una y otra vez, desde los escenarios. El teatro había abonado el terreno para que, una vez finalizada la Segunda Guerra Mundial, las tierras de los antiguos terratenientes pasasen a convertirse en modernas comunas.

## REAPARECE UNA ANTIGUA FORMA DRAMATICA

Y tras la conversión del territorio en país socialista, reaparece una antigua forma dramática rumana: el teatro de guiñol, del que sus exponentes más expresivos son la producción satírica titulada Papiusle ("Las muñecas") y Jocul papiuslor ("El juego de las muñecas"). Chicos y grandes disfrutan con las evoluciones de las marionetas, en las que suele debatirse el eterno juego entre el bien y el mal. Al paso que



La escena clásica goza de gran prestigio en Rumania. Con frecuencia se presentan obras consagradas en los escenarios de Bucarest, Ploesti, Pitesti y Brasov. Tal es lo que ocurre con este pasaje de "Becket", representada en el Teatro Nacional de la capital rumana



Acaso el más prestigioso intérprete rumano de la actualidad sea Emanoil Petrut, al que vemos aquí en una escena de la película titulada "Tudor", que aparece inspirada en la rebelión de Tudor Vlademirescu. Se trata de un filme dirigido por Mircea Dragan y que alienta un espíritu de libertad

los poderosos son presentados de manera ridícula, los pobres, la inmensa legión de los humillados y los ofendidos, se transforman en verdaderos héroes. El público asiste con regocijo a este tipo de entretenimientos, que todavía hoy gozan de gran popularidad y que son representadas con frecuencia en las fiestas y romerías que se celebran en torno a numerosos santuarios ortodoxos.

Si las primeras representaciones teatrales del territorio se limitaban a traducciones de Eurípides, Molière, Voltaire, Alfieri, Schiller y Shakespeare, desde finales del siglo pasado se exhiben en gran escala las producciones rumanas. Sobre todo, en el período que siguió a la Primera Guerra Mundial, se escribieron muchas piezas de estilo psicológico y social, así como comedias que encerraban un acendrado carácter crítico. En la actualidad se ofrecen, en las principales ciudades del país, obras de Víctor Efimiu, dramaturgo desaparecido en 1972; de Alexandre Kritescu, muerto en el 61, y de Tudor Musatescu. Otra personalidad sobresaliente en la dramaturgia rumana es la de Camil Petrescu, creador teatral de unas obras de hondo significado social. Tal es lo que ocurre con sus piezas principales, "Almas fuertes" y "Danton", personaje, este último, que se define en el marco de la Revolución francesa

## TEATRO POPULAR Y EDUCATIVO

YA referidos al teatro presente, las obras que suelen ofrecerse en los teatros de Rumania responden a un contenido eminentemente popular y educativo. El país cuenta, en el momento actual, con mucho mayor número de actividades

artísticas que en el pasado. Al través de ellas se da a conocer al público las más valiosas creaciones de arte nacional y universal. Millones de espectadores, oyentes y visitantes acuden a los espectáculos de ópera, teatro y cine. Más aún: el arte y los artistas gozan de gran popularidad en el mundo rumano de hoy.

Calderón, como ocurría en la Alemania de Schlegel, es el autor teatral español que goza de mayor prestigio en Rumania, seguido, acaso, por García Lorca. Ibsen, Chejov, Bernard Shaw, Pirandello, Brecht,

cin cintas de fácil exportación a Occidente. Sus realizaciones gozan de gran prestigio, sin embargo, en los países socialistas. Entre ellas podríamos citar las tituladas "El domingo, a las seis", de Licien Pintilie; "La mañana de un muchacho obediente", y "Tudor, amplia evocación de un momento de la lucha revolucionaria iniciada a comienzos del siglo pasado, que dirigió Mircea Dragan. También gozan de extraordinaria popularidad las películas para niños de Elisabeta Bosta, así como las documentales filmadas por Mirel Iliesu, Ion

## EN EL CORAZON DEL ANTIGUO "POLVORIN" DE EUROPA

Por EMILIO MERINO

O'Neill, Sean O'Casey, Dürrenmatt, Camus, Osborne, Miller, Slavomir Mrozek, Svart, Eduardo de Filippo, Tennessee Williams y, sobre todo, Ionescu, gozan de extraordinaria popularidad entre el público, que acude de manera masiva a las salas de arte dramático.

## POPULARIDAD DE LA CINEMATOGRAFIA

POR lo que se refiere al cine, sus orígenes en Rumania se limitaban a unas revistas que recordaban, en ciertos aspectos, a nuestro "No-Do". Con medios rudimentarios, los operadores registraban escenas de la actualidad, para exhibirlas en las salas primitivas de Bucarest. Las películas de enjundia artística empezaron a rodarse, al igual que entre los pueblos occidentales, en la segunda década de este siglo, concretamente entre 1911-12. La primera de ellas, que llevaba por título, muy al gusto de la época, "Amor fatal", fue realizada por Grigori Brezeanu. Al mismo director se debe su filme más ambicioso: "La guerra de la independencia". Entre las numerosas realizaciones cinematográficas de la anteguerra merece destacarse "El país de los Moti", dirigida por Paul Calinescu, que obtuvo un premio en el Festival de Venecia.

En 1948, ya finalizada la guerra, el Estado empezó a comprender la gran importancia que encerraba la pantalla para la proyección de sus ideas. De ahí que, a partir de aquel entonces, nos encontremos con el moderno cine rumano, caracterizado por su acusado componente social. Numerosos galardones extranjeros obtuvieron diversas películas realizadas en este país, aun cuando, por lo general, sean poco conocidas en el extranjero. Rumania todavía no ha conseguido produ-

Bostan y Pavel Constănescu. En casi todas estas producciones se pretende educar a los individuos en el espíritu cívico, no exento, como es de suponer, de apología comunista.

Al finalizar nuestro trabajo de hoy --que, acaso por el tema, resulte un poco árido para el público--, señalemos, que el actor que destaca, entre la pléyade de numerosos intérpretes rumanos, es Emanoil Petrut, de aire viril y poseedor de gran atractivo físico, que hizo una magistral creación de la película "Tudor", inspirada en el motín de Tudor Vlademirescu. Dirigida por Mircea Dragan, trata de exaltar el espíritu de independencia que, desde los tiempos en que las tribus dacias se opusieron a las legiones de Trajano, late en este pueblo, que, como tantos otros del Centro de Europa, ha sido objeto de innumerables ocupaciones extranjeras y que, incluso, en el momento presente, no deja de mostrar cierto espíritu emancipador frente a la URSS.

Recordemos que la Unión Soviética amenazó, en más de una ocasión, a Ceausescu con una ocupación, a Bucarest en una "segunda Praga". De ahí que el actual jefe del ejecutivo rumano se esfuerce en mantener cierto aire liberalizador; pero sin pasarse de una peligrosa raya, ya que recuerda lo ocurrido en Hungría y en Checoslovaquia. De cualquier forma, en algún tiempo, considero "neutralismo" entre Moscú y Pekín, dentro del mundo socialista, puso de relieve que, en Rumania sin decidirse a romper los lazos que la ligan con Rusia, todavía alienta aquel espíritu de libertad que, en los principios de su historia, mostraron los componentes de la tribu constituida por los carpas, que dieron nombre a la más importante cadena montañosa existente en el país.